



พระเยซูเจ้าจ้า สุกาวางใจในพระองค์

**สุดมตาบศ**  
DISCOVERING THE HEART OF GOD

สองเรื่องขงตวมที่แยกากกันไม่ได้

“พระเมตตของพระเยซูเจ้า”

“บุญรศฟพระสันตะปาปาฟรานซิส ปอด ที่ 2”



พระประสงค์ของสมเด็จพระสันตะปาปาเบเนดิกต์ ที่ 16  
ประจำปี 2011

เดือนพฤษภาคม

เพื่อผู้ทำงานด้านสื่อมวลชนจะยึดมั่นในความจริง  
มีความสามัคคี เป็นน้ำหนึ่งใจเดียวกัน  
และเคารพศักดิ์ศรีของมนุษย์แต่ละคน



## อันเนื่องมาจากปก

### ปกหน้า

ความงดงาม  
ทั้งสองที่ไม่อาจ  
แยกจากกัน  
งดงามแรก คือ  
พระเมตตาของ



พระเยซูเจ้า ที่ทรงเผยแสดงแก่เราผ่านทางการ  
นักบุญซิสเตอร์โฟสตีนา โควัลสกา อีกหนึ่งงดงาม  
คือ นุรุษเหล็ก จากโปแลนด์ สมเด็จพระสันตะ-  
ปาปาโยฮันน์ ปอล ที่ 2 ได้รับสถาปนาเป็นบุญราศี  
วันอาทิตย์พระเมตตา 1 พฤษภาคม ค.ศ. 2011  
“พระเยซูเจ้าข้า ลูกไว้ใจในพระองค์”

เชิญอ่านกฤษฎีกาประกาศเรื่องพระเมตตาอย่าง  
เป็นทางการของพระศาสนจักร หน้า 44 และเรื่อง  
“สองเรื่องงดงามที่แยกจากกันไม่ได้” ในอุดมสาร  
รายสัปดาห์ หน้า 5 ฉบับที่ 20 (ขอขอบคุณบริษัท  
เซนต์แม็กนัส “คุณปอปอ” ที่เอื้อเฟื้อภาพปก)

### ปกหน้าใน

บุญราศีสมเด็จพระสันตะปาปาโยฮันน์  
ปอล ที่ 2 ทรงส่งศีลมหาสนิทให้แก่ผู้พิการ  
ชุมชนแห่งหนึ่งในเกาะมาดากาสการ์  
ค.ศ. 1989 2 ปีหลังจากพระองค์ทรงขึ้น  
ดำรงตำแหน่งประมุขสูงสุดแห่งพระศาสนจักร  
คาทอลิกในฐานะพระสันตะปาปา

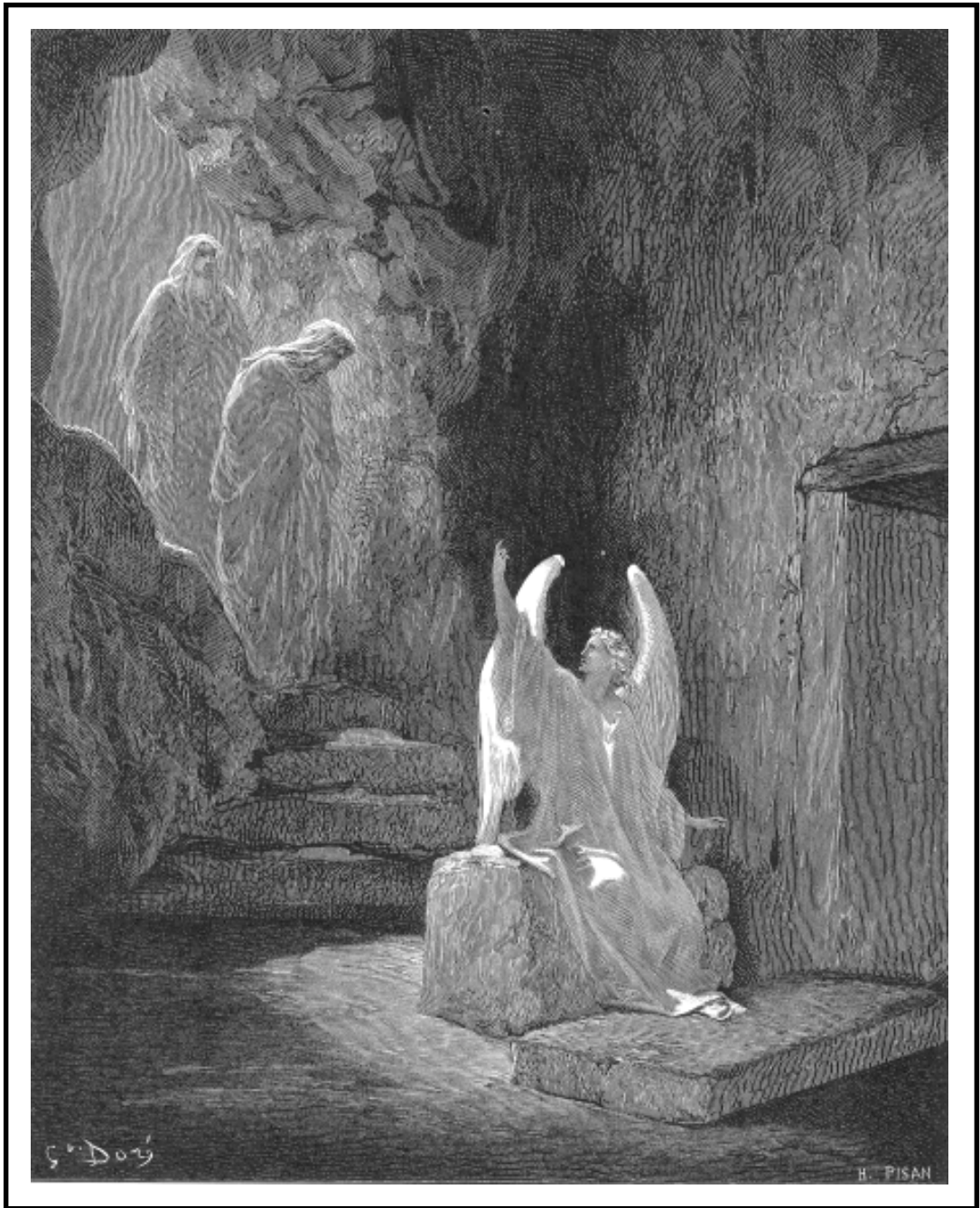
**วิสัยทัศน์** ประชากรของพระเจ้าร่วมเป็นหนึ่งเดียวในความรัก แสวงหา ติดตามและประกาศพระเยซูคริสตเจ้า

**พันธกิจ** พระศาสนจักรในประเทศไทยมุ่งอุทิศตนฟื้นฟูชีวิตให้สนิทกับพระคริสตเจ้า โดยอาศัยพระวาจาและศีลศักดิ์สิทธิ์  
เป็นหนึ่งเดียวร่วมมือและแบ่งปันซึ่งกันและกัน แสวงหาคุณค่าพระอาณาจักรในบริบทสังคม เสวนาฉันพี่น้อง  
กับผู้มีความเชื่ออื่น ประกาศพระเยซูคริสตเจ้า และเป็นประจักษ์พยานด้วยการดำเนินชีวิตเรียบง่าย รักและ  
รับใช้ประชาชน โดยเน้นผู้ยากไร้



### วัตถุประสงค์

- เพื่อเป็นสื่อสัมพันธ์ระหว่าง พระสงฆ์ นักบวช และฆราวาสทั่วไป
- เพื่อเสนอข่าวสาร บทความ สารคดี บันเทิงคดี บทวิจารณ์ที่มีคุณค่าต่อชีวิตตามจิตตารมณ์ของพระวรสาร
- เสริมสร้างความสัมพันธ์และความเข้าใจอันดีระหว่างประชาชนในด้านศาสนา สังคมและวัฒนธรรม



ภาพพิมพ์โลหะ  
โดย : กุสตาฟ โดเร

# พระคูลหำวำงเปเล่ำ

มก 16:1-8

เรื่องการเสด็จคืนพระชนมชีพของพระเยซูเจ้าที่มีเล่าในพระวรสารทั้ง 4 เล่ม มีความแตกต่างกันอยู่บ้างในรายละเอียด ในพระวรสารของนักบุญมัทธิว เล่าว่ามีมารีย์ชาวมัคดาลาและมารีย์อีกผู้หนึ่งดูพระคูลหำและเกิดแผ่นดินไหวอย่างรุนแรง มีทูตสวรรค์มากลิ่งหินปากพระคูลหำออกไป (มธ 28:1-8) ในพระวรสารของนักบุญลูกา เล่าว่าบรรดาสตรีนำเครื่องหอมไปที่พระคูลหำเช้าตรู่วันต้นสัปดาห์ และพบว่าหินปิดปากพระคูลหำถูกกลิ่งออกไปจากปากพระคูลหำแล้วแบบเดียวกับพระวรสารของนักบุญลูกา นางจึงวิ่งกลับไปบอกเปโตรและยอห์น โดยไม่ได้เข้าไปข้างในพระคูลหำ

ส่วนพระวรสารของนักบุญมาระโก ที่กุสตาฟ โดเร ทำภาพพิมพ์โลหะได้เล่าว่า มารีย์ชาวมัคดาลา (เช่นเดียวกับในมัทธิว และยอห์น) แต่มีมารีย์มารดาของยากอบ และนางสะโลเมร่วมไปด้วยโดยซื้อเครื่องหอมเพื่อชโลมพระศพของพระเยซูเจ้าเมื่อวันสัปดาห์โตล่วงไปแล้ว ซึ่งก็คือเช้าวันอาทิตย์นั่นเอง เพราะวันสัปดาห์โต (วันพระของชาวยิว) เป็นวันเสาร์ สตรีทั้งสามพบชายหนุ่มสวมเสื้อยาวสีขาวนั่งอยู่ทางขวามือลักษณะของผู้ที่สวมเสื้อขาวยาวเป็นบุคลิกของเทวดาทูต เพราะโดยทั่วไปชาวบ้านไม่ใส่เสื้อผ้าแบบนี้ กุสตาฟ โดเร จึงทำภาพชายผู้นั้นมีปีกเพื่อสื่อความหมายนั้น แต่กลับทำภาพมีสตรีเพียง 2 คน

ข้าแต่พระเจ้า...การไม่พบพระศพพระเยซูเจ้านับเป็นข่าวดีแต่การได้เห็นพระองค์ประจักษ์มาน่ายินดีมากยิ่งขึ้นกว่าเพราะแท้จริงแล้วบรรดาอัครสาวกและบรรดาสตรีใจศรัทธาได้เห็นพระเยซูเจ้าประจักษ์มาหลังจากคืนพระชนมชีพ ตรงตามคำเล่าของเทวดาทูตที่ปรากฏในพระคูลหำ การประจักษ์มาให้อัครสาวกเพียงบางองค์ได้เห็นนั้นเป็นพระประสงค์ให้คนเหล่านั้นไปเป็นพยานถึงการกลับคืนชีพเพื่อให้คนอื่นได้เชื่อ (เทียบ กจ 10:40-43) พระองค์ทรงปรารถนาความเชื่อของผู้คนมากยิ่งขึ้นกว่าการกลับมาแสดงอิทธิฤทธิ์เพื่อเป็นที่นิยมชมชอบ เพราะการเชื่อในพระองค์คือการมอบดวงใจแด่พระองค์ทั้งครบ และด้วยหัวใจเช่นนี้เท่านั้นที่จะกลับกลายเป็นพระศาสนจักร และเป็นพระอาณาจักรสวรรค์ที่พระองค์ทรงประสงค์จะสถาปนาขึ้นบนโลกนี้ ข้าพเจ้าจึงเข้าใจได้ว่าทำไมพระองค์ไม่เผยพระองค์หลังความตายแก่ทุกคนให้ประจักษ์ เพราะสิ่งนี้ใช้สร้างพระอาณาจักรของพระองค์แทนความเชื่อมั่นในพระองค์ไม่ได้นั่นเอง ☩

## พฤษภา...จัดหนัก

สวัสดีเดือนใหม่ แบบว่าอยากจะสวัสดีแบบนี้กันบ้าง ทำไมต้องปี เอาเป็นเดือนกันเลย เพราะบางทีตื่นมาตอนเช้ายังต้อนรับวันใหม่ ด้วยคำว่าสวัสดีวันใหม่กัน ไม่ได้เพี้ยนนะครับ แต่เป็นความปลื้มปีติกันอีกครั้งที่ในเดือนพฤษภาคมนี้ พระศาสนจักรได้มีการสถาปนาคนที่ทั้งโลกรู้จักขึ้นเป็นบุญราศี นั่นก็คือ **สมเด็จพระสันตะปาปาจอห์น ปอล ที่ 2** นั่นเอง

**พฤษภา...จัดหนัก** จึงไม่ใช่คำที่พูดก้าวล่วง หรือพูดให้เข้าใจง่ายๆ คือพูดเวอร์จนเกินไป เพราะหนังสืออุคมศาสน์มีความอวบอ้วนขึ้นมาอย่างเห็นได้ชัด เพราะช่วงพิเศษมากมายที่เกิดขึ้น เราจะพบบทสรุปภาพรวมของชีวิตพระองค์ท่าน ซึ่งไม่ธรรมดาเอาซะเลย เพราะงานนี้จุดเด่นคือรวมและรวบรวมเข้ากับเรื่องราวของพระศาสนจักรไทย แปลกเหลือเกินที่ความบังเอิญกว่านั้น คือเหตุการณ์ใหญ่ๆ ของพระศาสนจักรในประเทศไทย มักเกิดในช่วง 26 ปีที่ทรงดำรงตำแหน่งเป็นพระสันตะปาปาซะด้วย

ตามมาติดๆ ด้วย **“เสวนาโต๊ะกลมครั้งที่ 3 ทำไมเราถึงรักพระสันตะปาปา”** แกรับเชิญไม่ธรรมดา **พระคาร์ดินัลไมเกิ้ล มีชัย กิจบุญชู** อาจารย์ชัยณรงค์ **มนตรีวิเชียรฉาย** **คุณพ่อวัชศิลป์ ปฤษเจริญ** แคมป์ได้เยาวชนกลุ่ม Children of The World มาสร้างสีสันกันถึงเวทีรายการพระเจ้าสถิตกับเรา และเว็บไซต์ของอัครสังฆมณฑลกรุงเทพฯ ร่วมด้วยช่วยเหลือ มีบางคนบอกเหมือนนั่งดูรายการวาไรตี้ช่วงหลังละครบนหน้าจอทีวีเมืองไทย แกะเทปอย่างละเอียดไม่ให้พลาดโดยหัวหน้ากองบ.ก. คนเก่งของเรา เช่นเคย ผมอ่านทบทวนก่อนพิมพ์ความรู้สึกขลุ่ยและตื้นตัน ยังเต็มเต็มอยู่ในใจ

นอกจากนั้นยังมีเรื่องของประเทศโปแลนด์ วาโดวิเซ บ้านของพระสันตะปาปา ไม่มาก และบ่อยที่จะพบเรื่องราวของโปแลนด์ในรายละเอียดและมีความเชื่อมโยงขนาดนั้น บทความเกี่ยวกับพระเมตตา ไม่ใช่เพราะว่าท่านได้รับการสถาปนาในวันฉลองพระเมตตาเท่านั้น แต่มีอดีตที่โยงใยแบบเมื่ออ่านแล้วอาจจะเกิดคำถามว่า นี่ชีวิตของคนๆ หนึ่งที่ดำเนินไปเอง หรือพระเจ้าให้

จัดหนักกันไป...เพราะผมเองประสพมากับตัวแล้วว่า คนบางคนเรายังอยู่ใกล้เรายังรักเขา คนบางคนยิ่งเรารู้เรื่องของเขามากขึ้น เรายังรู้สึกรักเขามากขึ้น คนบางคนเมื่อเราสัมผัสประสบการณ์ของเขา และพบคำตอบเวลาที่เขาเผชิญเรื่องราวต่างๆ เขาผ่านมันมาทั้งหมดด้วยความเชื่อ เรายังอยากเลียนแบบ แล้วเราจะเรียกเขาว่าอะไร ถ้าไม่ใช่ผู้ศักดิ์สิทธิ์ แต่ตอนนี้พระศาสนจักรเรียกชื่อเขาว่าบุญราศีสมเด็จพระสันตะปาปาจอห์น ปอล ที่ 2

*บรรณาธิการบริหาร*

# อุดมตาแป๊ะ

ประธานสื่อมวลชนคาทอลิกประเทศไทย :  
พระคุณเจ้าประธาน ศรีคารุณศิริล

คณะกรรมการที่ปรึกษา :

ภราดาหลุยส์ ชาแนล,  
อ.ประคิม ชุมสาย ณ อยุธยา,  
อ.ชัยณรงค์ มนเทียรวิเชียรฉาย

เจ้าของ :

คุณพ่อวรยุทธ กิจบำรุง  
(ในนามสภาพระสังฆราชคาทอลิก  
แห่งประเทศไทย)

บรรณาธิการ ผู้พิมพ์-ผู้โฆษณา

ผู้อำนวยการและจิตตากร :

คุณพ่อวรยุทธ กิจบำรุง

บรรณาธิการบริหาร :

คุณพ่ออนุชา ไชยเดช

หัวหน้ากองบรรณาธิการ :

วัชรวิ กิจสวัสดิ์

กองบรรณาธิการ :

เสกสรร กองคำ

อุดมสานต์

นิตยสารคาทอลิกรายเดือน

ค่าบำรุงปีละ 400 บาท

ธนาณัติในนามซิสเตอร์ศรีนทิพย์ กิจสวัสดิ์  
ส่งจ่าย ป.ณ.ยานนาวา 10120

สำนักงาน :

122/11 ซ.นาคสุวรรณ ถ.นนทบุรี

แขวงช่องนนทบุรี เขตยานนาวา

กรุงเทพฯ 10120

โทร. 0-2681-3900 ต่อ 1801

โทรสาร : 0-2681-3900 ต่อ 1802

**CATHOLIC PRESS OF THAILAND  
UCIP/SEACPA (THAILAND)**

122/11 Soi Nak Suwan, Nonsi Rd.,

Chong Nonsi, Yan Nawa,

Bangkok 10120 Thailand.

Tel. 66-2681-3900 ext. 1801

Fax : 66-2681-3900 ext. 1802

E-mail : thecatcom@loxinfo.co.th

Website : www.udomsarn.com

พิมพ์ที่ :

โรงพิมพ์อัสสัมชัญ โทร. 0-2235-1045

เพลง :

บริษัท วิ.ไอ.พี. โทร. 0-2683-5544-5

## สารบัญ

### สรุป/บทความพิเศษ/สัมภาษณ์

- 6 ประวัติสมเด็จพระสันตะปาปาจอห์น ปอล ที่ 2
- 18 ทำไมเราถึงรักพระสันตะปาปา  
เสนาโตะกลุม ครั้งที่ 3
- 44 คำประกาศอย่างเป็นทางการ  
เรื่องพระเมตตาของพระเจ้า

### พระคัมภีร์

- 53 กว่าจะเป็นนักบุญ
- 56 วันละก้าวกับพระเยซู

### ชีวิตคริสตชน

- 58 ข้างธรรมาสัน
- 59 เรื่องเล่าของชาวนา
- 60 ซ่อนไว้...ในจังหวะชีวิต
- 62 ระหว่างเดือน
- 66 ได้ตามโค้งตะวัน
- 72 คุยกับเกสซักร
- 74 บันทึกธรรมทูต
- 78 คู่มือ
- 80 ผ่านมา 55 ปี พอจะมีเรื่องเล่าสู่กันฟัง
- 82 นานาอาชีพ

### ศิลปะ

- 85 พจนมาลา
- 86 ภาพเคียงคำ
- 87 พงศ์ ประมวล

### เด็กและเยาวชน

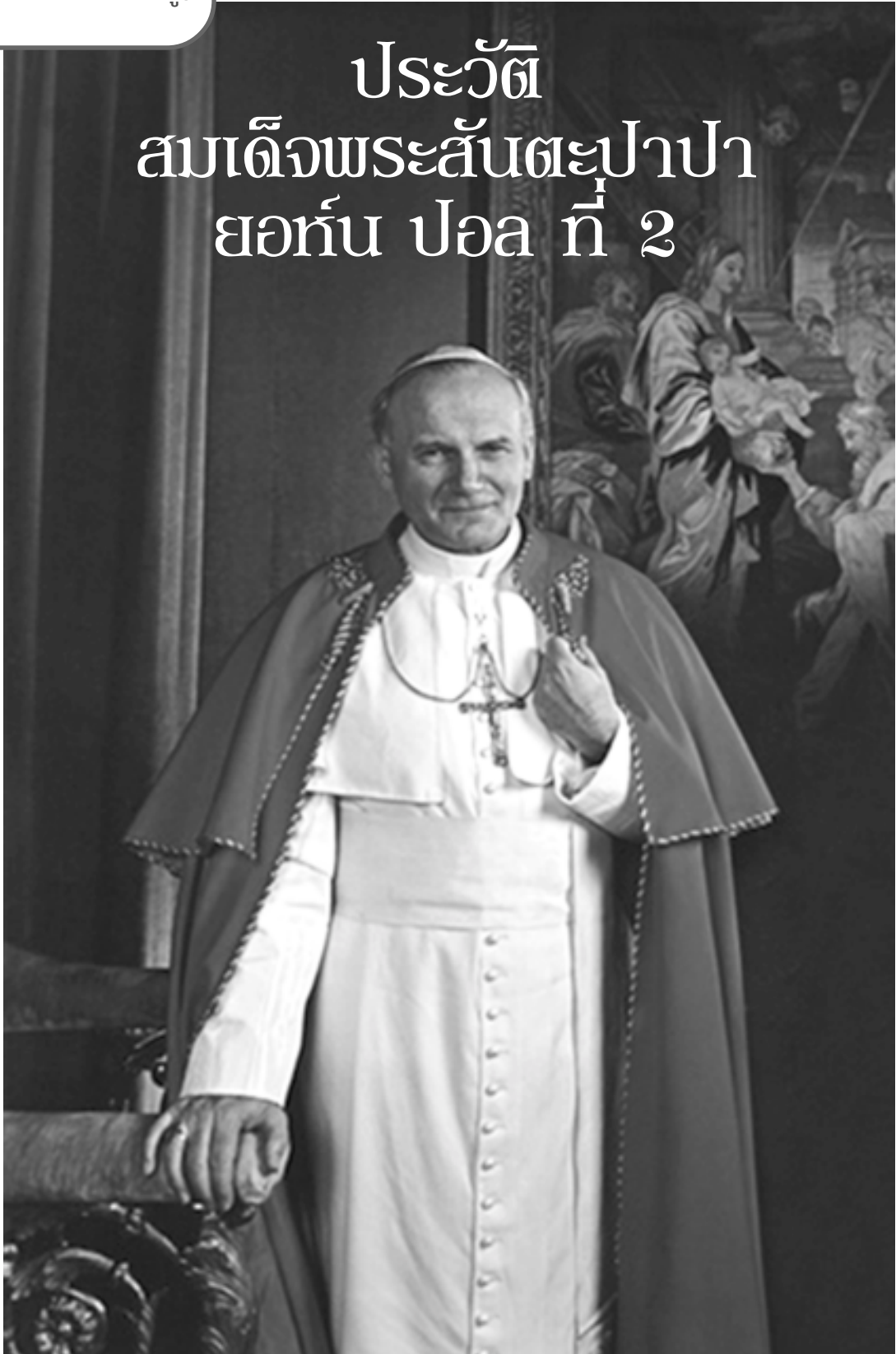
- 88 สโมสรอุดมสานต์
- 90 การ์ตูนครูดี้อย
- 95 คุยกันฉันเพื่อน
- 99 ผ่อนคลายสไตล์พี่อ้อย
- 101 มุมเด็กศิลป์
- 104 ขวนคิดชวนอ่าน

### จิตป่าละ

- 106 จดหมายจากผู้อ่าน
- 108 บทความชวนคิด

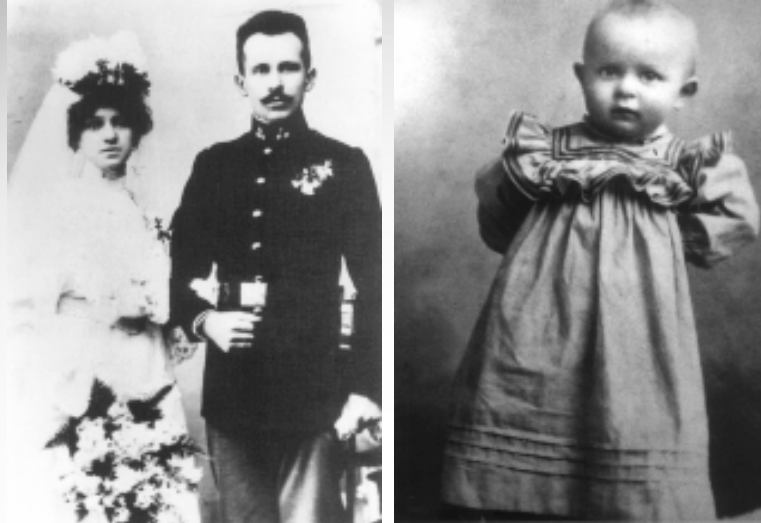
■ วัชร กิจสวัสดิ์  
เรียบเรียง  
สีกัญ

# ประวัติ สมเด็จพระสันตะปาปา ยอห์น ปอล ที่ ๒





ประวัติสมเด็จพระสันตะปาปาจอห์น ปอล ที่ 2



สมเด็จพระสันตะปาปาจอห์น ปอล ที่ 2 มีพระนามเดิมว่า  
คาโรล โยเซฟ วอยติวา เกิดวันที่ 18 พฤษภาคม ค.ศ. 1920 ที่  
เมืองวาโดวิเซ เมืองเล็กๆ ห่างจากคราคูฟประมาณ 50 กิโลเมตร  
ในประเทศโปแลนด์ พระองค์เป็นบุตรคนเล็กในจำนวนพี่น้อง 3 คน  
ของนายคาโรล ชิเนียร์ วอยติวา เป็นทหารนอกราชการ เสียชีวิต  
ค.ศ. 1941 และนางเอมีเลีย คัชโซรอฟสกา เชื้อสายลิทัวเนีย  
เสียชีวิต ค.ศ. 1929 พี่ชายคนโตคือ นายแพทย์เอดมุน วอยติวา  
เสียชีวิต ค.ศ. 1932 พี่สาวคือออลกา เสียชีวิตก่อนพระองค์จะเกิด





พระองค์ทรงเป็นเด็กที่มีพรสวรรค์พิเศษ ชอบการกีฬาเป็นอันมาก พระองค์ยังชอบบทกวีและการแสดงละคร

เด็กชายคาโรล รับศีลล้างบาป วันที่ 20 มิถุนายน ค.ศ. 1920 รับศีลมหาสนิทครั้งแรกเมื่ออายุ 9 ปี เริ่มเป็นเด็กช่วยมิสซาอายุ 11 ปี รับศีลกำลังอายุ 18 ปี เมื่อสำเร็จการศึกษา ระดับมัธยมจากโรงเรียนมาร์ซิน วาโดวิตา (Marcin Wadowita)

ได้สมัครเรียนระดับอุดมศึกษา ศึกษาวิชาวรรณคดีและการละครที่ชื่นชอบ ที่มหาวิทยาลัยยาเยโลเนียน (Jagiellonian University) ในเมืองคราคูฟ ใน ค.ศ. 1938 แต่ต้องหยุดเรียนกลางคันเพราะเกิดสงครามโลกครั้งที่ 2 ในปี ค.ศ. 1939 ทหารนาซีเยอรมันครอบครองโปแลนด์ มหาวิทยาลัยถูกปิดคาโรลจึงไปทำงานในเหมืองถ่านหินระหว่าง ค.ศ. 1940-1941 และต่อมาย้ายงานไปทำในโรงงานเคมีภัณฑ์โซลเวย์ (Solvay Chemical Factory) เพื่อหาเลี้ยงชีพและเพื่อหลีกเลี่ยงการถูกควบคุมตัวส่งไปยังเยอรมนี

ค.ศ. 1942 ขณะอายุ 22 ปี คาโรลรู้สึกถึงการได้รับเรียกให้เป็นพระสงฆ์ จึงสมัครเข้าเป็นสามเณร ณ สามเณรลัยแห่งคราคูฟ





เรียนกับพระคาร์ดินัล  
อดัม สเตฟาน ซาปีเอฮา  
พระอัครสังฆราชแห่ง  
คราคูฟ

เมื่อสงครามโลก  
ครั้งที่ 2 ยุติ คาโรลได้  
เข้าศึกษาที่บ้านแฉร์ใหญ่  
ที่เมืองคราคูฟ เพื่อ  
เตรียมตัวเป็นพระสงฆ์  
และเรียนวิชาเทววิทยาที่  
มหาวิทยาลัยยาเยโล-  
เนียนไปพร้อมๆ กัน

จนกระทั่งบวชเป็นพระสงฆ์ เมื่อวันที่ 1 พฤศจิกายน ค.ศ. 1946  
ที่เมืองคราคูฟ

จากนั้นไม่นาน พระคาร์ดินัลซาปีเอฮา ได้ส่งคุณพ่อ  
คาโรลไปศึกษาต่อที่กรุงโรม ให้อยู่ในความดูแลของคุณพ่อการิกู-  
ลากรังซ์ (Garrigou-Lagrange) พระสงฆ์ชาวฝรั่งเศสคณะโดมินิกัน  
จนสำเร็จปริญญาเอกทางเทววิทยา ใน ค.ศ. 1948 ระหว่างปิด  
ภาคเรียนได้มีโอกาสอภิบาลผู้อพยพชาวโปลิช ที่อาศัยในฝรั่งเศส  
เบลเยียม และฮอลแลนด์

ค.ศ. 1948 คุณพ่อคาโรล วอยติวา เดินทางกลับไปแลนด์





ได้อภิบาลงานที่วัดหลายแห่ง  
ในครากูฟ และเป็นจิตตา-  
ภิบาลนักศึกษาในมหาวิทยาลัย  
ค.ศ. 1951 จึงเรียนต่อวิชา  
ปรัชญาและเทววิทยา ที่  
มหาวิทยาลัยลูบลิน (Lublin  
University)

วันที่ 4 กรกฎาคม  
ค.ศ. 1958 สมเด็จพระสันตะ-  
ปาปาปิโอ ที่ 12 ทรงแต่งตั้ง  
คุณพ่อคาโรล วอยติวา ให้เป็น  
พระสังฆราชผู้ช่วยแห่งครากูฟ  
โดยพระอัครสังฆราชบาซิอ็ค

(Archbishop Baziak) เป็นประธานประกอบพิธีอภิเษก ณ อาสนวิหาร  
วาเวล (Wawel Cathedral) เมืองครากูฟ วันที่ 28 กันยายน ค.ศ.  
1958 ได้เข้าร่วมประชุมสังคายนาวาติกัน ครั้งที่ 2 ทั้ง 4 สมัย

วันที่ 13 มกราคม ค.ศ. 1964 สมเด็จพระสันตะปาปาเปาโล  
ที่ 6 ทรงแต่งตั้งพระสังฆราชผู้ช่วยวอยติวา ให้ดำรงตำแหน่ง  
พระอัครสังฆราชแห่งครากูฟ พระองค์ยังทรงสถาปนาท่านให้เป็น





พระคาร์ดินัล ในวันที่ 26 มิถุนายน ค.ศ. 1967

หลังจากการสิ้นพระชนม์ของสมเด็จพระสันตะปาปาโยฮัน ปอล ที่ 1 คณะพระคาร์ดินัลทั่วโลกได้ลงคะแนนเลือกตั้งพระคาร์ดินัลคาโรล โยเซฟ วอยตือวา ประมุขแห่งอัครสังฆมณฑลคราคูฟ ซึ่งขณะนั้นมีพระชนมายุเพียง 58 ชันษา ให้ดำรงตำแหน่งผู้นำพระศาสนจักรคาทอลิกองค์ที่ 264 เมื่อวันที่ 16 ตุลาคม ค.ศ. 1978 เป็นสมเด็จพระสันตะปาปาพระองค์แรกที่เป็นชาวโปแลนด์ และเป็นสมเด็จพระสันตะปาปาองค์แรกที่ไม่ใช่ชาวอิตาลีในในรอบ 455 ปี นับจากสมัยปกครองของสมเด็จพระสันตะปาปาเอเดรียนที่ 6 ซึ่งเป็นชาวคัตซ์ (ค.ศ. 1522-1523) ทรงเลือกใช้พระนามสมเด็จพระสันตะปาปาโยฮัน ปอล ที่ 2 และวันอาทิตย์ที่ 22 ตุลาคม ปีเดียวกันนี้ ได้มีพิธีสถาปนาอย่างเป็นทางการแต่งตั้งพระองค์เป็นพระสันตะปาปาสืบต่อจากพระสันตะปาปาองค์ที่ 263 ซึ่งอยู่ในสมณสมัยปกครองเพียง 33 วัน



พระองค์ทรงเป็นพระสันตะปาปาที่สำคัญที่สุดองค์หนึ่งในประวัติศาสตร์สมัยปัจจุบัน พระองค์ทรงเดินทางรอบโลกเพื่อเยี่ยมเยียนคริสตชนมากกว่าพระสันตะปาปาองค์ใดๆ ในอดีตที่ผ่านมา ทรงต่อต้านกระแสทุนนิยมที่ไร้ขอบเขต การกดขี่ทางการเมือง ยืนกรานในการต่อต้านการทำแท้ง และปกป้องวิถีทางของศาสนจักรในเรื่องเพศของมนุษย์

สมเด็จพระสันตะปาปาโยฮัน ปอล ที่ 2 ได้ประกาศจุดยืนของพระองค์ ทันทีหลังจากที่ได้รับตำแหน่งแล้วว่า “จะทรงรับใช้พระศาสนจักรสากล รับผิดชอบต่อมวลมนุษยชาติ และจะทรงรับใช้ความจริง ยุติธรรม สันติ และความสามัคคี” ด้วยความตั้งใจเด็ดเดี่ยวเช่นนี้เองที่ทำให้สมเด็จพระสันตะปาปาโยฮัน ปอล ที่ 2 กลายเป็นพระสันตะปาปาที่เดินทางไปแพร่ธรรมและอภิบาลสัตบุรุษมากกว่าพระสันตะปาปาองค์ใดในอดีต การเยี่ยมเยียนประเทศต่างๆ ทั่วโลกได้เปิดหน้าประวัติศาสตร์ใหม่ในหลายแง่มุม แต่ละที่ที่พระองค์เสด็จไปนั้น ประชาชนจะพากันมาร่วมมิสซา และต้อนรับพระองค์กันอย่างแน่นหนา เช่นที่มะนิลา ผู้คนประมาณ 5 ล้านคนมาร่วมพิธีมิสซา หรือที่ฝรั่งเศส เมื่อมีการชุมนุมเยาวชนโลก ก็มีเยาวชนจากทั่วโลกได้เดินทางไปร่วมพิธี

วันที่ 13 พฤษภาคม ค.ศ. 1981 เวลา 17.19 น. นายอาลี อักกา ชาวเติร์ก พยายามลอบปลงพระชนม์ สมเด็จพระสันตะปาปาโยฮัน ปอล ที่ 2 ระหว่างทรงพบประชาชนที่มาเข้าเฝ้า ณ จัตุรัสสมหาวิหารนักบุญเปโตร พระองค์ได้รับบาดเจ็บสาหัสและทรงเข้ารับการรักษาตัวที่โรงพยาบาลเยเมลลี กรุงโรม นาน 6 ชั่วโมง ณ โรงพยาบาลเยเมลลี กรุงโรม

วันที่ 17 พฤษภาคม ค.ศ. 1981 สมเด็จพระสันตะปาปาโยฮัน ปอล ที่ 2 ทรงถวายนามบทเทวทูต จากหน้าต่างห้องพักโรงพยาบาลเยเมลลี พระองค์ตรัสว่า “ข้าพเจ้าถวายนามเพื่อผู้ที่ลอบยิงข้าพเจ้า ซึ่งข้าพเจ้ายกโทษให้เขาอย่างจริงใจ”

วันที่ 22 ตุลาคม ค.ศ. 1989 สมเด็จพระสันตะปาปา ทรงสถาปนาบุญราศี ทั้ง 7 แห่งประเทศไทย (1. ชิสเตอร์ อักแนส พิลา (สุวีร์) ทิพย์สุข 2. ชิสเตอร์ลูชีอา คำบาง (สีคำพอง) 3. ครูฟิลิป สีฟอง อ่อนพิทักษ์ 4. แม่อาภาทา พุดทา ว่องไว 5. น.ส.เซซีลียา บุคสี ว่องไว 6. น.ส.บีบีอานา คำไพ ว่องไว 7. ค.ญ.มารีอา พร ว่องไว) ณ มหาวิหาร นักบุญเปโตร



สมเด็จพระสันตะปาปาจอห์น ปอล ที่ 2 ทรงปกครอง พระศาสนจักรคาทอลิกครบ 25 ปี ในวันที่ 16 ตุลาคม ค.ศ. 2003 ซึ่งคริสตชนทั่วโลกร่วมแสดงความยินดีในโอกาสหริรัฐสมโภชแห่ง สมณสมัยของพระองค์

วันที่ 5 มกราคม ค.ศ. 1983 สมเด็จพระสันตะปาปาจอห์น ปอล ที่ 2 ทรงแต่งตั้งพระคาร์ดินัลไมเกิ้ล มีชัย กิจบุญชู พระอัครสังฆราช แห่งอัครสังฆมณฑลกรุงเทพฯ เป็นพระคาร์ดินัลองค์แรกของประเทศไทย ซึ่งเป็นหนึ่งในจำนวนทั้งสิ้น 231 องค์ที่ทรงสถาปนา และมีพิธีสถาปนา ณ มหาวิหารนักบุญเปโตร วันที่ 2 กุมภาพันธ์ ในปีเดียวกัน

วันที่ 10-11 พฤษภาคม ค.ศ. 1984 สมเด็จพระสันตะปาปาจอห์น ปอล ที่ 2 เสด็จเยือนประเทศไทย และเข้าเฝ้าพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ รวมทั้ง พระบรมวงศานุวงศ์ สมเด็จพระสังฆราชสกลมหาสังฆปริณายก คณะรัฐบาล สมัยพลเอกเปรม ติณสูลานนท์ เป็นนายกรัฐมนตรี ณ ตึก สันติไมตรี เยี่ยมค่ายอพยพที่พนัสนิคม จ.ชลบุรี ถวายมิสซา ณ สนาม สุขุขลาคัย สนามกีฬาแห่งชาติ บวชพระสงฆ์ 23 องค์ ณ สาม- เณรลัยนักบุญอแซฟ สามพราน จ.นครปฐม ฯลฯ

วันที่ 5 มีนาคม ค.ศ. 2000 สมเด็จพระสันตะปาปาจอห์น ปอล ที่ 2 ทรงสถาปนาบุญราศี คุณพ่อนิโคลาส บุญเกิด กฤษบำรุง



ณ จัตุรัสนักบุญเปโตร

สมเด็จพระสันตะปาปา ยอห์น ปอล ที่ 2 ได้ทรงประทาน เครื่องอิสริยาภรณ์และแต่งตั้งอัครวิ นที่เป็นคนไทย ซึ่งได้มีบทบาท ช่วยเหลือสังคมและพระศาสนจักร หนึ่งในนั้นคืออาจารย์ชัยณรงค์ มนเทียรวิเชียรฉาย

สมเด็จพระสันตะปาปา ยอห์น ปอล ที่ 2 ทรงแต่งตั้ง พระสังฆราชคาทอลิกไทย 1. พระ-

อัครสังฆราชลอเรนซ์ กายน์ แสนพลออัน (ค.ศ. 1980) 2. พระสังฆราชยอห์น บอสโก มนัส จวบสมัย (ค.ศ. 1985) 3. พระสังฆราช ยอแซฟ สัจฉลย์ สุระสรรงค์ (ค.ศ. 1986) 4. พระสังฆราชไมเกิ้ล ประพนธ์ ชัยเจริญ (ค.ศ. 1988) 5. พระสังฆราชหลุยส์ จำเนียร สันติสุขนิรันดร์ (ค.ศ. 1998) 6. พระสังฆราชโยเซฟ ประธาน ศรี-ดารุณศีล (ค.ศ.2004) 7. พระสังฆราชยอห์น บอสโก ปัญญา กฤษเจริญ (ค.ศ. 2005)

ไม่มีพระสันตะปาปาพระองค์ใดมีผู้แสวงบุญมาเฝ้ามากเท่าสมเด็จพระสันตะปาปา ยอห์น ปอล ที่ 2 ซึ่งมีผู้แสวงบุญมาเฝ้า ณ ลานมหา-วิหารนักบุญเปโตร ทุกวันพุธ (กว่า 1,160 ครั้ง) จำนวนมากกว่า 17,600,000 คน เฉพาะในปี “ปีติมหากาญ” ค.ศ. 2000 ปีเดียว มีผู้แสวงบุญมาเฝ้ามากถึง 8 ล้านคน และประชาชนหลายล้านคนมาเฝ้า พระองค์ระหว่างการเสด็จเยือนสถานที่ต่างๆ ทั้งในและนอกประเทศอิตาลี นอกนั้นยังมีผู้นำรัฐบาลจาก 38 ประเทศที่มาเยือนอย่างเป็นทางการ และมีผู้นำประเทศมาเฝ้าพระองค์มากถึง 737 ครั้ง และประธานาธิบดี ประเทศต่างๆ เฝ้า 245 คน อย่างไม่เป็นทางการ

พระองค์ทรงเป็นผู้แสวงบุญเสด็จไปยังสถานที่ต่างๆ เป็นระยะทาง รวมกันกว่า 1,247,613 กิโลเมตร หรือคิดเป็นระยะทางจากโลกไปยัง ดวงจันทร์ 3.24 เท่า ทรงเดินทางเพื่ออภิบาลงานนอกประเทศอิตาลี อย่างเป็นทางการ 104 ครั้ง เสด็จอภิบาลชุมชนคริสตชนในอิตาลี 146 ครั้ง และในตำแหน่งพระสังฆราชแห่งโรม พระองค์เสด็จเยี่ยมชุมชน



คริสตชนในอิตาลี 317 แห่ง จากจำนวนทั้งสิ้น 333 แห่ง  
งานด้านการเขียน สมเด็จพระสันตะปาปาจอห์น ปอล ที่ 2  
ประกอบด้วยพระสมณสาส์น (Encyclical) 14 ฉบับ พระคำรัสเดือน  
(Apostolic Exhortations) 15 ฉบับ สมณธรรมนูญ (Apostolic Constitution)  
11 ฉบับ และสมณลิขิต (Apostolic Letter) 45 ฉบับ  
หนังสือพระนิพนธ์ 5 เล่ม ได้แก่

1. Crossing the Threshold of Hope ตีพิมพ์เดือนตุลาคม ค.ศ. 1994
2. Gift and Mystery ตีพิมพ์เดือนพฤศจิกายน ค.ศ. 1996 โอกาสครบ  
50 ปี ชีวิตสงฆ์
3. Roman Triptych - Meditations บทร้อยกรองที่ใช้เป็นบทรำพึง  
ภาวนา ตีพิมพ์เดือนมีนาคม ค.ศ.2003
4. A Rise, Let Us Be On Our Way ตีพิมพ์เดือนพฤษภาคม  
ค.ศ. 2004
5. Memory and Identity ตีพิมพ์เดือนกุมภาพันธ์ ค.ศ. 2005

พระองค์ทรงเป็นประธานพิธีประกาศบุญราศี 147 ครั้ง แก่บุญราศี  
1,338 องค์ และพิธีสถาปนากบฏ 51 ครั้ง เพื่อแต่งตั้งนักบุญ 482 องค์  
ซึ่งมากกว่าพระสันตะปาปาก่อนหน้าพระองค์ในรอบ 400 ปี ทั้งหมดรวม  
กันได้เคยปฏิบัติ

วันที่ 2 เมษายน ค.ศ. 2005 เวลา 21.37 น. ตามเวลาในประเทศไทย  
อิตาลี หรือตรงกับเวลา 02.37 น. ของวันอาทิตย์ที่ 3 เมษายน ตามเวลา  
ในประเทศไทย สมเด็จพระสันตะปาปาจอห์น ปอล ที่ 2 ได้สิ้นพระชนม์  
ณ ห้องประทับส่วนพระองค์ พระชนมายุ 84 ชันษา หลังจากนั้นจนถึงวันที่  
8 เมษายน มีผู้เดินทางมาเคารพพระศพประมาณ 4 ล้านคน ณ มหาวิหาร  
นักบุญเปโตร และมีพิธีปลงพระศพในวันศุกร์ที่ 8 เมษายน 2005  
ท่ามกลางบุคคลสำคัญและผู้ศรัทธาจากทั่วโลกมาร่วมพิธี ณ มหาวิหาร  
นักบุญเปโตร โดยพระคาร์ดินัลโยเซฟ รัตซิงเกอร์ (สมเด็จพระสันตะ-  
ปาปาเบเนดิกต์ที่ 16 พระสันตะปาปาองค์ปัจจุบัน) เป็นประธาน บุคคลสำคัญ  
จากทั่วโลกกว่า 200 คน ทั้งกษัตริย์ ผู้นำทางการเมืองและทางศาสนา อาทิ  
เจ้าฟ้าชายชาลส์ มกุฎราชกุมารแห่งอังกฤษ สมเด็จพระราชาธิบดีควน การ์โลส  
ที่ 1 แห่งสเปน และสมเด็จพระราชาธิบดีโฆเซเฟีย นายกรัฐมนตรีซิลวีโอ แบร์ลุสโคนี  
ของอิตาลี ประธานาธิบดีจอร์จ ดับเบิลยู บุช ของสหรัฐฯ นายกรัฐมนตรี  
โทนี แบลร์ ของอังกฤษ ประธานาธิบดีฌาคส์ ชีรัก ของฝรั่งเศส รวมทั้งโคฟี



อันนัน เลขาธิการองค์การสหประชาชาติและเหล่าผู้นำชาติอาหรับเดินทางมาร่วมพิธีกันอย่างคับคั่ง โดยรวมกันอยู่ในที่นั่งด้านซ้ายของปะรำพิธี ตรงข้ามกับที่นั่งของบรรดาพระคาร์ดินัลแห่งวาติกัน

สมเด็จพระสันตะปาปาโยฮัน ปอล ที่ 2 ทรงเป็นพระสันตะปาปาปกครองพระศาสนจักรรวมระยะเวลาทั้งสิ้น 26 ปี 15 วัน

ซึ่งยาวนานที่สุดเป็นอันดับที่ 3 ของพระศาสนจักร อันดับ 1 ได้แก่ นักบุญเปโตร สมณสมัยทั้งสิ้น 37 ปี อันดับ 2 ได้แก่ นักบุญปิโอที่ 9 สมณสมัย 31 ปี 7 เดือน และ 21 วัน

ตลอด 26 ปีแห่งสมณสมัยสมเด็จพระสันตะปาปาทรงทำงานมากมายอย่างไม่รู้จักเหน็ดเหนื่อย

จนกระทั่งเป็นประจักษ์ว่าพระองค์ทรงเป็นพระสันตะปาปาองค์หนึ่งที่ยิ่งใหญ่ที่สุดในพระศาสนจักร และได้รับพระนามว่า “John Paul the Great”

ศาสนฉบับสุดท้ายที่สมเด็จพระสันตะปาปาโยฮัน ปอล ที่ 2 มอบให้กับคริสตชนคาทอลิกคือ “ความรักสามารถเปลี่ยนแปลงจิตใจของคนได้และยังก่อให้เกิดความสงบสุขขึ้นได้ด้วย พ่อจะไปเป็นสุขแล้ว พวกเราจะทุกข์อยู่ทำไม”

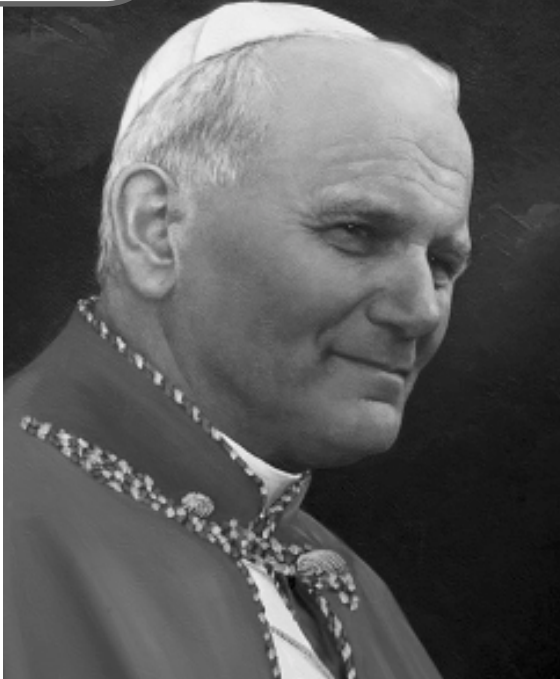
วันที่ 28 เมษายน ค.ศ. 2005 สมเด็จพระสันตะปาปาเบเนดิกต์ที่ 16 ทรงประกาศให้เริ่มดำเนินเรื่องพิจารณาแต่งตั้งสมเด็จพระสันตะปาปาโยฮัน ปอล ที่ 2 เป็นบุญราศี และเป็นนักบุญ ได้ทันทีโดยไม่ต้องรอรระยะเวลา 5 ปี หลังสิ้นพระชนม์ วันอาทิตย์ที่ 16 มกราคม สมเด็จพระสันตะปาปาเบเนดิกต์ ที่ 16 ได้ลงพระนามอนุมัติการเป็นบุญราศี และให้มีพิธีสถาปนาในวันอาทิตย์ที่ 1 พฤษภาคม ค.ศ. 2011 ด้วยเหตุผลโดย “พิธีสถาปนาจะจัดขึ้นในวันที่ 1 พฤษภาคม นี้ ตรงกับวันอาทิตย์ที่ 2 ของเทศกาลปีสกา เป็นวันที่สมเด็จพระสันตะปาปาโยฮัน ปอล ที่ 2 ได้ทรงกำหนดให้ฉลองพระเมตตาของพระเยซูเจ้า ซึ่งสมเด็จพระสันตะปาปาโยฮัน ปอล ที่ 2 สิ้นพระชนม์ ในวันเดียวกันนี้เอง” ☩

Ad Saint Louis

## Interview

■ คุณพ่ออนุชา ไชยเดช  
และวัชร กิจสวัสดิ์

## สัมภาษณ์



# ทำไมเราถึงรักพระสันตะปาปา

## เสวนาโต๊ะกลม ครั้งที่ 3

คุณพ่อวัชรศิลป์ กฤษเจริญ และคุณพ่ออนุชา ไชยเดช ดำเนินรายการเสวนาโต๊ะกลม ครั้งที่ 3 ถ่ายทอดสดทางอินเทอร์เน็ต [www.catholic.or.th](http://www.catholic.or.th) หัวข้อ “ทำไมเราถึงรักพระสันตะปาปา” จัดโดยอุดมสาร ร่วมกับสื่อมวลชนคาทอลิก อัครสังฆมณฑลกรุงเทพฯ และแผนกเทคโนโลยีสารสนเทศ อัครสังฆมณฑลกรุงเทพฯ วันที่ 8 เมษายน 2011 ที่สตูดิโอสื่อมวลชนคาทอลิก อัครสังฆมณฑลกรุงเทพฯ

แขกรับเชิญครั้งนี้ ถือว่ายิ่งใหญ่มาก เพราะเป็นบุคคลสำคัญของพระศาสนจักร คือ พระคาร์ดินัลไมเกิ้ล มีชัย กิจบุญชู พระคาร์ดินัลองค์เดียวของประเทศไทย พระคุณเจ้าได้รับสมณศักดิ์ในสมัยของสมเด็จพระสันตะปาปายอห์น ปอล ที่ 2 อีกท่านหนึ่งเป็นผู้นำฆราวาส คือ อาจารย์ชัยณรงค์ มนเทียรวิเชียรฉาย ท่านทำงานรับใช้พระสันตะปาปา ในตำแหน่งที่ปรึกษาสมณสภาสื่อสารสังคม สันตะสำนัก และได้รับแต่งตั้งเป็นอัครวิชนชั้นสูงสุดอีกด้วย ไม่ต้องอารัมภบทนานตามหาคำตอบกันเลย ทำไมเราถึงรักพระสันตะปาปา



**คุณพ่ออนุชา ขอกราบเรียนถามพระคาร์ดินัลว่านานไหมครับที่สมเด็จพระสันตะปาปาจอห์น ปอล ที่ 2 จะได้รับการแต่งตั้ง**

พระคาร์ดินัล ไม่ขอกล่าววงใน แต่ขอกล่าวถึงประสบการณ์ส่วนตัวที่โชคได้ใกล้ชิดองค์สมเด็จพระสันตะปาปาจอห์น ปอล ที่ 2 ตั้งแต่พระองค์ยังไม่ได้รับแต่งตั้งเป็นสมเด็จพระสันตะปาปา พระประมุขสูงสุดของพระศาสนจักร ในฐานะที่ท่านเป็นพระคาร์ดินัล คำว่ารู้จักกันมาก่อนหรือเปล่า ในฐานะที่เป็นพระอัครสังฆราชแห่งกรุงเทพฯ มีโอกาสไปร่วมประชุมตามที่พระศาสนจักรกำหนด ในโอกาสนั้นจึงได้เห็น ได้พบ ได้สนทนากับพระองค์ท่านเป็นครั้งแรก และแสดงความคารวะในฐานะที่ท่านเป็นประธานการประชุมในครั้งนั้น จึงถือว่าเป็นโชคที่ได้มีโอกาสได้เห็นพระคาร์ดินัลก่อนที่พระองค์ท่านจะได้รับสมณศักดิ์สูงสุดเป็นสมเด็จพระสันตะปาปาประมุขแห่งพระศาสนจักรหลายปี

**คุณพ่อวัชศิลป์ และเรื่องเกี่ยวกับพระองค์จะได้เป็นบุญราศีละครับ**

พระคาร์ดินัล วันที่ 8 เมษายน ซึ่งเมื่อ 6 ปีที่แล้ว เป็นวันที่พระศาสนจักรจัดให้มีพิธีปลงพระศพสมเด็จพระสันตะปาปาจอห์น ปอล ที่ 2 ณ มหาวิหารนักบุญเปโตร ที่กรุงโรม ในวันนั้นได้มีส่วนร่วมในพิธีอันสำคัญนี้ด้วย ในฐานะพระคาร์ดินัลองค์หนึ่งของพระศาสนจักร และเต็มใจยิ่งที่จะใช้สิทธิ์อันชอบธรรมนี้ได้อยู่ร่วมในพิธีตลอดเวลา ตามตำแหน่งหน้าที่ที่ได้รับมอบหมาย

**คุณพ่อวัชศิลป์ ได้ทราบมาว่าวันที่ปลงพระศพ มีถ่ายทอดสดด้วยโซ่ใหม่ครับ อาจารย์ชัยณรงค์ ถ่ายทอดสด และสำนักข่าวใหญ่ๆ ทีวีใหญ่ๆ ยกเลิกโปรแกรมปกติหมดเลย แล้วเขาก็บอกว่าเป็นรายการที่มีผู้ชมมากที่สุด ไม่แพ้โอลิมปิกหรือว่าฟุตบอลโลก**

**คุณพ่อวัชศิลป์ ผมดูการถ่ายทอดสด เขาพูดถึงพระคาร์ดินัล และพระคาร์ดินัล มีสิทธิ์เป็นพระสันตะปาปา**

พระคาร์ดินัล ส่วนตัวในฐานะเป็นสมาชิกของคณะพระคาร์ดินัลแห่งพระศาสนจักร พระคาร์ดินัลทุกท่านมีหน้าที่และมีสิทธิ์ที่จะลงคะแนนเสียงเพื่อเลือกตั้งองค์สมเด็จพระสันตะปาปา ในเวลาเดียวกันก็มีสิทธิ์ที่จะได้รับคะแนนเสียงในการดำรงตำแหน่งนี้ด้วย เพราะฉะนั้นพระคาร์ดินัลทุกคนก็มีความสัมพันธ์กัน

**คุณพ่ออนุชา ในช่วงที่มีพิธีปลงพระศพ อาจารย์ทำอะไรอยู่ครับ**

อาจารย์ชัยณรงค์ ผมอยู่ที่ประเทศจีน เนื่องจากว่าพระศาสนจักรที่ประเทศจีนอย่างที่เราทราบๆ กันอยู่ เขาอยากดูการถ่ายทอดสดมาก ถ้าเราอยู่ในโรงแรมไม่เป็นไร ผมดูซีเอ็นเอ็นได้ สำหรับพระศาสนจักรและคนทั่วไป รายการประเภทนี้และอินเทอร์เน็ตบางสำนัก ถูกบล็อกหมด วันนั้นได้ข่าวว่าอุปสังฆราชที่มาบอกว่าสามารถได้ดูสด เช้าวันนั้นผมมีโอกาสร่วมพิธีมิสซาในอาสนวิหาร เขาทำมิสซาสำหรับสมเด็จพระสันตะปาปายอห์น ปอล ที่ 2 วันนั้น เวลา 07.00 น. มีคนมาร่วมจำนวนมาก เวลาไม่ตรงกันระหว่างโรมกับเมืองไทย ของจีน 4 โมงเย็นโดยประมาณ ปรากฏว่าประมาณบ่าย 2 ทางกรเรียกประชุม ไม่นอนุญาตให้ชม

**คุณพ่ออนุชา พระคาร์ดินัลอยู่ในพิธี ตอนที่ประชาชนร้องตะโกน Santo Subito (เป็นนักบุญในทันที) พระคุณเจ้ารู้สึกอย่างไรครับ**

พระคาร์ดินัล ก่อนจะอธิบายคำถามที่คุณพ่อถาม ขออนุญาตเล่าถึงความเป็นมา เป็นไปเกี่ยวกับการสิ้นพระชนม์ขององค์สมเด็จพระสันตะปาปา เมื่อองค์สมเด็จพระสันตะปาปาสิ้นพระชนม์คือวันที่ 2 เมษายน ทางวาติกันได้ส่งข่าวด่วนว่าพระองค์สิ้นพระชนม์แล้ว ขอให้พระคาร์ดินัลทุกท่านเดินทางไปยังกรุงโรม ในวันนั้นทางรัฐบาลไทยโดยสถานทูตวาติกันประจำประเทศไทย ได้จัดห้องเพื่อให้ทุกท่านลงนามไว้อาลัย ในเช้าวันนั้นมีข้าราชการ ตัวแทนของท่านนายกรัฐมนตรี ได้ส่งรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศมาแสดงความไว้อาลัยในนามของประเทศไทย ณ สถานทูตวาติกันประจำประเทศไทย จึงได้เป็นตัวแทนของพระศาสนจักรเพื่อต้อนรับผู้แทนฝ่ายรัฐบาล หลังจากเสร็จพิธีการแล้วจึงเดินทาง

ไปกรุงโรมโดยขอร้องให้คุณพ่อเลขานุการเดินทางร่วมไปด้วย ไปถึงสนามบิน ก็นั่งแท็กซี่เพื่อมุ่งเข้ากรุงโรม ปรากฏว่าประชาชนล้นหลามไม่สามารถที่จะเข้าไปในใจกลางกรุงโรม โดยเฉพาะมหาวิหารนักบุญเปโตรได้ จึงต้องลงก่อนประมาณ 1 กิโลเมตร ทางการก็บอกว่าเข้าไม่ได้ 2 คนได้ช่วยกันขอสัมภาษณ์ พระรุฟเฟอโร เดินทางไปยังบ้านที่เขากำหนดให้ ใช้เวลายาวนานพอสมควร เมื่อไปถึงทางกรุงโรมบรรดาพระคาร์ดินัลจะต้องเข้าร่วมประชุม เพื่อรับทราบอย่างเป็นทางการว่าองค์สมเด็จพระสันตะปาปาสิ้นพระชนม์แล้ว รวมทั้งแจ้งรายละเอียดเกี่ยวกับสมเด็จพระสันตะปาปา โดยเฉพาะอย่างยิ่งว่าน้ำพระทัยของพระสันตะปาปาในวาระสุดท้ายมีอะไรบ้าง และเอกสารเหล่านั้นถูกต้องครบถ้วนทุกประการไหม ต่อหน้าพระคาร์ดินัลทั้งหมด ที่หอประชุมเปาโลที่ 6 เราใช้เวลาประชุมกันตลอดเวลา จึงได้ชี้แจงอย่างละเอียดแล้วว่าพระประสงค์ของพระสันตะปาปาก่อนสิ้นพระชนม์เป็นอะไรบ้าง และมีการรับรองอย่างเป็นทางการแล้ว ก็ปรึกษาหารือกันว่าจะดำเนินพิธีปลงพระศพวันไหน ต้องไม่เกิน 9 วัน ในช่วงเวลานั้นมีพระคาร์ดินัลชั้นผู้ใหญ่ โดยมีพระสันตะปาปาองค์ปัจจุบันนี้ เป็นผู้นำ เป็นองค์ประธานในที่ประชุม ได้อธิบายอดีตของพระศาสนจักร และพระศาสนจักรในอนาคต มีเหตุการณ์อะไรบ้างที่พระศาสนจักรจะต้องเผชิญ มีเหตุการณ์ใดบ้างที่จะต้องดำเนินต่อไป เพื่อให้พระคาร์ดินัลทั้งหลายได้รับทราบสถานการณ์ที่แท้จริงของพระศาสนจักร และโดยเหตุผลอันนี้จึงจะสามารถทำให้พระคาร์ดินัลซึ่งมีสิทธิ์ที่จะลงคะแนนเสียงเลือกตั้งพระสันตะปาปาองค์ใหม่ จะได้ไตร่ตรองพิจารณาถึงความเหมาะสมของพระคาร์ดินัลองค์นั้นๆ ใช้เวลาตั้งแต่วันที่ 2-7 เมษายน ในที่ประชุมมีมติเห็นชอบตามคำเสนอของคณะกรรมการจะมีพิธีปลงพระศพอย่างเป็นทางการ ณ มหาวิหารนักบุญเปโตร ในวันที่ 8 และจะมีพิธีการอย่างไรบ้าง พระคาร์ดินัลแต่ละท่านจะต้องปฏิบัติเช่นไร ในระหว่างที่ประชาชนทั่วโลกและบุคคลสำคัญทั้งหลายในโลก ต่างทยอยมายังกรุงโรมเพื่อแสดงความคารวะต่อองค์สมเด็จพระสันตะปาปาผู้สิ้นพระชนม์ ประชาชนจำนวนมาก สื่อมวลชนทั้งหลายในโลก พวกกันไปทำข่าวที่นั่น คนที่ติดตามข่าวดังที่อาจารย์ชัยณรงค์ก็ได้เล่า ก็จะเห็นข่าวเข้ามาสักหน่อย ทุกคนก็เข้าใจว่าอาจจะเป็นบุคคลสำคัญก็ได้ แต่โดยข้อเท็จจริงนั้นเนื่องจากพระคาร์ดินัลท่านอื่น ท่านไปยังหอประชุม ท่านมีพาหนะ มีความสะดวกในการเดินทาง ส่วนตัวใช้เดิน ฉะนั้นก็ผ่านกล้องต่างๆ กล้องตลอดเวลา ทางการและเจ้าหน้าที่ให้ความสะดวกมากๆ ได้รับความสนใจพอสมควร รวมทั้งสื่อมวลชนของประเทศไทย ได้มีโทรศัพท์ขอพบและสัมภาษณ์ บีบีซีจากอังกฤษก็ต้องการทราบข้อมูลในขณะนั้นด้วย ดูเหมือนว่ากลายเป็นบุคคลหนึ่งที่ทำให้คนได้รู้จักว่าพระคาร์ดินัลมีชัย เป็นใคร



คุณพ่อวัชศิลป์ ประชาชนรักพระสันตะปาปาอย่างแท้จริง ในส่วนของอาจารย์  
ชัยณรงค์ทำหน้าที่สื่อมวลชนได้รับใช้ในฐานะเป็นสมาชิกท่านหนึ่งในสันตะสำนัก  
อาจารย์ชัยณรงค์ สมณสภาสื่อสารสังคม สันตะสำนัก ดูแลเรื่องสื่อทุกอย่าง  
ไม่ว่าจะเป็นวิทยุ โทรทัศน์ สิ่งพิมพ์ ภาพยนตร์ รวมทั้งคอยจัดการเรื่องผู้สื่อข่าว  
และสำนักข่าวของรัฐ เขารายงานในที่ประชุมใหญ่ประจำปีว่า กว่า 200 สำนัก  
ข่าวที่มาติดต่อขอทำข่าว มีผู้สื่อข่าว 2,000 กว่าคน ถือว่าใหญ่ที่สุดเท่าที่โลก  
จะได้รู้จัก ทางกรุงโรมและเทศบาลมหานครกรุงโรม บอกว่าไม่เคยมีคนมามาก  
ขนาดนี้ในประวัติศาสตร์ของกรุงโรม ผมได้คุยกับคุณพ่อเอกรัตน์ หอมประทุม  
ซึ่งศึกษาอยู่ที่นั่น คุณพ่อบอกว่าพอเขาเปิดให้คนไปเคารพพระศพได้ ก็ไปเช้า  
วันนี้ก็กว่าว่าจะได้เข้า ปรากฏว่าเย็นก็ยังไม่ได้เข้า กลางคืนก็ยังไม่ได้ รุ่งขึ้นบ่ายๆ  
ถึงจะสามารถเข้าได้ เพราะว่ามีคนจำนวนมากทำให้คิวยาวหลายกิโลเมตร  
ตรงนี้เองเป็นที่น่าสนใจว่าทำไมพระองค์จึงเป็นที่รักมากอย่างนี้

**คุณพ่อวัชศิลป์ ส่วนตัวพระคาร์ดินัล อาจารย์ชัยณรงค์ คุณพ่ออนุชา และผม  
ทำไมเราถึงรักพระสันตะปาปา**

คุณพ่ออนุชา ผมว่าก่อนที่จะไปถึงตรงนั้น ผมอยากจะพามาถึงจุดที่ว่าเมื่อพระองค์  
สิ้นพระชนม์ มีผู้คนชื่นชมมีการตะโกนว่าให้เป็นนักบุญทันที ณ วันนี้เราได้  
เห็นชัดเจนแล้วว่าพระองค์ได้รับการประกาศให้เป็นบุญราศี พอข่าวนี้ประกาศ  
ออกมาไม่ทราบที่เราแต่ละคนรู้สึกกันอย่างไร

พระคาร์ดินัล ก่อนจะตอบคำถามนี้ อยากจะเพิ่มเติมสิ่งที่เล่าไปเล็กๆ น้อยๆ ใน  
ช่วงระหว่างที่ประชาชนสั่นหลามจากทั่วทุกมุมโลก พวกกันไปแสดงคารวะ  
พระศพของสมเด็จพระสันตะปาปา ประเทศไทยโดยคำสั่งของรัฐบาลได้มีคำสั่ง  
ให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ ซึ่งขณะนั้นประชุมอยู่ที่ประเทศ  
ปากีสถาน ได้เดินทางไปเป็นตัวแทนรัฐบาลเพื่อแสดงความเคารพและคารวะต่อ  
พระศพของสมเด็จพระสันตะปาปา เมื่อท่านรัฐมนตรีไปถึงก็ขอติดต่อโดยตรง  
กับข้าพเจ้า ได้พบท่าน ท่านก็บอกว่าบัดนี้พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว สมเด็จพระ  
นางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ และพระบรมวงศานุวงศ์ มีพระประสงค์ ขอ  
อัญเชิญพวงมาลาหน้าพระศพไปวางในมหาวิหาร ซึ่งพระศพวางไว้หน้าพระแท่น  
ของท่านนักบุญเปโตร จึงได้พยายามไปติดต่อกับพระคาร์ดินัลที่รับผิดชอบ  
ท่านก็ตอบว่าไม่ได้ เพราะไม่มีธรรมเนียมอย่างนี้มาก่อน ทางรัฐมนตรีและ  
เจ้าหน้าที่สถานทูตไทยประจำนครรัฐวาติกัน รวมทั้งท่านเอกอัครราชทูตไทย  
ประจำประเทศอิตาลี ได้มาขอเรื่องว่า ขอให้พยายามทำทุกวิถีทาง จึงพยายาม



ติดต่อกับผู้ว่านครรัฐวาติกัน ซึ่งเป็นผู้รับผิดชอบ หลายชั่วโมง และได้รับข่าวว่าท่านต้องการให้ไปพบที่สำนักงานของท่านเวลา 6 โมงเย็น ก็ได้ไปยังสำนักนั้น ไปรอถึง 2 ชั่วโมง นึกว่าไม่มีความหวังใดๆ ที่สุดท้ายก็มาและขอโทษว่า ที่มาช้าเพราะภารกิจมาก ก็ได้บอกกับท่านผู้ว่านครรัฐวาติกันถึงเรื่องราวที่รัฐมนตรีต่างประเทศและรัฐบาลไทยขอเรื่อง เนื่องจากว่าองค์สมเด็จพระสันตะปาปาจอห์น ปอล ที่ 2 ได้เสด็จมาเยือนประเทศไทย มีความผูกพัน มีความเคารพอย่างสูง จึงแสดงอย่างประเพณีไทย ท่านผู้ว่าก็พิจารณาสักครู่ ที่สุดท้ายก็บอกท่านว่าขอความกรุณา ถ้าเป็นไปได้ก็จะทำให้พระสันตะปาปา ซึ่งเป็นที่รักของประชาชนชาวไทย เป็นที่เคารพนั้น เขาจะดีใจมาก ท่านผู้ว่านครรัฐวาติกันซึ่งเป็นพระอัครสังฆราช ท่านบอกว่าจะไปปรึกษาหารือกับพระคาร์ดินัลอันเยโล โซดาโน และที่สุดท้ายก็บอกว่า 8 โมงค่าวันนี้ ให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ อัญเชิญพวงมาลาขององค์พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวไปวางได้ และขอให้ตัวผู้พูดนี้ไปรอรับในมหาวิหาร จึงได้ไปรอรับที่นั่น หลังจากกษัตริย์แห่งประเทศไทยได้การวะ ตามด้วยรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ ได้เชิญพวงมาลาของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวไปวาง เป็นกรณีเดียวเท่านั้น และหลังจากนั้นพวงมาลาของสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ และทุกๆ พระองค์ก็มีพวงมาลา ก็ขอเรื่องว่าให้ทำได้ไหม ไปพบเจ้าหน้าที่



**ตลอดเวลาที่อยู่ที่กรุงโรม ตั้งแต่หลังจากที่พระองค์  
สิ้นพระชนม์และนำพระศพมาประดิษฐานไว้ ณ มหา-  
วิหาร นักบุญเปโตร ทั้งวันทั้งคืนคลื่นมนุษย์ได้โห่ร้อง  
ดังก้องตลอดเวลาว่า “ซานโต ซุบิโต” (Santo Subito)**

เจ้าหน้าที่ก็ให้นำไปไว้ข้างๆ พระแท่น ก็สบายใจ อย่างน้อยก็สำเร็จเรียบร้อย

ในขณะที่ยังไม่มีพิธีการปลงพระศพในวันที่ 8 เมษายน มีประชาชน  
จำนวนมากมายจนที่กรุงโรมไม่มีที่ว่าง รวมทั้งมหาวิหารนักบุญเปโตรจะ  
ขยับเขยื้อนไม่ได้เลย ประชาชนทั้งหลายเคลื่อนกันเป็นคลื่น และในขณะนั้น  
โดยพร้อมเพรียงและโดยไม่คาดฝัน ประชาชนได้โห่ร้องซ้ำแล้วซ้ำอีก “ซานโต  
ซุบิโต” (Santo Subito) ถ้าถามว่านานไหม ตลอดเวลาที่อยู่ที่กรุงโรม ตั้งแต่  
หลังจากที่พระองค์สิ้นพระชนม์และนำพระศพมาประดิษฐานไว้ ณ มหาวิหาร  
นักบุญเปโตร ทั้งวันทั้งคืนคลื่นมนุษย์ได้โห่ร้องดังก้องตลอดเวลาว่า “ซานโต  
ซุบิโต” (Santo Subito)

**คุณพ่อวัชศิลป์ เป็นธรรมเนียมของชาวต่างประเทศหรือเปล่าครับอาจารย์**  
อาจารย์ชัยณรงค์ Santo Subito คือ ขอให้เป็นนักบุญเลยจริงๆ แล้วเท่าที่ผมได้ทราบประวัติของพระศาสนจักรในยุคกลาง มีกรณีอย่างนี้บ้างเหมือนกันที่พระสันตะปาปาตั้งเป็นนักบุญเลย แต่ว่าสมเด็จพระสันตะปาปาเบเนดิกต์ ที่ 16 ผมเข้าใจว่าพระองค์ทรงเคารพต่อขั้นตอนที่พระศาสนจักรกำหนด จึงไม่ตั้งเลยแต่ว่ายกเว้นอย่างเดียวคือไม่ต้องรอ 5 ปี ถึงเริ่มการพิจารณากระบวนการในการตั้งเป็นนักบุญซึ่งต้องผ่านขั้นตอนต่างๆ บุญราศีเป็นขั้นตอนสำคัญก่อนที่จะเป็นนักบุญ ผมเข้าใจว่าสิ่งที่น่าสนใจคือว่าทำไมถึงพิจารณาได้ เป็นเพราะมีซิสเตอร์ชาวฝรั่งเศสท่านหนึ่ง อายุไม่มาก เป็นโรคพาร์กินสัน โรคเดียวกับพระสันตะปาปาเป็นขั้นร้ายแรงแล้ว ได้สวดขอสมเด็จพระสันตะปาปายอห์น ปอล ที่ 2 ร่วมกับซิสเตอร์ในขณะที่อยู่ในบ้านเดียวกัน สวดอยู่ 9 วัน การหายจากโรคพาร์กินสันเป็นอัศจรรย์สำหรับวงการแพทย์ในยุคปัจจุบัน ถือว่าเป็นเงื่อนไขประการหนึ่งที่สำคัญที่จะพิจารณาได้ ผมในฐานะฆราวาสก็ดีใจ แต่ไม่ถึงกับแปลกใจมากเพราะมีความรู้สึกว่าคุณพระองค์เป็นนักบุญเรียบร้อยแล้ว ชีวิตของคุณพระองค์เป็นชีวิตที่เราสามารถเห็นพระเจ้าในพระองค์ท่าน เห็นความรักและความเมตตาของพระเจ้าผ่านทางพระองค์ท่านได้ โดยเฉพาะคนที่ไปที่กรุงโรมแล้วเห็นพระองค์ท่านเท่านั้น แต่พระองค์ไปทุกๆ ที่ที่พระองค์เสด็จ ไม่ใช่ในฐานะที่เป็นประมุขของประเทศ เยือนตามปกติทางการทูต แต่ในฐานะที่พระองค์ทรงเป็นผู้อภิบาล พระองค์ไปเพื่อที่จะได้เยี่ยมเยียนลูกแกะ และทุกคนมีโอกาสได้เข้าเฝ้าชมพระบารมี โดยไม่ต้องมาถึงกรุงโรมก็ประทับใจในพระอิริยาบถที่เต็มไปด้วยความรัก ความเมตตา และความอ่อนโยน

**คุณพ่อวัชศิลป์ในฐานะที่ทำงานสื่อมวลชนอาจารย์คงมีข้อมูลที่เป็นที่รู้หลายอย่าง ผมเคยได้ยินอาจารย์พูดหลายครั้ง เช่น การเดินทาง การใช้สื่อของพระสันตะปาปา**  
อาจารย์ชัยณรงค์ ต้องยอมรับประการหนึ่งคือพระองค์เห็นคุณค่าและเห็นอิทธิพลของสื่อ และพระองค์ใช้ประโยชน์ของสื่อให้เป็นประโยชน์ต่อการอภิบาลและการประกาศความรักของพระเจ้า ชัดเจนมาก เวลาที่มีโอกาสเข้าเฝ้า ได้มีโอกาสอยู่ในเวลาส่วนตัวกับพระองค์ พระองค์เน้นเสมอว่า Media is very powerful สื่อมีอิทธิพลมากเหลือเกิน ดังนั้น จึงใช้ให้เป็นประโยชน์สำหรับงานอภิบาลและงานประกาศ

**คุณพ่อวัชศิลป์ พระองค์ทรงเป็นชาวโปแลนด์**

อาจารย์ชัยณรงค์ ผมเข้าใจว่าการที่เป็นชาวโปแลนด์ และในขณะนั้นยังอยู่เป็น



ต้องยอมรับประการหนึ่งคือพระองค์เห็นคุณค่าและเห็นอิทธิพลของสื่อ และพระองค์ใช้ประโยชน์ของสื่อให้เป็นประโยชน์ต่อการอภิบาลและการประกาศความรักของพระเจ้า ชัดเจนมาก เวลาที่มีโอกาสเข้าเฝ้าฯ ได้มีโอกาสอยู่ในเวลาส่วนตัวกับพระองค์ พระองค์เน้นเสมอว่า Media is very powerful สื่อมีอิทธิพลมากเหลือเกิน ดังนั้น จึงใช้ให้เป็นประโยชน์สำหรับงานอภิบาลและงานประกาศ

เหมือนส่วนหนึ่งของสหภาพโซเวียต อยู่ในระบอบการปกครองของคอมมิวนิสต์ ไม่มีอิสระเสรีเหมือนประเทศประชาธิปไตยทั้งหลาย เป็นเพราะพระองค์เป็นนักแสดงละครที่เก่งมากพระองค์สามารถสื่อผ่านละครได้ดีมากๆ เข้าใจถึงเรื่องการสื่อ ดังนั้นพระองค์จึงเป็นพระสันตะปาปาองค์หนึ่งที่เข้าใจเรื่องสื่อและใช้ประโยชน์จากสื่อมาก

#### **คุณพ่ออนุชา เวลาที่ข่าวการสถาปนาบุญราศี คุณพ่อคิดอะไร**

**คุณพ่อวัชศิลป์** ผมคิดเหมือนที่อาจารย์พูด เห็นชีวิตที่งดงามของพระองค์ ประกาศหรือไม่ประกาศความเป็นนักบุญสำหรับผม เป็นแบบอย่าง ไม่ต้องพูดถึงอัศจรรย์ อัศจรรย์ก็ดีถือว่าได้รับพระพร โดยชีวิตของพระองค์ และเหมาะกับยุคสมัย เราเคยได้อินบรрдานักบุญสมัยอดีต เราไม่ได้อยู่ในบรรยากาศ แต่สมเด็จพระสันตะปาปาจอห์น ปอล ที่ 2 เราได้สัมผัสพระองค์

#### **คุณพ่ออนุชา คุณพ่อได้รับศีลบวชจากพระหัตถ์ของพระองค์**

**คุณพ่อวัชศิลป์** ในส่วนหนึ่งของความรู้สึกคือเป็นพระพรของพระ ผมไม่ได้มีความดีอะไรเลย แต่ทำไมรู้เป็นเพราะใครในเมืองไทย สามารถทำให้พระสันตะปาปาเสด็จมาเมืองไทยได้ ผมได้รับศีลบวชพร้อมเพื่อน 23 องค์ เพื่อนๆ ทุกคนพูดเป็นเสียงเดียวกันว่า ไม่ใช่เพราะความดีที่เราได้รับพระพร แต่เพราะพระเป็นเจ้าได้โปรดประทานพระพร ดีใจ ภูมิใจ อย่างน้อย 4-5 ครั้งในชีวิตที่ได้พบพระองค์

#### **คุณพ่ออนุชา ตลอดระยะเวลาพระคุณเจ้าได้ร่วมงานอะไรบ้าง มีส่วนร่วมตรงไหนบ้าง**

**พระคาร์ดินัล** ในส่วนตัว ถือว่าเป็นผู้โชคดีที่สุดคนหนึ่งในบรรดาพวกเราศรีสทชนในประเทศไทย ที่พระองค์ได้ทรงแต่งตั้งให้ได้รับสมณศักดิ์เป็นพระคาร์ดินัลองค์แรกของประเทศไทย เป็นพระเมตตาของพระองค์ จึงมีโอกาสได้ใกล้ชิดกับพระองค์มากกว่าคนอื่น ไม่ใช่เพราะความสามารถหรือว่าสิ่งใดๆ ทั้งสิ้น แต่เพราะโดยหน้าที่ เมื่อได้มีโอกาสเข้าเฝ้าองค์สมเด็จพระสันตะปาปาทุกครั้ง พระองค์ได้แสดงพระทัยเมตตา แสดงความเป็นกันเองอย่างมากๆ ทุกครั้งที่ไปร่วมประชุม ทุกครั้งที่น่าสภามหาสมณราชฯ เข้าเฝ้าถวายรายงานกิจการต่างๆ ของพระศาสนจักรในประเทศไทยต่อสมเด็จพระสันตะปาปาในทุกๆ 5 ปี ซึ่งเรียกชื่อการเข้าเฝ้ารายงานนี้เป็นภาษาอังกฤษว่า “Visit ad Limina” ตามข้อกำหนดของพระศาสนจักร จึงใช้โอกาสการเข้าเฝ้ารายงานดังกล่าวนี้ ถวายรายงานและกราบทูลให้พระองค์ทรงทราบว่า บรรดาคริสตชนในประเทศไทย และประชาชน



ชาวไทยมีความปรารถนาอย่างสูง และเป็นเกียรติยิ่งนักที่จะได้มีโอกาสถวายพระพรและเข้าเฝ้าพระองค์อย่างใกล้ชิด ตามข้อสังเกตและความเข้าใจในขณะนั้นก็คือพระองค์ทรงสนพระทัย

ในสมณสมัยของสมเด็จพระสันตะปาปาจอห์น ปอล ที่ 2 ทุกครั้งที่สถาปนาพระสังฆราชฯ เดินทางไปกรุงโรม เพื่อเข้าเฝ้าถวายรายงาน (Visit ad Limina) พระองค์มักจะทรงเชิญบรรดาพระสังฆราชไทยร่วมถวายบูชามิสซา ร่วมกับพระองค์ และร่วมรับประทานอาหารกับพระองค์มื้อหนึ่ง เป็นอาหารกลางวันหรืออาหารเย็นตามแต่โอกาส ในระหว่างรับประทานอาหารร่วมกับสมเด็จพระสันตะปาปา มีการสนทนาเรื่องต่างๆ ในบรรยากาศแบบพอลูกได้กราบทูลให้พระองค์ทราบถึงความปรารถนาและความต้องการที่จะเชิญพระองค์เสด็จเยือนประเทศไทย พระองค์มิได้ตรัสอะไรโดยตรง แต่ตรัสถามเรื่องราวต่างๆ ทำให้มีความหวังและความเป็นไปได้ถึงการเสด็จเยือนประเทศไทยของสมเด็จพระสันตะปาปา

ส่วนตัวมีความกล้าที่จะขอเชิญพระองค์ไปเยี่ยมประเทศไทยด้วยยังแปลกใจและมีความรู้สึกในใจมาตลอดหลังจากได้รับแต่งตั้งเป็นพระคาร์ดินัล เมื่อวันที่ 2 กุมภาพันธ์ ค.ศ. 1983 นักข่าวได้ถามว่าเพราะเหตุใดพระศาสนจักรในประเทศไทยเล็กน้อย ทำไมพระสันตะปาปาจึงแต่งตั้งพระอัครสังฆราชแห่งกรุงเทพฯ มีสมณศักดิ์เป็นพระคาร์ดินัล ได้ถูกถาม

คำถามนี้โดยตลอด จึงรู้สึกไม่สบายใจ ว่าเพราะเหตุใด วันหนึ่งเมื่อได้เข้าเฝ้าพระสันตะปาปา ได้ร่วมรับประทานอาหารร่วมกันแล้ว จึงกราบทูลพระองค์ว่า ขอพระองค์ทรงอนุญาตให้ผมถามอะไรสักหน่อยได้ไหม พระองค์ตรัสว่า ได้ ก็ถามว่าทำไมจึงแต่งตั้งผมเป็นพระคาร์ดินัล พระองค์ทรงมองหน้าและยิ้ม มองหน้า หยุดหนอยหนึ่ง จะถามไปทำไม พระองค์ไม่ได้ตอบ แต่ก็พอจะรู้เป็นนัยๆ ว่าพระองค์ท่านทราบดีว่าพระศาสนจักรจะต้องเป็นสากลแล้วพระองค์ต้องการให้แสดงออกให้เห็นที่ประจักษ์โดยทั่วไปว่าพระศาสนจักรเป็นสากล มีส่วนร่วมในการดูแลฝูงแกะ จะฝูงใหญ่หรือฝูงน้อยก็ตาม จะต้องให้มีบุคคลใดบุคคลหนึ่งที่พระองค์เห็นว่าน่าจะรับหน้าที่นี้

ยังเชื่อว่าพระศาสนจักรแห่งเอเชีย ซึ่งเป็นทวีปที่ใหญ่ที่สุด มีประชากรมากที่สุด เมื่อเป็นเช่นนี้ ก็อยากจะยกความรับผิดชอบ มอบหน้าที่ให้กับคนเอเชียมีส่วนร่วมในพระศาสนจักรมากยิ่งขึ้น นี่เป็นความเข้าใจและประเมินส่วนตัว

อาจารย์ชัยณรงค์บอกว่าพระสันตะปาปาเป็นชาวโปแลนด์ ทรงได้รับการแต่งตั้งเป็นพระประมุขในสมัยที่ประเทศของท่านอยู่ในระบอบคอมมิวนิสต์ ภายใต้อิทธิพลของประเทศหนึ่งในทวีปยุโรป ขอแบ่งปันว่าเมื่อมีการประกาศว่า วอยติวา ได้รับแต่งตั้งเป็นสมเด็จพระสันตะปาปาองค์พระประมุขของพระศาสนจักรคาทอลิก ผู้แทนของทางภาครัฐ ผู้แทนขององค์กรศาสนาในประเทศไทย จึงได้ส่งตัวแทนมาถามว่าทำไมพระศาสนจักรจึงเลือกชาวโปแลนด์มาเป็นพระประมุข ประเทศไทยกำลังอยู่ในเหตุการณ์สงครามเย็นรุนแรง ประเทศไทยเป็นห่วงเรื่องนี้อย่างมาก นึกว่าพระศาสนจักรได้ต่อสู้กับคำสอนของลัทธิคอมมิวนิสต์มาโดยตลอด จึงอยากรู้ว่าวาทักันจะเปลี่ยนนโยบายในเรื่องนี้หรือไม่ จึงตอบว่า อันว่าพระสันตะปาปาจะเป็นชนสัญชาติใดไม่สำคัญ คำสอนของพระศาสนจักรเหมือนเดิม ไม่เปลี่ยนแปลง พระศาสนจักรโดยคำสอนของพระเยซูเจ้า จำเป็นที่จะต้องอธิบายให้รู้ว่าคำสอนแบบลัทธินิยมนี้ไม่ถูกต้อง เพราะฉะนั้นพระสันตะปาปาจะเป็นองค์ใดก็ตาม พระศาสนจักรมิได้เกลียดผู้ที่เป็นคอมมิวนิสต์

**คุณพ่ออนุชา ผมได้รับข้อความที่น่าชื่นใจว่าที่ประเทศเกาหลีมีอยู่ ชัดมาก มีคำถามเต็มมาก ทำไมพระสันตะปาปาถึงรักพระคาร์ดินัล**

**อาจารย์ชัยณรงค์** เมื่อตอนที่กอร์บาชอฟ มาเข้าเฝ้าพระสันตะปาปาพร้อมกับ





เคยสังเกตไหมว่า เวลาเสด็จไปที่ไหน พระองค์จะใกล้ชิดกับเด็ก ๆ ทรงอุ้มเด็ก และเอาเด็กนั้นมาจูบ แม้ขณะเสด็จเยือนประเทศไทย มีหลายคนมาถามว่าจะทำอย่างไรถึงจะได้ใกล้ชิดกับพระองค์ท่าน ก็ได้บอกไปว่า เอาลูกมาสิ เพราะเป็นพลังที่มีในหัวใจของสมเด็จพระสันตะปาปา เห็นเด็กเมื่อไร พระองค์เหมือนกับเด็กเป็นแม่เหล็กพลังสูง ที่ดูดความรักของพระสันตะปาปา

ภรรยาที่กรุงโรม ตอนนั้นสุขภาพก็สลายแล้ว กอร์บาขอพบออกซัดเจนว่าปราศจากองค์สมเด็จพระสันตะปาปายอห์น ปอล ที่ 2 การล่มสลายจะเกิดขึ้นไม่ได้เลย เพราะที่เริ่มที่โปแลนด์ก่อนแล้วก็ไปสู่ประเทศอื่นๆ พระองค์ไม่ต้องการให้ล่มสลายเลย พระองค์ต้องการเห็นความยุติธรรม เวลาที่ประชาชนได้รับการกดขี่ เขาควรจะต้องได้รับการดูแลด้วยศักดิ์ศรีของความเป็นมนุษย์ และเรียกร้องขอให้มีความยุติธรรมกับเขา ไม่ใช่ไปกดขี่ในเชิงของแรงงาน เริ่มจากลักษณะซึ่งไม่ได้เป็นศัตรู แต่ต้องการความยุติธรรม ก็ทำให้สิ่งที่เราทั่วโลกสวดขอให้ประเทศนั้นกลับใจ ตั้งแต่ต้นศตวรรษที่แล้ว ซึ่งเรามีความรู้สึกเหมือนกับการสวดขอแม่พระแบบนี้จะเป็นไปได้อย่างไร ก็สามารถเป็นจริงขึ้นมาได้

**คุณพ่ออนุชา เข้มขันนะครับ**

**คุณพ่อวัชศิลป์ ผมรู้สึกว่ามันจริงจัง**

**พระคาร์ดินัล มีคนตั้งคำถามที่คุณพ่ออนุชาบอกเมื่อตะกี ทำให้รู้สึกซึ้งใจ**

**คุณพ่อวัชศิลป์ เรารักพระสันตะปาปา วัลรัน คนรุ่นใหม่กรีก**

**คุณพ่ออนุชา** วันนี้เรามีศิลปินกลุ่มหนึ่ง ออกอัลบั้มชุด Children of the World ในกลุ่มนี้มีหลากหลายศาสนา ท่านหนึ่งเป็นคาทอลิก รวบรวมเพื่อนที่เป็นศิลปินที่มีชื่อเสียง ทำเพลงโดยตั้งใจถึงบรรดาเด็กๆ

(หลังจากนั้นกลุ่มศิลปิน 3 ท่าน ได้ร่วมกันขับร้องบทเพลง Children of the World)

**ศิลปิน** เพลงนี้พูดถึงเกี่ยวกับเด็กที่ประสบปัญหาหากกลายเป็นเด็กกำพร้า ถูกพ่อแม่ทอดทิ้ง กำพร้าจากสงคราม เราอยากเป็นตัวแทนคนรุ่นใหม่ที่จะมาบอกว่า อย่าปิดหูปิดตา เรามีเด็กที่ต้องการความช่วยเหลืออยู่ทั่วทุกมุมโลก แม้แต่ประเทศไทย เรารวบรวมศิลปินขึ้นมาเพื่อขับร้องเพลงนี้ แต่ละคนมาจากทุกที่ไม่เฉพาะประเทศไทย อังกฤษ เยอรมนี ฮังการี อเมริกา

**คุณพ่ออนุชา** เมื่อสักครู่เราคุยกันไว้ ในส่วนของประสบการณ์ที่ได้ร่วมงานกับพระสันตะปาปา ที่น่าสนใจมากๆ คือ การเสด็จเยือนประเทศไทย ช่วงนั้นคงมีเหตุการณ์ที่เล่าอย่างไรก็ไม่จบสิ้น พระคาร์ดินัลมีส่วนสำคัญยิ่งในครั้งนั้น

**พระคาร์ดินัล** เมื่อก็ได้ยินคุณพ่อกล่าวว่า องค์สมเด็จพระสันตะปาปาทรงรักเด็กๆ ทรงสนับสนุนเยาวชนทั่วโลก ถ้าคุณพ่อสังเกตตลอดชีวิตของพระองค์ในขณะที่ดำรงตำแหน่งเป็นพระประมุข เคยสังเกตไหมว่า เวลาเสด็จไปที่ไหน พระองค์จะใกล้ชิดกับเด็กๆ ทรงอุ้มเด็ก และเอาเด็กนั้นมาจูบ แม้ขณะเสด็จเยือนประเทศไทย มีหลายคนมาถามว่าจะทำอะไรถึงจะได้อยู่ใกล้ชิดกับพระองค์ท่าน ก็ได้บอกไปว่า เอาลูกมาสิ เพราะเป็นพลังที่มีในหัวใจของสมเด็จพระสันตะปาปา เห็นเด็กเมื่อไร พระองค์เหมือนกับเด็กเป็นแม่เหล็กพลังสูง ที่ดูดความรักของพระสันตะปาปา เมื่อพระองค์เสด็จไปถวายมิสซาที่สนามสุกซาลาซัย กำหนดการต่างๆ ได้ถูกกำหนดไว้ทุกฝั้ว ในวันนั้นที่สนามสุกซฯ นักเรียนของโรงเรียนคาทอลิกจำนวนมาก แต่งกายแบบไทย ได้แสดงคารวะพระองค์หลังจากพิธีมิสซาแล้ว ในกำหนดการพระองค์จะต้องเสด็จกลับไปในที่ที่จัดไว้ พระองค์ไม่เสด็จกลับ แต่ลงไปพบเด็กๆ จนทำให้ฝ่ายรักษาความปลอดภัยตกใจอย่างมาก นายตำรวจที่ทางการส่งมาอารักขา ปวดหัว ทุกอย่างก็เกินไปด้วยความเรียบร้อย จากความใกล้ชิดของ

นายตำรวจผู้นี้ ซึ่งทางการส่งให้ตามเสด็จพระองค์ไปทุกแห่งในประเทศไทย ทราบ  
ภายหลังว่าท่านผู้นี้ก่อนสิ้นชีวิตท่านได้ขอรับศีลล้างบาป

เป็นพระมหากษัตริย์คุณที่สมเด็จพระสันตะปาปาทรงพระเมตตาต่อ  
ประเทศไทย และมีความหวังใยในประเทศไทย ซึ่งในขณะนั้นเรื่องผู้ลี้ภัยจาก  
สงครามอินโดจีนหนีภัยและหลังไหลเข้ามาพึ่งพิงอยู่ในประเทศไทยเป็นจำนวน  
แสนๆ คน โดยที่พระองค์ทราบว่าประเทศไทยเป็นประเทศเสรี เปิดให้ประชาชน  
มีสิทธิตามรัฐธรรมนูญ มีเสรีภาพทางศาสนา เป็นที่ประทับใจพระองค์ เพราะ  
ทุกครั้งที่มีโอกาสได้เข้าเฝ้าพระสันตะปาปา ได้กราบทูลพระองค์ให้ทราบถึง  
สถานภาพความเป็นไปของพระศาสนจักรในประเทศไทย เมื่อพระองค์ท่านได้  
เสด็จเยือนประเทศต่างๆ ดังที่อาจารย์ชัยณรงค์ได้กล่าวไปเมื่อสักครู่ ว่าเป็นองค์  
สมเด็จพระสันตะปาปาที่เสด็จเยือนประเทศต่างๆ มากกว่าผู้นำประเทศใดๆ ทั้งสิ้น  
ในส่วนตัวที่เป็นคนไทยคนหนึ่ง เราก็คงอยากจะเห็นว่าประเทศไทยน่าจะเป็น  
ประเทศหนึ่งที่องค์สมเด็จพระสันตะปาปา พระประมุขของเราได้เยือนประเทศไทย  
และโดยเหตุที่พระสันตะปาปาทรงพระเมตตาต่อประชาชนทั่วโลก พระองค์ก็จะ  
ได้แสดงพระเมตตาเอ็นดูต่อประเทศไทย ไม่น้อยไปกว่าชาติใดๆ ด้วยเหตุนี้จึง  
กล้าเกินไปที่กราบทูลเชิญพระองค์ ขอพระองค์เสด็จเยือนประเทศไทยของหมบบ้าง  
พระองค์ทรงยิ้ม ไม่ตอบอะไรทั้งสิ้น และทรงถามถึงประเทศไทย ก่อนที่พระองค์  
เสด็จมา เมื่อได้เข้าเฝ้าครั้งสองครั้ง และมั่นใจว่าพระองค์คงจะเสด็จมาประเทศไทย  
เมื่อมีโอกาสเข้าเฝ้าพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว เพื่อกราบบังคมทูลภารกิจ  
บางอย่างของพระศาสนจักร ได้กราบบังคมทูลให้ทรงทราบว่าได้เข้าเฝ้าสมเด็จพระ  
สันตะปาปา พระองค์ทรงสนพระทัยประเทศไทย พระองค์ทรงปรารถนาจะ  
เสด็จเยือนประเทศไทย พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวตรัสว่า “พระสันตะปาปาเป็น  
ผู้ยิ่งใหญ่ พระสันตะปาปาเป็นผู้บริสุทธิ์ พระสันตะปาปาเป็นผู้รักสันติภาพ  
ถ้าพระองค์เสด็จเยือนประเทศไทยต้องถวายการต้อนรับอย่างดี” จึงได้แจ้งให้  
พระสมณทูตวาติกันประจำประเทศไทยได้ทราบ ซึ่งพระสมณทูตมีความพอใจ  
และยินดี และในระยะรอคำตอบการเสด็จเยือนประเทศไทยจากสันตะสำนัก ได้มี  
โอกาสเข้าเฝ้าสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ณ พระตำหนักภูพิงค-  
ราชนิเวศน์ เชียงใหม่ และได้ใช้โอกาสนั้นกราบบังคมทูลให้ทรงทราบด้วยว่า  
สมเด็จพระสันตะปาปายอห์น ปอล ที่ 2 ทรงสนพระทัยเสด็จเยือนประเทศไทย  
สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ทรงสนพระทัยมากและได้ตรัสว่า “ถ้าสมเด็จพระ  
สันตะปาปาเสด็จเยือนประเทศไทย พวกเราต้องทำการต้อนรับอย่างดีและ  
เหมาะสม” ซึ่งได้แจ้งให้พระสมณทูตได้ทราบเช่นกัน



หลังจากนั้น ทางสันตะสำนักได้ส่งเจ้าหน้าที่ พระสงฆ์องค์หนึ่งมาประเทศไทย เพื่อปรึกษาหารือรายละเอียดถึงการเสด็จเยือนประเทศไทยของสมเด็จพระสันตะปาปา มีการประชุมทุกฝ่ายหลายครั้งหลายประเด็น คือ

1. สมเด็จพระสันตะปาปาจะเสด็จเยือนประเทศไทยวันอะไร และกี่วัน
2. จุดประสงค์ของการเยือนคืออะไร
3. การเสด็จเยือนเป็นลักษณะใด และรูปแบบใด พิธีการต้อนรับจะต้องดำเนินการอย่างไร และเป็นต้นการรักษาความปลอดภัยต้องทำอะไรและขนาดไหน

ในฐานะพระประมุขของพระศาสนจักรสากล การเสด็จเยือนประเทศใดประเทศหนึ่ง สมเด็จพระสันตะปาปาเสด็จเยือนพระศาสนจักรในประเทศนั้นโดยตรง รัฐบาลประเทศนั้นๆ เห็นชอบและรับรอง การถวายการต้อนรับเป็นไปในลักษณะพิเศษ ไม่ใช่เป็นการต้อนรับในลักษณะผู้นำประเทศหนึ่งไปอีกประเทศหนึ่ง ตามพิธีทางการทูตระหว่างประเทศที่ปฏิบัติกันอยู่ในปัจจุบัน ฉะนั้น การเสด็จเยือนประเทศไทยของสมเด็จพระสันตะปาปา จึงได้ดำเนินไปตามหลักการและพิธีการและประเพณีที่สันตะสำนักยึดถือมาโดยตลอด คือ เป็นการเสด็จเยือนพระศาสนจักรท้องถิ่น และประชาชนชาวไทย เมื่อเสด็จมาถึงแล้วได้ไปเข้าเฝ้าพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว สมเด็จพระนางเจ้าพระบรมราชินีนาถ และพระบรมวงศานุวงศ์ ณ พระที่นั่งจักรีมหาปราสาท

ในพระบรมมหาราชวัง เสด็จเข้าเฝ้าสนทนารวมกับสมเด็จพระสังฆราชสกลมหาสังฆปริณายก ณ วัดราชบพิธสถิตมหาสีมาราม และภารกิจอื่นๆ ทางศาสนาตามลำดับ

สำหรับการเยือนประเทศไทย พระองค์มีพระประสงค์จะตรัสเป็นภาษาไทย ในขณะที่นั้นคุณพ่อชุมภา คูร์ตัน อยู่ที่โรม ได้ถวายคำแนะนำแก่สมเด็จพระสันตะปาปา แล้วพระองค์ก็ได้ตรัสว่า “ประชาชนที่รักทั้งหลาย” “พ่อรักเมืองไทย” และคำตรัสอ้อลา “สวัสดีๆ” ซึ่งตรัสซ้ำกันหลายครั้ง

นอกจากนั้นสมเด็จพระสันตะปาปาทรงบวชพระสงฆ์ 23 องค์ ณ บ้านเนรยอแซฟ สามพราน ที่คุณพ่อวัชศิลป์เล่าให้ฟังว่าไม่ใช่คุณงามความดีเป็นพระพรของพระนั้นถูกต้องแล้ว เมื่อเสด็จประเทศไทย กำหนดวาระต่างๆ แล้วส่วนสำคัญอย่างหนึ่งที่พระองค์ได้มอบให้กับประเทศไทย คือ ความใกล้ชิดต่อประเทศไทย พระอิริยาบถ การวางตัวของพระองค์ เป็นที่ประจักษ์ ชวนให้เราทุกคนสนใจในพระองค์ ไม่ว่าเด็กผู้ใหญ่รู้สึกว่าคุณพ่อพระองค์มีแรงดึงดูดอย่างมากที่จะให้หัวใจทุกคนรักพระองค์ เคารพพระองค์ ชื่นชมในพระองค์ วาระสำคัญอีกอย่างหนึ่งเพื่อแสดงว่าพระศาสนจักรไม่ได้ทอดทิ้งผู้ใดเลย จึงได้วางกำหนดการว่าพระองค์เสด็จไปเยี่ยมผู้ลี้ภัยอินโดจีน ที่ค่ายพนัสนิคม ได้นั่งรถคันที่พระองค์เสด็จ พระองค์ทรงมอบเงินจำนวนหนึ่ง สิ่งเหล่านี้เป็นการแสดงออกในน้ำพระทัยของพระองค์ พระองค์ต้องการให้โลกได้รู้ว่าผู้ลี้ภัยเป็นเพื่อนร่วมโลกที่จะต้องให้ความช่วยเหลือ และได้มาพบกับบรรดานักบวชชายหญิงที่อาสาวิหารอัสสัมชัญ จากนั้นได้พบกับภาครัฐบาล วันที่จะเสด็จกลับได้เสด็จเยี่ยมโรงพยาบาลเซนต์หลุยส์ แม้จะอยู่นอกรายการ พระองค์ได้ให้กำลังใจผู้ป่วย เจ้าหน้าที่ของโรงพยาบาล โอกาสนั้น ทางอัครสังฆมณฑลกรุงเทพฯ ต้องการมีวิทยาลัยพยาบาลเซนต์หลุยส์ แต่เราไม่มีบุคคลจะเริ่มงานตรงนี้ ขณะนั้น ดร.บุญสม มาร์ติน เป็นผู้มีชื่อเสียงเป็นที่รู้จัก เราได้เชิญดร.บุญสม มาร่วมรับรองสมเด็จพระสันตะปาปา ณ บริเวณโรงพยาบาลเซนต์หลุยส์ เมื่อพระองค์เสด็จผ่านแต่ละคนก็แนะนำ พอถึง ดร.บุญสม ก็ได้กราบบังคมทูลพระสันตะปาปาว่าคนนี้จะมาเป็นผู้รับผิดชอบวิทยาลัยพยาบาลเซนต์หลุยส์ ที่สุดท่านก็รับ จากนั้นกลับไปยังสถานทูตวาติกัน กำหนดที่จะเสด็จกลับต้องก่อนเที่ยงคืน พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้สมเด็จพระบรมโอรสาธิราชฯ สยามมกุฎราชกุมาร เป็นผู้แทนพระองค์ส่งเสด็จพระสันตะปาปา ณ ท่าอากาศยานดอนเมือง

### คุณพ่ออนุชา เวลานั้นอาจารย์ร่วมงานในส่วนไหนครับ

อาจารย์ชัยณรงค์ ช่วงนั้นผมอยู่สายสื่อสารมวลชน เป็นพิธีกร ผมคิดว่าคงจะตอบได้ คือว่าทำไมเราถึงรักพระองค์ท่าน เพราะว่าไม่ว่าพระองค์จะเสด็จไปที่ประเทศไหน จะมีลักษณะของพระองค์เด่นชัดหลายอย่าง หนึ่งในที่ลงจากเครื่องบินพระที่นั่ง พระองค์จับแผ่นดินของประเทศนั้น รวมทั้งประเทศไทยด้วย มีคนถามว่าทำไมไม่มีคำตอบออกมาชัดเจน แล้วก็ไม่ใช่เป็นธรรมเนียมว่าพระสันตะปาปาทุกพระองค์เสด็จไปไหนต้องทำอย่างนี้ เป็นเอกลักษณ์ของพระองค์ท่านเอง ตามความเข้าใจของผม ผมเข้าใจว่าเป็นเพราะว่าพระองค์ต้องการแสดงออกว่า พระองค์เคารพแผ่นดิน พระองค์เคารพในวัฒนธรรม เคารพในขนบธรรมเนียม ประเพณี เคารพในประวัติศาสตร์ความเป็นประเพณี ได้ใจตั้งแต่วันแรกที่ ในมุมมองของผู้สื่อข่าวต่างประเทศ เขามองละเอียดกว่าเราว่า ในการเข้าเฝ้า พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ที่พระบรมมหาราชวัง เวลาที่สัมผัสพระหัตถ์ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว พระสันตะปาปานิ่อมพระองค์มาก พระสันตะปาปาไม่เคยปฏิบัติกับภักษตรีองค์ใดที่ไหนเลย แต่แสดงถึงความชื่นชมและ เคารพในหลวงของเรา อีกหลายอย่างที่พระองค์เอง ที่แสดงออกมา ลักษณะอย่างนี้เองที่ผมคิดว่ามันสะสมเรื่อยๆ ในการที่ทำให้พระองค์ได้ใจของพวกเรา ไปอย่างเต็มที่ เพราะพระองค์แสดงออกถึงความรักความเมตตาของพระเจ้าต่อ พวกเราทุกคน

คุณพ่อวัชศิลป์ บางท่านบอกว่าพระสันตะปาปาเป็นนักแสดง ผมรู้สึกไม่ใช่ แต่นี้เป็นชีวิตของพระองค์ เป็นคุณลักษณะภายนอกที่บ่งบอกถึงคุณลักษณะภายใน ที่มีความเมตตา เพราะในชีวิตพระองค์ท่านลำบากมาก

พระคาร์ดินัล ขออนุญาตและขอยืนยันจากประสบการณ์ที่พระองค์ทรงมีพระเมตตา และมีโอกาสใกล้ชิดกับพระองค์ และมีโอกาสเข้าเฝ้าพระองค์มากครั้ง พระองค์เป็นอย่างไร พระองค์แสดงออกอย่างนั้น ตรงไปตรงมา เชื่อมันจริงๆ ว่าด้วยพระพรความศักดิ์สิทธิ์ที่พระองค์ทรงมีในชีวิตของพระองค์นั้นแหละ เป็นรัศมีเป็นที่ประจักษ์แก่ทุกคน ครั้งล่าสุดที่ได้มีโอกาสรับประทานอาหารพร้อมกับพระองค์ หลังจากที่พระองค์มีพระพลานามัยไม่สู้จะดีแล้ว กราบทูลพระองค์ว่า อาหารทุกอย่างก็ดีพอเหมาะพอควร แต่ว่าที่อิตาลีไอศกรีมที่เป็นที่นิยม พระองค์ยังไม่เคยให้พวกผมรับไอศกรีมเลย พระองค์สั่งเลขฯ ไปหาซิสเตอร์ หาไอศกรีมมาให้ ทำให้รู้สึกอยากจะขอโทษพระองค์ เพราะไม่มีที่นั่นต้องให้คนไปซื้อ มา เป็นพระทัยดีของพระองค์ เพราะฉะนั้นอย่าเอาความรู้สึกส่วนตัวของ



เราไปตัดสินใจ แต่สิ่งที่พระองค์ทรงกระทำต่อพระศาสนจักรในฐานะพระสันตะปาปา เราในฐานะคริสตชน ต้องให้ความเคารพนับถือ และรักพระองค์ในฐานะเป็นผู้แทนของพระเยซูคริสตเจ้า ผู้แทนนักบุญเปโตรบนแผ่นดินนี้ อันที่สองพระบุคลิกภาพและเอกลักษณ์ของพระองค์จากใจจริงนั้น เป็นประจักษ์ยืนยันและเป็นเครื่องหมายที่พระองค์แสดงต่อทุกคน และทุกคนเมื่อได้รับอิทธิพลเช่นนี้จึงสนองตอบความรักต่อพระองค์

**คุณพ่ออนุชา มีคำถามถามเข้ามาว่า เวลาที่พระสันตะปาปาสนทนากับพระคาร์ดินัล ใช้ภาษาอะไร**

พระคาร์ดินัล พระสันตะปาปาทรงเชี่ยวชาญและพูดภาษาได้หลายภาษา โอกาสเข้าเฝ้าจะใช้ 2 ภาษา คือ อังกฤษ และอิตาลี

**คุณพ่ออนุชา อาจารย์ชัยณรงค์ได้ร่วมงานกับสมเด็จพระสันตะปาปามีความประทับใจอยากเพิ่มเติมไหมครับ**

อาจารย์ชัยณรงค์ ผมคิดว่าพระสันตะปาปาสื่อกับเราก่อนข้างชัดเจนมาก ถึงความรักที่พระองค์ทรงมีต่อแม่พระ พอได้รับเลือกให้เป็นพระสันตะปาปา ตราระจำพระองค์มีคำว่า M ซึ่งหมายถึงแม่พระ คติพจน์คือ Totus Tuus (อุทิศพระองค์อย่างสิ้นเชิงแด่พระแม่มารีย์) เวลาอยู่ส่วนพระองค์ พระองค์เดินสวดสายประคำหลายพันครั้งจำได้ 3 ปีก่อนเสด็จเยือนประเทศไทย พระองค์ถูกลอบปลงพระชนม์ที่ลานหน้ามหาวิทยาลัยนักบุญเปโตร เป็นการยิงโดยมือปืนมืออาชีพ เข้าที่สำคัญมาก

แพทย์ใช้เวลาผ่าตัด 5 ชั่วโมงกว่า พระองค์เสียเลือด 3 ส่วน 4 ของเลือดที่มีอยู่ในร่างกาย ตอนที่นำพระองค์เข้าไปที่โรงพยาบาล ก่อนจะวางยาสลบเพื่อผ่าตัด พระองค์ทรงขออย่างหนึ่ง อย่าเอาเลือดจำพวกออก และเมื่อทรงหาย พระองค์ให้สัมภาษณ์ว่า ขณะที่พระองค์ถูกยิง ความรู้สึกของแม่พระที่ปกป้องแรงกว่าความเจ็บปวด เมื่อพระองค์ทรงหายดีแล้ว ทรงไปที่ฟาติมาเพื่อเอาลูกกระสุนปืนไปใส่ที่มงกุฎของแม่พระ สุขยอดของพระองค์คือหลังจากผ่านไป 1 ปี คริสต์มาสผ่านไป 2 วัน พระองค์เสด็จไปที่เรือนจำเยี่ยมคนที่ยิงพระองค์ พระองค์อยู่ในนั้นกับเขา 20 นาที มีคนถามว่าพระองค์พูดอะไร พระองค์บอกว่าเป็นสิ่งที่เราสองคนรู้จัก และได้บอกว่าได้ยกโทษให้เขาแล้ว นิตยสารไทม์ขึ้นหน้าหนึ่งเลยว่ไปยกโทษ ให้ทำไม นี่คือนี่สิ่งที่พระองค์สอน สอนด้วยชีวิตจริงๆ สำหรับผมคือการสื่อที่มีอิทธิพลมาก

**คุณพ่ออนุชา** มีคำถามถามเข้ามาว่า พวกเราที่มาเสวนากัน มีอะไรในองค์สมเด็จพระสันตะปาปาที่เป็นแรงบันดาลใจ วรรณกรรม ชีวิต ภาพยนตร์ หรือในมุมมองไหนก็ตาม อาจารย์ช่วยชี้แจงได้แบ่งปันแล้วในมุมมองของสื่อมวลชน

พระคาร์ดินัล ได้เชื่ออย่างแน่วใจว่า ตลอดสมณสมัยของสมเด็จพระสันตะปาปาโยฮัน ปอล ที่ 2 โดยอาศัยองค์พระจิตเจ้า 1. พระองค์ท่านมิได้กลัวต่อความเป็นจริงของโลกและสังคมมนุษย์ พระองค์จึงได้ตรัสว่า อย่างกลัว แปลว่าพระองค์มีหัวใจกล้าที่จะเผชิญกับความจริงที่เกิดขึ้นในโลก 2. พระองค์ตระหนักแน่ชัดว่า พระศาสนจักรโดยการนำของพระจิตเจ้านี้จะเป็นเครื่องมือที่ช่วยแก้ปัญหาต่างๆ ที่โลกกำลังเผชิญอยู่ พระองค์จัดให้มีประชุม พระองค์จัดเอกสารที่มีความหมายและมีคุณค่ายิ่งตลอดระยะเวลา 3. พระองค์ทรงให้ข้อคิดและพระองค์ทรงเป็นผู้นำพระศาสนจักรเดินหน้าต่อไป พระจิตเจ้าทำงาน ซึ่งเป็นที่ประจักษ์ต่อสายตาว่าเป็นพลังที่พระองค์นำมาสู่โลก ผู้สังคม พลังแห่งความรัก พลังแห่งความเมตตา พลังแห่งพระพรของพระเป็นเจ้า พลังคุณค่าของศีลธรรม และโลกจะต้องอยู่กันอย่างสงบด้วยสันติวิธีเท่านั้น และด้วยความเชื่อบนความจริง

**คุณพ่อวัชศิลป์** ผมขอบฟังกี่วันอาทิตย์พระองค์เสด็จออกมาสวดบทเทวทูตถือสารที่หน้าต่าง และกล่าวอะไรบางอย่างที่เกิดกับสังคมในขณะนั้น พระองค์เป็นประมุขของเรา เป็นผู้แทนองค์พระเยซูเจ้า พระองค์จะมาให้สวด พระองค์ทรงเป็นบุคคลของเวลานั้น

**คุณพ่ออนุชา** ตอนพระองค์เสด็จเมืองไทย ผมอยู่ ม.5 ตอนนั้นรู้สึกเพียงว่าทำไมต้องกลับบ้านเร็วก่อนเวลา จากนั้นเอง เวลานั้นก็ย้อนกลับไปรู้สึกเสียใจว่าพระองค์มา



น้อยไปหน่อย ทำไมเราไม่ได้ทำอะไรให้พระองค์มากไปกว่านั้น ปี 2000 ผมไปร่วมงานชุมนุมเยาวชนโลก ที่ประเทศอิตาลี ได้ชื่นชมพระพักตร์ของพระองค์ แต่เราก็ออยู่ห่างมาก สิ่งที่เราเห็นและเห็นเสมอและเห็นจริงๆ จังๆ คือทำไมพระองค์ถึงดูแลเยาวชนได้มากขนาดนั้น ปี 2009 ผมโชคดีได้เดินทางไปบ้านเกิดของพระองค์ และก่อนที่จะไปบ้านพระองค์ได้ไปที่แม่พระลวีดา สถานที่ศักดิ์สิทธิ์ วัดวาอารามเคยเป็นที่รวมของคนอาวูโส แต่ที่นั่น ไม่มีเยาวชนจำนวนมาก ทุกคนมาด้วยความรู้สึกอยากมานมัสการพระเป็นเจ้า มาหาแม่พระ ผมคิดว่าในตัวพระองค์ท่านมีอะไรบางอย่างที่ดึงดูดคนรุ่นใหม่ เป็นอนาคตของเรา คนเหล่านี้มีจุดยืน มีศาสนา ผมคิดว่าจะทำให้พระศาสนจักรดำรงอยู่ต่อไปได้ ในประเด็นนี้ผมประทับใจพระสันตะปาปามาก พระองค์ทรงเป็นผู้ใหญ่ที่เด็กเข้ามาหาโดยไม่ขัดเงิน

**อาจารย์ชัยณรงค์** พระองค์ท่านมีความเชื่อ ตั้งแต่ก่อนเป็นพระสันตะปาปาจะได้ข่าวมาแล้วว่า เวลาไปแคมป์ปิ้งจะไปกับพวกเยาวชน ฉะนั้นพระองค์เข้าใจเยาวชนส่วนใหญ่เขามีพลัง เขาต้องการคำแนะนำที่ถูกต้อง และเชื่อในตัวเขา พระองค์รู้จักเยาวชนได้ดีกว่าหลายๆ คนในโลกนี้

**คุณพ่ออนุชา** วันนี้เรามีตัวแทนคนรุ่นใหม่ มีความตั้งใจที่อยากจะใช้พรสวรรค์เพื่อเด็กๆ เป็นพิเศษ

**ศิลปิน** ขอขอบคุณสื่อมวลชนคาทอลิกประเทศไทย ที่ให้โอกาสพวกเรามาทำกิจกรรม ผมปลื้มใจมาก ผมเคยเป็นศิษย์เก่าเซนต์จอห์น 1955 ครั้งหนึ่งผมประกวดวาดการ์ตูนได้รางวัลที่ 1 อาจารย์ชัยณรงค์ประกาศหน้าเสาธง ดีใจมาก เพลงที่จะเล่นต่อคือ บ้าน เรามองว่าโลกนี้คือบ้านของเรา บางครั้งการที่คนเราเติบโตขึ้นมา เราห่างไกลจากบ้านจริงๆ บ้านหาได้ง่ายๆ กลับไปบ้านเราก็จเจอพ่อแม่คนที่เรารัก การที่เราพญกัยนอกบ้าน บางทีเราก็จีบตัว

**คุณพ่ออนุชา** สื่อมวลชนคาทอลิกประเทศไทย เปิดบัญชีพิเศษเพื่อร่วมกับศิลปินชุดนี้ และจะนำเงินไปช่วยเด็กบ้านแห่งความหวัง ของคุณพ่ออาเดรียโน เปโลซิน สำหรับรายได้จากซีดีชุดนี้หลังจากหักค่าใช้จ่ายแล้ว

**คุณพ่ออนุชา** มีคำถามถามว่าอีกนานแค่ไหนสมเด็จพระสันตะปาปาจอห์น ปอล ที่ 2 จะได้เป็นนักบุญ

**พระคาร์ดินัล** เมื่อพูดถึงพระศาสนจักรรับรองและตั้งบุคคลใดบุคคลหนึ่งเป็นผู้ศักดิ์สิทธิ์ในฐานะที่เป็นนักบุญนั้นพระศาสนจักรมีกรอบมีวิธีการ โดยเฉพาะเพราะเป็นเรื่องสำคัญยิ่ง วันที่ 1 พฤษภาคม พระศาสนจักรจะประกาศเป็นทางการว่า



สมเด็จพระสันตะปาปาจอห์น ปอล ที่ 2 จะเป็นบุญราศีองค์หนึ่งในพระศาสนจักรของเรา ในยุคปัจจุบัน หลังจากที่ได้ประกาศแล้ว ขบวนการที่ดำเนินต่อไปก็คืออยากให้เห็นท่านบุญราศีโดยคำเสนอวิงวอนที่ท่านมี หรือประวัติของท่านได้ช่วยให้ผู้คนได้ปฏิบัติความศรัทธาเยี่ยงท่าน พระเป็นเจ้าจะได้ทรงโปรดประทานสิ่งที่เป็นที่ประจักษ์ ที่เราเรียกว่าอัศจรรย์โดยอาศัยคำเสนอวิงวอนของท่าน หรือวิธีอื่นจะยาวนานเท่าไรก็เป็นอีกเรื่องหนึ่ง คณะกรรมการจะได้นำเสนอต่อสมณกระทรวงเพื่อแต่งตั้งนักบุญ เรามุ่งหวัง เชื่อมั่นว่า องค์สมเด็จพระสันตะปาปา บุญราศีที่เคารพรักของพวกเรา นี้ น่าจะได้รับการไตร่ตรอง การพิจารณาเป็นนักบุญสักวันหนึ่งโดยเร็ว

อาจารย์ชัยณรงค์ ในส่วนของสื่อทราบมาว่า มีกรณีมาให้พิจารณา 5,000 กว่าคน ถือว่าเข้ามาตั้งรอกอยู่จำนวนมาก

คุณพ่อวัชศิลป์ ในส่วนของคำสอน มีนักบุญไว้เพื่อเลียนแบบชีวิต ช่วยเสนอวิงวอนเพื่อเรา เพราะท่านศักดิ์สิทธิ์และอยู่ใกล้ชิดพระเจ้า เราจะได้เห็นชีวิตงดงาม เป็นเหมือนท่าน เพราะท่านก็เป็นเหมือนองค์พระเยซูเจ้า

## มีคำถาม ถามว่าอีกนานแค่ไหน สมเด็จพระสันตะปาปา ยอห์น ปอล ที่ 2 จะได้เป็นนักบุญ



คุณพ่ออนุชา ที่บ้านเกิดของพระองค์ ที่วาโดวิเช หน้าวัดแม่พระมีอนุสาวรีย์ขององค์สมเด็จพระสันตะปาปา มีน้ำตรงไม้เท้า ผมก็แปลกใจ เขาบอกว่าที่ทำอนุสาวรีย์และมีน้ำไหลมาจากไม้เท้าเปรียบเทียบกับพระองค์เหมือน โมเสสในยุคของเรา โมเสสเอาไม้เท้าตีหินน้ำไหล ชาวอิสราเอลได้น้ำดื่มกิน สมเด็จพระสันตะปาปา น้ำที่ไหลจากไม้เท้าจากการทรงนำของพระองค์ เราก็ได้รับพระพรหรรษา ความชุ่มชื้น ความรักจากพระเป็นเจ้า ความรู้สึกแบบนี้อยู่ในใจจริงๆ การเป็นนักบุญ เราอาจรอการสถาปนา แต่สำหรับเราพระองค์เป็นนักบุญไปแล้ว

คุณพ่ออนุชา คำถาม ถามว่าเวลาเราเสนออัศจรรย์ที่เราได้รับจากสมเด็จพระสันตะปาปายอห์น ปอล ที่ 2 ส่งได้ที่ไหน ก่อนหน้านี้ ผมเห็นว่าในโอกาสสถาปนาวันที่ 1 พฤษภาคม สื่อมวลชนคาทอลิกฯ ไปออกบูชที่ศูนย์สิริกิติ์ ทำสื่อไปขาย คุณพ่อท่านหนึ่งมาออกรายการพระเจ้าสถิตกับเรา ก็บอกมาให้สวมเสื้อสีขาวมาร่วมมิสซา วันที่ 1 พฤษภาคม ทุกมิสซา ถ้ามีความยากลำบากในการซื้อเสื้อใหม่ ก็ไม่ต้องคิดมาก หาเสื้อสีขาวมา เราน่าจะทำสมุดบันทึกอัศจรรย์ ไปไว้ตามวัดต่างๆ ให้เขียนสิ่งเหล่านี้ หรือส่งจดหมายโดยตรงมาที่สื่อมวลชนคาทอลิกฯ และทางเราจะเป็นผู้ประสานงานต่อไปให้

พระคาร์ดินัล เนื่องจากการดำเนินงานเพื่อแต่งตั้งบุคคลใดบุคคลหนึ่งในพระศาสนจักรเป็นนักบุญก็มีคณะกรรมการดำเนินงาน และมีสมณกระทรวงที่ทำหน้าที่นี้โดยตรง เมื่อประชาชนมีความเลื่อมใสศรัทธาต่อบุคคลใดบุคคลหนึ่ง

และเห็นชีวิตของเขามีความศักดิ์สิทธิ์ เราก็อยากจะให้ผู้นี้ได้รับการยกย่องเพื่อนำไปเป็นแบบอย่างแห่งชีวิตของสังคม ประชาชนทุกคนมีสิทธิ์ที่จะร้องขอ โดยรวมตัวกันเช่นเชื่อว่าข้าพเจ้ามีชัย กิจบุญชู มีความชื่นชมยินดีในบุคคลนั้น อยากจะให้พระศาสนจักรได้รับรองถึงความศักดิ์สิทธิ์ของผู้นั้น ถ้าหากว่าประชาชนชาวไทยหรือพี่น้องคริสตชนทั้งหลายเห็นดีเห็นชอบก็เสนอไปยังสภาพระสังฆราชฯ ว่าพวกเราจะเซ็นชื่อเรียกร้องขอให้พระศาสนจักรดำเนินเรื่องแต่งตั้งท่านบุญราศีเป็นนักบุญ ก็เป็นวิธีหนึ่ง แต่ที่สำคัญกว่านั้นและเป็นประโยชน์ต่อชีวิตมากกว่านั้นให้ทุกคนสนใจที่จะเรียนรู้ประวัติ การทำงาน และคำสอน และภาวนาขอพระเป็นเจ้าได้โปรดให้พระองค์ได้รับการยกย่องจากพระศาสนจักร

**คุณพ่ออนุชา เรามาถึงคำถามของหัวข้อในวันนี้ “ทำไมเราถึงรักพระสันตะปาปา”**  
**คุณพ่อวัชศิลป์** ขอบคุณพระเจ้าที่ส่งพระองค์มาเป็นประมุขของเรา ไม่มีเหตุผลใดอื่น เราได้อยู่ร่วมสมัยกับพระองค์ โดยเฉพาะเมืองไทยได้ต้อนรับพระองค์ และผมกับเพื่อนที่ได้รับศีลบวชจากพระองค์

**คุณพ่ออนุชา** เราไม่ได้เทิดทูนคนหนึ่งขึ้นมา แล้วรู้สึกว่าเขาคือฮีโร่ แต่เราเห็นความรักของพระที่อยู่ในตัวของเขา เราเห็นแบบอย่างชีวิตที่เราอยากทำตาม เรารู้สึกว่าความดีมันอยู่ใกล้ตัวเรา เราสัมผัสได้ เราอยู่ร่วมยุคสมัยกับพระองค์ ชีวิตแบบนี้ที่ทำให้เราพบกับความรักของพระ เพราะความรักของพระเราเลยรักพระองค์ผ่านทางชีวิตและเรื่องราวของพระองค์ พระองค์ทรงยืนยันความเชื่อด้วยชีวิตสำหรับคนทั้งโลก

**อาจารย์ชัยณรงค์** ผมมองแบบฆราวาส เป็นพ่อซึ่งมีลูก 10 คน ถามว่าทำไมลูกถึงรักพ่อแม่ พ่อแม่รักลูก รักหมดหัวใจ รักด้วยการกระทำ ไม่ใช่รักด้วยคำพูด แต่รู้ด้วยว่าพ่อแม่แม่แต่ชีวิตก็ให้ได้สำหรับลูก ผมเชื่อว่าคนที่รักพระสันตะปาปารู้ว่าพระสันตะปาปารักเขาจริงๆ รักในการอภิบาล รักในลักษณะที่เป็นผู้แทนของพระเยซูคริสตเจ้าบนโลกนี้ สำคัญว่าดิฉันมีช่างภาพเป็นทางการประจำพระองค์ที่จะถ่ายภาพพระองค์ ชื่ออาร์ตูโร (อาร์เธอร์) พระสันตะปาปาทรงประชวรอยู่โรงพยาบาลหลายเดือน ออกมาอยู่วังวาติกัน ในการประชวรของพระองค์ พระองค์รู้สึกพระองค์ตลอด จนกระทั่งประมาณไม่ถึง 24 ชั่วโมงสุดท้ายเท่านั้นที่จะจากไปก่อนที่พระองค์จะโคมาและไม่รู้สึกพระองค์ พระองค์เรียกอาร์ตูโรมาพบแล้วขอใจเขา ที่ถ่ายรูปและทำงานรับใช้พระองค์มาตลอดสมณสมัย 26 ปีของพระองค์ อาร์ตูโรบอกถ่ายรูปต่ออีกไม่ได้แล้ว เพราะน้ำตา มันเปื้อนเต็มไปหมดแล้ว ขนาดคนเล็กๆ คนหนึ่ง พระองค์ยังรัก และคนอื่นๆ อีกทั่วโลกพระองค์ก็ให้ความรักเช่นเดียวกัน ดังนั้นจึงไม่แปลกใจที่ว่าทำไมเราถึงรักพระองค์

เมื่อประชาชน  
และเราได้เห็นบุคคลนั้น  
ซึ่งพระเจ้ามอบให้กับเรา  
ซึ่งมีหัวใจที่รักเรา  
เชื่อแน่ว่า ไม่มีหัวใจดวงใด  
ที่มีประสบการณ์เช่นนี้  
จะไม่รักตอบ



พระคาร์ดินัล ในเมื่อพระเป็นเจ้าของเจ้าซึ่งมีพระทัยดีต่อพระศาสนจักร ได้โปรดประทานองค์สมเด็จพระสันตะปาปาให้กับเรา เราก็ต้องขอบพระคุณพระเป็นเจ้าของเจ้า และเมื่อพระเป็นเจ้าของเจ้าได้ส่งบุคคลนั้น ซึ่งมีจิตใจรักพระอย่างแท้จริง อุทิศชีวิตอย่างสูงสุดต่อพระเจ้าของเจ้าและพระศาสนจักร สิ่งนี้พระเจ้าของเจ้าทรงสร้างหัวใจของมนุษย์ไว้เพื่อรัก เมื่อประชาชนและเราได้เห็นบุคคลนั้นซึ่งพระเจ้ามอบให้กับเรา ซึ่งมีหัวใจที่รักเรา เชื่อแน่ว่า ไม่มีหัวใจดวงใดที่มีประสบการณ์เช่นนี้จะไม่รักตอบ

คุณพ่ออนุชา เเทปนี้ผมมีอาการขนลุกอยู่เป็นระยะ ทุกคนคงประทับใจเช่นเดียวกัน ขอขอบคุณพระคาร์ดินัลไม่เกิด มีชัย กิจบุญชู อาจารย์ชัยณรงค์ มนเทียรวิเชียรฉาย คุณพ่อวัชศิลป์ กฤษเจริญ การถ่ายทอดสดของเราคงจะมีเป็นระยะๆ ครั้งนี้เป็นครั้งที่ 3 แล้ว วันนี้เราจะเก็บความประทับใจนี้ และเก็บเรื่องราวที่เราได้ยินได้ฟัง ไว้ในใจของเรา เรามั่นใจว่าเราจะพยายามแปรเปลี่ยนเป็นชีวิตของเรา เราจะมาร่วมกันสร้างโลกใบนี้ในช่วงเวลาที่เหลืออยู่ด้วยความไม่กลัว และทำทุกสิ่งเพื่อพระเจ้าของเจ้า

ผมอ่านบททวนข้อความของการเสวนาโต๊ะกลมในครั้งนี้อย่างจดจำความรู้สึกได้ทุกช่วงเวลา มีใครบางคนบอกว่า “ทำไมเรายังรู้จักพระสันตะปาปา เรายังรักพระองค์มากขึ้นๆ” ผมคิดว่าซักจะไม่เพียงแค่บางคนซะแล้ว ☺



## คำประกาศอย่างเป็นทางการ เรื่องพระเมตตาของพระเจ้า เกี่ยวกับวันอาทิตย์ฉลองพระเมตตา วันที่ 5 พฤษภาคม 2000

อุดมสันต์เห็นว่าในปีนี้ได้มีสัตบุรุษจำนวนมากเฝ้าคอยเหตุการณ์เพื่อจะร่วมใจในพิธีสถาปนาสมเด็จพระสันตะปาปาจอห์น ปอล ที่ 2 เป็นบุญราศีซึ่งกระทำใน “วันอาทิตย์พระเมตตา” (1 พ.ค. 2011) จึงขอนำเอาประกาศเกี่ยวกับ “วันอาทิตย์พระเมตตา” ของสันตะสำนักมาตีพิมพ์ให้ท่านผู้อ่านได้รับทราบคำชี้แจงโดยละเอียดจากพระศาสนจักร

โดยอาศัยอำนาจตามกฤษฎีกา ออก ณ วันที่ 5 พฤษภาคม 2000 โดยสมณกระทรวงพิธีกรรมและศีลศักดิ์สิทธิ์ สันตะสำนักขอประกาศให้วันอาทิตย์ที่สองเทศกาลปัสกาเป็นวันอาทิตย์ฉลองพระเมตตาด้วย

### กฤษฎีกา

“พระเจ้าโปรดปรานและทรงเมตตากรุณา” (สดุดี 111:4) “ผู้ทรงแสดงความรักยิ่งใหญ่ต่อเรา” (เอเฟซัส 2:4) และด้วยพระมหากรุณาเหลือที่จะพรรณนา ได้ประทานพระเอกบุตรให้เป็นพระผู้ช่วยให้รอดของชาวเรา เพื่อว่า ด้วยเดชการสิ้นพระชนม์และการกลับคืนพระชนมชีพขององค์พระบุตร พระองค์จักเปิดช่องทางสู่ชีวิตนิรันดรให้แก่เผ่าพันธุ์มนุษย์ และเพื่อว่าบรรดาบุตรบุญธรรมของพระองค์ ผู้ได้รับพระเมตตาภายในพระวิหารของพระองค์ จักได้กล่าวคำสรรเสริญสดุดีตลอดไปตราบนานสืบพิภพ

ในยุคสมัยของเรานั้น คริสตชนในหลายภาคส่วนของโลกปรารถนาที่จะสรรเสริญพระเมตตาของพระเจ้าในพิธีกรรมศักดิ์สิทธิ์ โดยเฉพาะในการฉลองธรรมล้ำลึกปัสกา ซึ่งความกรุณาปรานีของพระเจ้าได้ทอรัศมีเป็นพิเศษ เพื่อสนองความจำนงเหล่านี้ สมเด็จพระสันตะปาปาจอห์น ปอล ที่ 2 จึงโปรดให้เติมท้ายชื่อเรียก “สัปดาห์ที่สองเทศกาลปัสกา” ของบทภาวนาในหนังสือมิสซาว่า “(หรือวันอาทิตย์ฉลองพระเมตตา)” และได้กำหนดให้ใช้เนื้อหาที่กำหนดไว้สำหรับวันนั้น ในหนังสือมิสซาและพิธีกรรมทำวัตรจาร์ตโรมัน ให้เป็นบทนั้นเสมอ เพื่อใช้ประกอบพิธีกรรมในวันอาทิตย์นี้

สมณกระทรวงพิธีกรรมและศีลศักดิ์สิทธิ์ได้ประกาศคำวินิจฉัยของสมเด็จพระสันตะปาปาเหล่านี้ เพื่อจักได้มีผลบังคับใช้ ถ้าไม่มีสิ่งใดขัดแย้ง

— พระคาร์ดินัลจอร์จ เอ. มีดีนา เอสเตเบส (Jorge A. Medina Esteves) สมณมนตรี  
+ ฟรังเชสโก ปิโอ ทัมบурริโน พระอัครสังฆราชเลขาธิการ  
(Francesco Pio Tamburrino Archbishop Secretary)

**คัดจากกฤษฎีกาสมณกระทรวงพิธีกรรมและศีลศักดิ์สิทธิ์ นครรัฐวาติกัน**

Prot. N. 1532/00/L ลงวันที่ 17 ธันวาคม 2001

โดย พระคาร์ดินัลจอร์จ เอ. มีดีนา เอสเตเบส (Jorge A. Medina Esteves) สมณมนตรี

+ฟรังเชสโก ปิโอ ทัมบурริโน พระอัครสังฆราชเลขานุการ  
(Francesco Pio Tamburrino Archbishop Secretary)

**หัวข้อ : ความเลื่อมใสศรัทธาโดยทั่วไปและพิธีกรรม : ข้อกำหนดและแนวทางปฏิบัติ**

**ความศรัทธาก็คือต่อพระเมตตา ข้อ 154**

เกี่ยวกับอัฐมวารปีสกาหลายปีมานี้ได้พิสูจน์ให้เห็นพัฒนาการและความศรัทธาก็คือต่อพระเมตตาอันมีพื้นฐานจากงานเขียนของซิสเตอร์โพสดีนา โควัลสกา ผู้ได้รับการสถาปนาเป็นนักบุญเมื่อวันที่ 30 เมษายน 2000 ที่แผ่ขยายไปทั่วทุกทิศทุกทางใจความของงานเขียนนี้แสดงให้เห็นพระเมตตาที่หล่อหลอมออกมา เศษการสิ้นพระชนม์และการเสด็จขึ้นพระชนม์ชีพของพระคริสตเจ้า ต้นธารพระจิตเจ้าผู้ทรงอภัยบาปและฟื้นคืนความชื่นชมยินดีเมื่อได้รับการไถ่บาป เนื่องจากพิธีกรรมประจำอาทิตย์ที่สองเทศกาลปีสกา หรือ วันอาทิตย์ฉลองพระเมตตา ตามที่เรียกกันบัดนี้นั้น (เทียบคำประกาศของสมณกระทรวงพิธีกรรมและศีลศักดิ์สิทธิ์ (5 พฤษภาคม 2000)) คือกระแสความสนใจสำคัญที่มีอยู่แล้ว ซึ่งได้อธิบายการยอมรับของมนุษย์ที่มีต่อความเมตตาของพระมหาไถ่ สัตบุรุษควรได้รับการสอนให้เข้าใจความหมายของความศรัทธาก็คือนี้ เมื่อพิจารณาถึงวันฉลองทางพิธีกรรมในเทศกาลปีสกา อันที่จริงแล้ว “พระคริสตเจ้าองค์ปีสกา คือองค์ความเมตตาผู้ทรงรับพระชนมชีพมาบังเกิดเป็นมนุษย์อย่างแน่นอน ทรงเป็นพระ-สัตย์ลักษณะผู้ทรงพระชนม์ ทั้งในประวัติศาสตร์ของความรอดและในยุคปัจจุบันปลายของโลกด้วยจิตตารมณ์เดียวกันนี้ พิธีกรรมในเทศกาลปีสกาจึงใช้คำของบทเพลงสดุดีที่ให้เรามากล่าวกันได้ว่า “ข้าพเจ้าจะร้องเพลงสรรเสริญพระเมตตาของพระเจ้า ตลอดนิรันดร” (สดุดี 89[88] 2)” (สมเด็จพระสันตะปาปาจอห์น ปอล ที่ 2, พระสมณสาสน์ ‘พระเมตตาของพระเจ้า’ ข้อ 8)

\*\*\*\*\*

## พระคุณการุณย์ครบบริบูรณ์ สำหรับวันอาทิตย์ฉลองพระเมตตา

กฤษฎีกาของสมณองค์กรเรื่องการใช้โทษาบ :

พระคุณการุณย์ที่ได้รับจากการถวายคารวกิจต่อพระเมตตาของพระเจ้า

“ข้าแต่พระเจ้าพระเมตตาของพระองค์มีรสที่สุดและความไพบลูย์แห่งพระมหากรุณาของพระองค์นั้นยิ่งใหญ่ไพศาล...” (บทภาวนาหลังขับบทเพลงขอบพระคุณพระเจ้า “เต เดอุม”) และ “ข้าแต่พระเจ้า พระองค์ทรงสำแดงพระเดชานุภาพ เฉพาะอย่างยิ่งโดยทรงพระกรุณาและอภัยโทษ...” (บทภาวนาสำหรับวันอาทิตย์ที่ 26 เทศกาลธรรมดา) ในคำภาวนาเหล่านี้ พระศาสนจักรมารดาผู้ศักดิ์สิทธิ์ ขับร้องสดุดีพระเมตตาด้วยความสุภาพและจริงใจ แท้จริงแล้วความเพียรอดทนที่ยาวนานของพระเจ้าต่อมนุษย์โดยทั่วไป และต่อมนุษย์แต่ละคนนั้นได้ส่องแสงในลักษณะพิเศษ เมื่อองค์พระเจ้าผู้ทรงสรรพานุภาพพระองค์เอง ทรงอภัยต่อบาปและต่อความอ่อนแอทางศีลธรรม เยี่ยงบิดาผู้ใจดี ทรงอนุญาตให้ผู้กระทำความผิดซึ่งสมควรสูญเสียความเป็นมิตรของพระองค์ไป ให้กลับมาเป็นมิตรของพระองค์อีก

หน้าที่ถวายพระเกียรติแด่พระเมตตา

สัตบุรุษผู้มีความเลื่อมใสศรัทธาฝ่ายจิตอย่างลึกซึ้งได้รับการจูงใจให้รำลึกถึงธรรมล้ำลึกแห่งการประทานอภัยโทษของพระเจ้าและเพื่อฉลองธรรมล้ำลึกนั้นอย่างสูงส่ง สัตบุรุษทั้งหลายเข้าใจชัดเจนในคุณานุคุณสูงสุด โดยแท้จริงแล้ว ถือเป็นหน้าที่ที่ประชากรของพระเจ้าจำเป็นต้องสรรเสริญพระเมตตาด้วยบทภาวนาพิเศษต่างๆ และในขณะที่เดียวกัน สัตบุรุษสำนึกรู้ว่า โดยการบำเพ็ญปฏิบัติกิจการทั้งหลายที่ได้กำหนดไว้อย่างรู้คุณ และโดยการบรรลุเงื่อนไขที่จำเป็นต่างๆ เขาเหล่านั้นก็สามารถรับประโยชน์ฝ่ายจิตทั้งหลายที่ได้มาจากขุมทรัพย์ของพระศาสนจักร “ธรรมล้ำลึกปีศาจ อันเป็นสุดยอดของการเปิดเผยนี้ บันดาลให้เกิดพระเมตตา ซึ่งสามารถทำให้มนุษย์เป็นผู้บริสุทธิ์บันดาลให้ความเมตตา กลับคืนมาในระดับความรอด ซึ่งพระเจ้าทรงมีพระประสงค์แต่แรกเริ่ม ให้มีอยู่ในมนุษย์และในโลกโดยผ่านทางมนุษย์” (พระสมณสาสน์ ‘พระเมตตาของพระเจ้า’ ข้อ 7)



### พระเมตตาของพระเจ้านั่นเองที่ประทานความทุกข์เสียใจเหนือธรรมชาติ และความตั้งใจที่จะดัดแปลงกิริยา

อันที่จริงแล้ว พระเมตตาของพระเจ้าสามารถประทานอภัยโทษบาป แม้กระทั่งบาปร้ายแรงที่สุด เราใจให้สัตบุรุษเป็นทุกข์เสียใจที่ได้ทำบาปในระดับเหนือธรรมชาติ มิใช่แต่ทางด้านจิตใจเพียงเท่านั้น เพื่อว่าด้วยเดชพระพรหฺมทานช่วยเสมอ สัตบุรุษจะตั้งใจแน่วแน่ว่าจะไม่ทำบาปอีกเลย ความพร้อมฝ่ายจิตอันหลักเลียงมิได้นั้น เป็นผลมาจากการอภัยโทษบาปหนัก เมื่อสัตบุรุษได้รับผลอันอุดมจากการรับศีลอภัยบาป หรือสำนึกในความผิดบาปของตนเหล่านั้น ด้วยการแสดงความรักที่สมบูรณ์ และรู้สึกเสียใจที่ได้กระทำผิดอย่างแท้จริง ทั้งตั้งใจที่จะรับศีลอภัยบาปให้เร็วที่สุดเท่าที่สามารถกระทำได้ อันที่จริง พระคริสตเยซูของค์พระผู้เป็นเจ้าของเรา ทรงสอนเราในอุปมาเรื่องลูกเลี้ยงผลาญว่า คนบาปควรสารภาพความน่าเวทนาของเขาต่อพระเจ้าด้วยการกล่าวว่า “พ่อครับ ลูกทำบาปผิดต่อสวรรค์และต่อพ่อ ลูกไม่สมควรได้ชื่อว่าเป็นลูกของพ่ออีก” (ลูกา 15:18-19) โดยตระหนักไว้ว่า นี่คือการชกใจของพระเจ้า “เพราะ [เขา] ตายไปแล้ว กลับมีชีวิตอีก หายไปแล้ว ได้พบกันอีก” (ลูกา 15:32)

### อาทิตย์ที่สองเทศกาลปัสกา วันอาทิตย์พระเมตตา

และดังนั้น ด้วยความเจ็บปวดเชิงอภิบาลที่เตรียมไว้สำหรับอนาคต และเพื่อจารึกไว้ในจิตวิญญาณสัตบุรุษ ซึ่งบัญญัติและสั่งสอนเรื่องความเชื่อของคริสตชน สมเด็จพระสันตะปาปาจอห์น ปอล ที่ 2 ผู้ทรงตั้งต้นพระทัยเมื่อพิจารณาถึงพระบิดาผู้ทรงพระเมตตากรุณา จึงกำหนดให้ใช้วันอาทิตย์ที่สองเทศกาลปัสกาเป็นอนุสรณ์ถึงพระพรพิเศษแห่งพระพรหฺมทานพร้อมกับความศรัทธาก็คือพิเศษเหล่านี้ และเจาะจงให้วันอาทิตย์นี้เป็น “วันอาทิตย์ฉลองพระเมตตา” (สมณกระทรวงพิธีกรรมและศีลศักดิ์สิทธิ์ กฤษฎีกา Misericors et miserator, 5 พฤษภาคม 2000)

พระวรสารวันอาทิตย์ที่สองเทศกาลปัสกาบรรยายเรื่องนำพิศวงต่างๆ ที่พระคริสตเจ้าของเราทรงกระทำให้สำเร็จในวันกลับคืนพระชนมชีพ ระหว่างการปรากฏพระองค์ครั้งแรก “คำวันนั้นซึ่งเป็นวันต้นสัปดาห์ ประตูห้องที่บรรดาศิษย์กำลังชุมนุมกันปิดอยู่เพราะกลัวชาวยิว พระเยซูเจ้าเสด็จเข้ามาประทับยืนอยู่ตรงกลาง ตรัสกับเขาทั้งหลายว่า “สันติสุขจงสถิตอยู่กับท่านทั้งหลายเถิด” ตรัสดังนี้แล้ว พระองค์ทรงให้บรรดาศิษย์ดูพระหัตถ์และด้านข้างพระวรกาย เมื่อเขาเหล่านั้นเห็นองค์พระผู้เป็นเจ้าของ ก็มีความยินดี พระองค์ตรัสกับเขาอีกว่า “สันติสุขจงสถิตอยู่กับท่านทั้งหลายเถิด พระบิดาส่งเรามาฉันใด เราก็ส่งท่านทั้งหลายไปฉันนั้น” ตรัสดังนี้แล้ว พระองค์ทรงเป่าลมเหนือเขาทั้งหลาย ตรัสว่า “จงรับพระจิตเจ้าเถิด ท่านทั้งหลายอภัยบาปของผู้ใด

บาปของผู้นั้นก็ได้รับการอภัย ท่านทั้งหลายไม่อภัยบาปของผู้ใด บาปของผู้นั้นก็ไม่ได้รับการอภัยด้วย” (ยอห์น 20:19-23)

### พระคุณการุณย์ครบบริบูรณ์

เพื่อให้แน่ใจว่าสัตบุรุษจะฉลองวันนี้ด้วยความศรัทธาก็คืออย่างยิ่งสมเด็จพระสันตะปาปาจึงทรงกำหนดด้วยพระองค์เองให้สัตบุรุษได้รับพระพรจากพระจิตองค์ความบรรเทาด้วยพระคุณการุณย์อย่างเหลือล้นในวันอาทิตย์นี้ ดังที่จะอธิบายไว้ข้างล่างนี้ ด้วยวิธีนี้สัตบุรุษก็สามารถเสริมสร้างความรักต่อพระเจ้าและต่อเพื่อนมนุษย์ให้เจริญงอกงามยิ่งขึ้น และหลังจากที่เขาเหล่านั้นได้รับการอภัยโทษจากพระเจ้าแล้ว พวกเขาอาจได้รับการจงใจให้ยกโทษให้แก่บรรดาพี่น้องชาย-หญิงของเขาเหล่านั้นทันที

### การยกโทษให้ผู้อื่นที่ทำผิดต่อเรา

ด้วยเหตุนี้สัตบุรุษจะปรับตัวให้สอดคล้องกับจิตตารมณ์พระวรสารยิ่งขึ้นไป โดยเปิดใจรับการเริ่มต้นใหม่ที่สังคายนาว่าติดกันครั้งที่สองได้อธิบายและมุ่งเสนอว่า: เมื่อคิดถึงพระวาจาของพระคริสตเจ้าผู้ตรัสว่า “ถ้าท่านมีความรักต่อกัน ทุกคนจะรู้ว่าท่านเป็นศิษย์ของเรา” (ยอห์น 13:35) คริสตชนจะปรารถนาอะไรร้อนแรงยิ่งกว่าที่จะรับใช้มนุษย์ในโลกสมัยนี้ด้วยน้ำใจกว้างขวางและเกิดผลดียิ่งขึ้นไม่ได้เพราะเหตุนี้เขาจึงถือตามพระวรสารอย่างซื่อสัตย์ ทรงไว้ซึ่งผลกำลังของพระวรสารนั้น ร่วมสนิทกับผู้ที่รักและถือความยุติธรรม มีภารกิจอันยิ่งใหญ่จะต้องปฏิบัติให้สำเร็จ ล่วงในโลกรนี้ และต้องให้การเกี่ยวกับภารกิจนั้น ต่อพระผู้ที่จะพิพากษามนุษย์ทุกคนในวันสุดท้าย ไม่ใช่ผู้ที่กล่าวว่า “พระเจ้าข้า พระเจ้าข้า!” ที่จะเข้าไปในอาณาจักรสวรรค์ แต่เป็นผู้ที่ปฏิบัติตามน้ำพระทัยของพระบิดา และทำงานอย่างเข้มแข็ง อันว่า น้ำพระทัยของพระบิดาก็คือ ให้เราถือว่า พระคริสตเจ้าพระเชษฐาของเราอยู่ในตัวมนุษย์ทุกคน และให้เรารักพระองค์อย่างแท้จริง ทั้งด้วยกิจการและคำพูด (พระธรรมนูญว่าด้วยพระศาสนจักรในโลกสมัยนี้ ข้อ 93)

### เงื่อนไขสามประการในการรับพระคุณการุณย์ครบบริบูรณ์

ด้วยจุดประสงค์อันแน่ชัดในอันที่จะส่งเสริมให้คริสตชนถวายคารวาทกิจนี้ต่อพระเมตตาของพระเจ้าให้มากที่สุด โดยหวังที่จะมอบอรรถประโยชน์ฝ่ายจิตวิญญาณให้แก่สัตบุรุษ สมเด็จพระสันตะปาปาจึงทรงอนุญาตให้บรรดาผู้รับผิดชอบเรื่องการใช้โทษบาปที่เข้ามาเข้าในวันที่ 13 มิถุนายน 2002 มอบพระคุณการุณย์ได้ดังต่อไปนี้:

สัตบุรุษสามารถรับพระคุณการุณย์ครบบริบูรณ์ ภายใต้ง่อนไขตามที่เคยปฏิบัติกันมา (รับศีลอุบายปาป รับศีลมหาสนิท และสวดภาวนาตามพระประสงค์ของสมเด็จพระสันตะปาปา) ในวันอาทิตย์ที่สองเทศกาลปีสกาหรือวันอาทิตย์ฉลองพระเมตตา ในโบสถ์หรือวัดน้อยใดก็ได้ ด้วยความตั้งใจที่จะหลีกเลี่ยงโอกาสบาปทุกชนิดแม้กระทั่งบาปเบา ผู้มีส่วนร่วมในการภาวนาและคารวกิจที่จัดขึ้นเพื่อแสดงความเคารพต่อพระเมตตา หรือผู้ที่มานับสการศีลมหาสนิทบนพระแท่นหรือในตู้ศีล สวดบทข้าแต่พระบิดาฯ บทวันทามารีย์ฯ และบทข้าพเจ้าเชื่อในพระเจ้าฯ ตามด้วยบทภาวนาวอนขององค์พระผู้เป็นเจ้าผู้ทรงพระเมตตากรุณาด้วยความนอบน้อมจริงใจ (อาทิ “พระเยซูผู้ทรงพระเมตตากรุณา ข้าพเจ้าวางใจในพระองค์!”)

พระคุณการุณย์บางส่วน โปรดให้แก่สัตบุรุษ ผู้ที่อย่างน้อยที่สุด สวดบทภาวนาหนึ่งบทที่ได้รับการรับรองแล้วตามกฎหมายที่ตั้งไว้ อ้อนวอนองค์พระผู้เป็นเจ้าผู้เปี่ยมด้วยพระเมตตากรุณาด้วยจิตใจที่สำนึกผิด

#### สำหรับผู้ที่ไม่สามารถไปวัดได้หรือป่วยหนัก

ยิ่งไปกว่านั้น บรรดาลูกเรือที่ปฏิบัติงานในท้องทะเลอันเว้งร้างกว้างใหญ่ บรรดาพี่น้องชาย-หญิงจำนวนนับไม่ถ้วน บรรดาบุคคลที่ประสบภัยจากสงคราม เหตุการณ์ทางการเมือง สถานการณ์รุนแรงในระดับท้องถิ่นและสาเหตุอื่นๆ ที่ทำให้มีอันต้องพลัดพรากจากบ้านเกิดเมืองนอน คนป่วยและผู้ดูแลคนป่วยเหล่านั้น และทุกคนผู้มีเหตุอันควรที่ไม่สามารถออกจากบ้านเรือนของตน หรือผู้ดำเนินกิจกรรมเพื่อสังคมซึ่งไม่สามารถเลื่อนกำหนดเวลาออกไปได้ จะได้รับพระคุณการุณย์ในวันอาทิตย์ฉลองพระเมตตา หากร้องเฝ้าขอโดยสิ้นเชิง ดังที่ได้กล่าวไว้ก่อนหน้านี้นี้ ทั้งมีความตั้งใจจริงที่จะปฏิบัติตามเงื่อนไขสามประการตามที่ถือปฏิบัติกันมาในทันทีที่กระทำได้ ผู้ที่จะสวดบทข้าแต่พระบิดาฯ และบทข้าพเจ้าเชื่อในพระเจ้าฯ ต่อหน้าพระรูปขององค์พระเยซูคริสตเจ้าผู้ทรงพระเมตตากรุณา แล้วเสริมด้วยบทภาวนาอ้อนวอนพระเยซูคริสตเจ้าด้วยใจจริง (อาทิ “พระเยซูผู้ทรงพระเมตตากรุณา ข้าพเจ้าวางใจในพระองค์”)

หากสัตบุรุษยังไม่สามารถกระทำเช่นนี้ได้ เขาเหล่านั้นจะได้รับพระคุณการุณย์ในวันเดียวกันนั้น ด้วยจิตคารมที่สอดคล้องกับบรรดาผู้ถือตามธรรมเนียมปฏิบัติที่รับพระคุณการุณย์ตามปกติ และถวายนามภาวนา ความทุกข์ทรมานจากโรคภัยไข้เจ็บ และความยากลำบากในชีวิตแด่องค์พระผู้เป็นเจ้าผู้ทรงพระเมตตากรุณา พร้อมกับตั้งใจแน่วแน่ที่จะปฏิบัติตามเงื่อนไขสามประการตามที่ได้กำหนดไว้ ให้แล้วเสร็จโดยเร็วที่สุด เพื่อจะได้รับพระคุณการุณย์ครบบริบูรณ์

### หน้าที่ของพระสงฆ์ : แจ้งสัตบุรุษ ฟังสารภาพบาป นำสวด

บรรดาพระสงฆ์ผู้มีหน้าที่อภิบาลสัตบุรุษ โดยเฉพาะบรรดาพระสงฆ์ในเขตวัด ควรแจ้งให้สัตบุรุษทราบเงื่อนไขซึ่งเป็นประโยชน์ของพระศาสนจักร พระสงฆ์ควรพร้อมที่จะฟังการสารภาพบาปของสัตบุรุษโดยไม่ลังเลและด้วยความเต็มใจ ในวันอาทิตย์ฉลองพระเมตตา หลังมิสซาฉลองหรือการทำวัตรเย็น หรือระหว่างคารวกิจเพื่อแสดงความเคารพต่อพระเมตตา ด้วยความสว่างอันสอดคล้องกับพิธีกรรม พระสงฆ์ควรนำสวดบทภาวนาต่างๆ ที่ให้ไว้ข้างต้นท้ายที่สุด เนื่องจาก “ผู้มีใจเมตตา ย่อมเป็นสุข เพราะเขาจะได้รับพระเมตตา” (มัทธิว 5:7) เมื่อพระสงฆ์ให้ความรู้แก่สัตบุรุษของตน พระสงฆ์ควรส่งเสริมให้สัตบุรุษปฏิบัติกิจการเพื่อแสดงความรักหรือกิจเมตตาให้เป็นกิจวัตรเท่าที่เขาเหล่านั้นสามารถทำได้ โดยปฏิบัติตามแบบอย่างของพระเยซูคริสตเจ้าและนบนอบเชื่อฟังพระบัญญัติของพระองค์ ดังที่ได้เสนอแนะไว้ในเรื่องหลักการทั่วไปเกี่ยวกับการอนุมัติให้รับพระคุณการุณย์ ในหนังสือ “Enchiridion Indulgentiarum”

กฤษฎีกาฉบับนี้มีผลบังคับใช้ถาวร ถึงแม้จะมีข้อกำหนดใดเป็นอย่างอื่น

— พระอัครสังฆราชลูยยี เดมายีสทรีซ (Luigi De Magistris)  
ตำแหน่งมุขนายกแห่งโนวา  
ประธานสำนักสมณองค์กรผู้สนับสนุนเรื่องการใช้โทษบาป  
คุณพ่อจันฟรังโก ยีรอดตี O.F.M. Conv., ผู้ว่าการสำนักฯ

ประกาศในหนังสือพิมพ์ L'Osservatore Romano, 21 สิงหาคม 2002

ที่มา: <http://thedivinemercy.org/message/tradition/pronouncements.php>

ad ฟรีซิสชั้น 1

ad พีริชิตชั้น 2

**นักบุญเนเรอัส  
และนักบุญอาคิลเลอัส**  
**Sts. Nereus and Achilleus**  
**Martyr First Century**  
ฉลองวันที่ 12 พฤษภาคม



ในวันนี้พระศาสนจักรของกรุงโรมได้ทำการระลึกถึงนายทหาร 2 นาย ของ กองทัพแห่งโรม คือ เนเรอัส และอาคิลเลอัส ทหารทั้งสองนายได้กลับใจและถูกตัด ศีรษะเพราะความเชื่อ ดูเหมือนว่าท่านทั้งสองจะรับราชการโดยให้ประจำอยู่ที่ศาลของ พวกลูกขุน (คณะไต่สวนคดี) และเพราะด้วยความรู้สึกที่ถึง และประทับใจในความเชื่อ ที่มั่นคงต่อองค์พระผู้เป็นเจ้า ของพวกคริสตชนที่ถูกเบียดเบียน ถูกทรมาน และถูกฆ่า เพื่อยืนยันความเชื่อเป็นมรณสักขี จึงทำให้ท่านทั้งสองกลับใจมาหาพระคริสตเจ้า

เหตุการณ์นี้เกิดขึ้นในสมัยจักรพรรดิ ดีโอเคลเซียนุส ทหารทั้งสองนายนี้ พยายามไปร่วมสวดภาวนากับกลุ่มคริสตชนตามกาดาคอมบ์ต่างๆ และโดยอาศัยการ สวดภาวนาอย่างสม่ำเสมอ ทำให้ท่านทั้งสองกลับใจมาติดตามองค์พระเยซูเจ้า ที่สุด ท่านถูกเพื่อนทหารด้วยกันไปรายงานว่าทั้งสองเป็นพวกเดียวกับคริสตชน ทั้งสองจึง ถูกจับและนำไปตัดศีรษะ เป็นมรณสักขี

สมเด็จพระสันตะปาปาตามาซุส ที่ 1 (ค.ศ. 366-384) ได้ทรงแต่งคำร้องอกรอง ถวายเป็นเกียรติแก่ท่านทั้งสองไว้ด้วย

การเคารพให้เกียรติ และยกย่องท่านทั้งสองนั้น พระศาสนจักรที่กรุงโรมได้ กระทำกันมาตั้งแต่ยุคแรกๆ และได้มีการสร้าง โบสถ์ถวายเป็นเกียรติแก่ท่านทั้งสอง ด้วยที่กาดาคอมบ์โดมิติลลา บนถนนอาร์เดอาตินา

ข้าแต่พระเป็นเจ้า โปรดเสริมความเชื่อ ความหวังในตัวลูกให้กล้าหาญเข้มแข็ง ยิ่งขึ้น ด้วยตัวอย่างของบรรดานักบุญมรณสักขีของพระองค์ และขอให้แบบอย่างของ ท่านนักบุญเหล่านั้นได้ปลุกจิตสำนึกให้ลูกได้ร่วมมือกับพระศาสนจักร ร่วมมือกับ พระเยซูในการเป็นความหวังของโลกด้วยเทอญ ✠

จาก **สารสาสน์ คฤศตัง**  
เป็น **อุดมตาบต์**  
**บนเส้นทางอักษร 90 ปี บูมกรัพย์คริสตังไทย**

คุณพ่อวรยุทธ กิจบำรุง

เปิดบูมกรัพย์ “สารสาสน์” ในอดีตครั้งนี้ ขอนำ “ข่าวมิชซัง” มาบอกเล่ากัน  
อีกครั้งในที่นี้ เพื่อจะได้รู้เรื่องการใช้ภาษาไทยในยุคนั้น ทั้งตัวสะกด การใช้คำทับศัพท์  
บางคำก็เปลี่ยนไป มีคำใหม่สำหรับวันนี้ เช่น คำว่า มิชซัง แม่ชี เซมินารีโอ เขตต์  
สมุทร์ ฯลฯ อ่านแล้ว เฟลิดเฟลิน และมีความสุขครับ

สารสาสน์ ค.ศ.1934 หัวข้อข่าวต่างประเทศ หน้าที่ ๓๕๑ ข่าวมิชซัง

“นระคาซากิ ญี่ปุ่น ชัวมอนโยโกโร ผู้เฒ่าในมิชซังนระคาซากิ ซึ่งหลบหนีการ  
เบียดเบียนศาสนาระหว่างปี ๑๘๗๐-๑๘๗๓ และได้กลับไปช่วยคณะมิชซังทำการอยู่  
ตลอดเวลาห้าสิบปี ถึงมรณกรรมอายุ ๘๗ ปี”

.....

สารสาสน์ เมษายน ค.ศ.๑๙๓๔ หน้าที่ ๒๐๒ ข่าวมิชซัง เป็นพื้นที่ปกหลังด้านนอก

“โรงเรียนยี่กรุนจิตต์ (วัดบ้านเล่า นครนายก)

การสอบไล่นักเรียน วันที่ ๑๒- ๑๓ กุมภาพันธ์ ค.ศ.๑๙๓๔

ชั้นประถมปีที่ ๑

เข้าสอบทั้งหมด ๑๗ คน ได้ทั้งหมด

ชาย เข้าสอบ ๑๐ คน ได้ ๑๐ คน หญิง ๗ คน

และยังมีระดับชั้นประถมปีที่ ๒ สอบเข้าทั้งหมด ๒๑ คน ชาย ๑๖ คน หญิง ๕

คน และชั้นประถมปีที่ ๓ สอบทั้งหมด ๔ คน ได้ทั้งหมด ชาย ๑ คน หญิง ๓  
คน”

.....



สารสาสน์ ค.ศ.๑๕๓๔ หน้าที่ ๔๕-๔๖

“คณะมิชชันนารีชาวคานาดาสี่สิบห้ารูป มีทั้งพระสงฆ์ ภราดาและนางชีแห่งสำนักคณาจารย์ต่างๆ ได้เดินทางข้ามมหาสมุทรแปซิฟิก ไปรับหน้าที่การมิชชันนารีต่างๆ ในประเทศจีน และญี่ปุ่นโดยเรือแอมแปร์รีสออฟคานาดา ระวังเดินทางอยู่กลางมหาสมุทร มองชินเยอร์รอย ซึ่งเป็นผู้โดยสารผู้หนึ่งจะกลับไปสำนักคณาจารย์ที่ญี่ปุ่น ได้ส่งวิทยุโทรเลขขอประทานพรจากสมเด็จพระสันโตปาปา พระอารยเจ้า ก็โปรดประทานพระแต่คณะมิชชันนารีเหล่านั้นทั่วทุกรูป”

.....

สารสาสน์ สิงหาคม ค.ศ.๑๕๓๔ หน้าที่ ๓๕๕

“โรม, อิตาลี. คณะมิชชันนารีต่างประเทศกรุงปารีส ตั้งมาได้สองร้อยเจ็ดสิบห้าปี ดูแลวิญญาณในเขตมิชชันนารีต่างๆ ไม่ต่ำกว่า ๒๐๐,๐๐๐,๐๐๐ คน สมณสงฆ์ชาวต่างประเทศที่ไปประจำทำการอยู่ในมิชชันนารีไม่ต่ำกว่าพันรูป นับว่าเป็นคณะนิกายที่ใหญ่ในการมิชชันนารีต่างประเทศ แบ่งเขตปกครองสับุรุษในอินโดจีน ๑๔, จีน ๑๒, อินเดีย ๕ ญี่ปุ่น ๓ เกาหลี ๒ มาจูเรีย ๒ รวม ๓๘ มิชชันนารี มีพระสังฆราช ๔๘ พระสงฆ์ ๑,๐๔๖ รูป

ในนิกายนี้ มีพระสงฆ์ชาวพื้นเมืองซึ่งคณะได้อบรม ๑๔๓๕ รูป ในเซมินารีโอเมืองต่างๆ รวม ๖๒ เซมินารีโอ และบัดนี้มีสามเณรที่คงเล่าเรียนอยู่ ๕๕๐๘ รูป ในจำนวนเขตมิชชันนารีที่กล่าวมานี้ ได้มอบให้อยู่ในปกครองเจ้าคณะและสมณสงฆ์ชาวพื้นเมืองห้าเขตต์.”

.....

สารสาสน์ สิงหาคม ค.ศ.๑๕๓๔ หน้าที่ ๓๘๘

“ท่านที่เป็นหญิง ท่านอาจขอสมัครเข้าบวชในคณะซีที่รักมหากางเขน(สำนักกลางที่คลองเตย) หรือใน คณะเซนต์ปอล ซึ่งมีสาขาฝึกหัดนักบวชที่คอนแวนต์เซนต์โยเซฟ สีสลม หรือ คณะซีอูรูซูลินที่ มาแตร์เดอีวิทยาลัย เพลินจิตต์ หรือ คณะธิดาซาเลเซียน ที่บางนกแขวก จังหวัดราชบุรี”

“ท่านเป็นชาย ประสงค์จะสมัครบวช ถ้าอยากเป็น ฤษฎาจารย์ เชิญทำความตกลงกับท่านอธิการ โรงเรียน อัสสัมชัญ บางรัก หรือที่โรงเรียนเซนต์คาเบรียล สามเสน หรือที่ ร.ร. เซนต์ปอล แปรริว หรือที่ มงฟอร์ต วิทยาลัย เชียงใหม่”

เมื่ออ่านแล้ว รู้สึกอย่างไรบ้างครับ?

.....



## 30 ก้าวบนทางแห่งแสงสว่างพร้อมกับบุญราศีสมเด็จพระสันตะปาปาจอห์น ปอล ที่ 2 (Walking in the Light : 30 days with Pope John Paul II)

(ต่อจากเดือนที่แล้ว)

### ก้าวที่ 4 : ก. พระดำรัสของสมเด็จพระสันตะปาปาจอห์น ปอล ที่ 2 :

ความเชื่อในพระเจ้าและรักพระเจ้า หมายถึง ชีวิตที่ยั่งยืนที่มีชีวิตในความสว่างของพระวรสาร (ข่าวดี) มันหมายถึง ชีวิตที่อุทิศที่จะทำทุกสิ่งที่พระเยซูบอกกับเรา นี่ไม่่ง่ายเลย บ่อยครั้ง มันเรียกร้องให้เราต้องกล้า กล้าหาญ มีกำลังใจที่จะสู้กระแสนของโลก สู้กับคคิของโลก

- กรุงโรม ค.ศ. 1998

ข. บทพระวรสาร – 2 เรสะโลนิกา 2:15 :

ดังนั้น พี่น้องทั้งหลายจงยืนหยัดมั่นคง และยึดถือธรรมเนียมประเพณีที่ท่านเรียนรู้มาทั้งด้วยวาจาและด้วยจดหมายของเรา

ค. บทภาวนา :

ข้าแต่พระผู้ไถ่ที่นาร์กยั้ง มันดูเหมือนเป็นสิ่งยากเย็นแสนเข็ญซะเหลือเกินที่จะทำทุกสิ่งทุกอย่างตามพระวรสาร แต่นี่แหละ ก็คือความหมายของการเป็นผู้ติดตามพระองค์ ข้าพเจ้าต้องการตอกย้ำความมุ่งมั่นของข้าพเจ้าในพระองค์ และข้าพเจ้าต้องการที่จะเปิดหูและหัวใจที่จะฟังสิ่งที่พระองค์บอกให้กระทำ

- โปรดประทานพระพรแห่งความกล้าหาญแก่ข้าพเจ้าด้วยเถิด

ง. ข้อปฏิบัติ :

วันนี้ข้าพเจ้าจะทำตัวให้กล้าหาญมากขึ้นที่จะประกาศว่า ข้าพเจ้าเป็นผู้ติดตามพระคริสต์ทั้งในคำพูดและการกระทำของข้าพเจ้า

### ก้าวที่ 5 : ก. พระดำรัสของสมเด็จพระสันตะปาปาจอห์น ปอล ที่ 2 :

ความเชื่อของข้าพเจ้า (สมเด็จพระสันตะปาปาจอห์น ปอล ที่ 2) ก็เหมือนกับของลูกๆ แต่ละคน (พวกเราคริสตชน) ตรงที่ว่ามันไม่เกี่ยวกับการกระทำของข้าพเจ้าไม่เกี่ยวกับความซื่อสัตย์ของข้าพเจ้าต่อความจริงของพระคริสต์และของพระศาสนจักร แต่ความเชื่อเป็นผลโดยตรง และเป็นผลแรกของงานของพระจิตเจ้า ความเชื่อเป็นของขวัญ เป็นพระพรจากพระองค์ พระเจ้ามอบพระจิตของพระองค์เพื่อช่วยให้เราตอบว่า “ข้าพเจ้าเชื่อ” และจากนั้นพระองค์ก็ส่งพวกเราให้เป็นพยานถึงพระองค์

- กรุงโรม ค.ศ. 2000

ข. บทพระวรสาร – 1 เรสะโลนิกา 1:2-3 :

เราขอบพระคุณพระเจ้าทุกเวลาเพื่อท่านทุกคน ระลึกถึงท่านในคำภาวนา เราอนขอเฉพาะพระพักตร์พระเจ้าพระบิดา เฝ้าระลึกอยู่เสมอถึงกิจการซึ่งแสดงความเชื่อของท่าน และระลึกถึงการทำงานที่แสดงความรัก และความพากเพียรซึ่งเกิดจากความหวังในพระคริสตเยซู องค์พระผู้เป็นเจ้าของเรา

ค. บทภาวนา :

ข้าแต่พระผู้ไถ่ที่น่ายกย่อง ข้าพเจ้าเชื่อ (ในพระองค์) แต่ข้าพเจ้ากลับให้เรื่องทางโลกดึงความสนใจของข้าพเจ้าออกจากสิ่งที่จำเป็นมากที่สุด นั่นคือการประทับอยู่ของพระองค์ในตัวข้าพเจ้า โปรดให้ความเชื่อของข้าพเจ้าลึกซึ้งมากขึ้น เพื่อข้าพเจ้าจะได้เป็นพยานถึงพระองค์ และข่าวดีของพระองค์

- โปรดประทานพระพรแห่งความเชื่อแก่ข้าพเจ้าด้วยเถิด

ง. ข้อปฏิบัติ :

ตลอดทั้งวัน วันนี้ข้าพเจ้าจะรำลึกถึงการประทับอยู่ของพระองค์ในตัวข้าพเจ้า โดยภาวนาสั้นๆ ว่า “ข้าพเจ้าเชื่อ”

#### ก้ำวที่ 6 :

ความ  
หวัง  
Hope

ก. พระคำรัสของสมเด็จพระสันตะปาปาโยฮัน ปอล ที่ 2 :

ถึงแม้ว่า ข้าพเจ้า (สมเด็จพระสันตะปาปาโยฮัน ปอล ที่ 2) เคยผ่านชีวิตในความมืดอย่างแสนสาหัส (สงครามโลกครั้งที่สอง) มาแล้วก็ตาม แต่ข้าพเจ้าก็ได้ประสบพยานเหตุการณ์ที่แสดงให้เห็นอย่างเด่นชัด อย่างแน่นอนปราศจากข้อสงสัยใดๆ ว่า ไม่มีความยากลำบากใด ไม่มีความกลัวใดที่จะมาดับความหวังในหัวใจมนุษย์ได้ จงอย่าปล่อยให้ความหวังนั้นตายจากเราไปได้ จงยึดมั่นไว้เถียงชีวิต

- ขณะเยือนกรุงโตรอนโต ประเทศแคนาดา ค.ศ. 2002

ข. บทพระวรสาร – โรม 12:12 :

จงชื่นชมยินดีในความหวัง จงมีความอดทนต่อความทุกข์ยาก จงพากเพียรในการภาวนา

ค. บทภาวนา :

ข้าแต่พระผู้ไถ่ที่น่ายกย่อง ข้าพเจ้าไว้วางใจพระองค์สุดหัวใจ และข้าพเจ้าหวังที่จะทำให้พระองค์พอพระทัยในทุกสิ่งที่ข้าพเจ้ากระทำ และข้าพเจ้าก็หวังในชีวิตนิรันดรด้วย ท่ามกลางความยากลำบากใดๆ ก็ตามที่ข้าพเจ้าจำต้องเผชิญ โปรดช่วยข้าพเจ้าให้รำลึกที่จะยึดพระองค์ไว้ให้มั่นเสมอไป

- โปรดประทานพระพรแห่งความหวังแก่ข้าพเจ้าด้วยเถิด

ง. ข้อปฏิบัติ :

ข้าพเจ้าจะรำพึงถึงสิ่งที่ข้าพเจ้าหวังอย่างลึกซึ้งในวันนี้ และจะพิจารณาลึกลงถึงความสำนึกและการตอบรับของข้าพเจ้าต่อพระเจ้าในชีวิตของข้าพเจ้า (หมายความว่า ข้าพเจ้า ยอมให้พระเจ้ามีบทบาทในชีวิตของข้าพเจ้ามากขึ้นเรื่อยๆ)

(อ่านต่อฉบับหน้า)

## ผมเอาเงินของท่านฝังดินไว้

คำอุปมาเรื่องเงินตะลันต์ นายฝากเงินให้ผู้รับใช้สามคน คนที่หนึ่ง 5 ตะลันต์ คนที่สอง 2 ตะลันต์ และคนที่สาม 1 ตะลันต์ คนที่หนึ่งได้กำไรมาอีก 5 ตะลันต์ คนที่สองได้ผลกำไรมาอีก 2 ตะลันต์เช่นเดียวกัน แต่คนที่สามบอกนายว่า ผมเอาเงินของท่านไปฝังดินไว้... นายจึงต่อว่าเขาว่า ‘ผู้รับคนใช้แล้ว และเกียจคร้าน... จงเอาเงินหนึ่งตะลันต์ไปให้คนที่หนึ่ง 10 ตะลันต์ แล้วพระองค์ตรัสว่า ผู้มีมาก จะได้รับมากขึ้น...ผู้มีน้อย... จะถูกริบไปด้วย ส่วนผู้รับใช้ที่ไร้ประโยชน์นี้จงนำไปทิ้งในที่มืดข้างนอก ที่นั่นจะมีแต่การรำไห้คร่ำครวญ และขบฟันด้วยความขุ่นเคือง (มธ 25:14-30)

เราแต่ละคนได้รับพระพรไม่เท่ากัน หลายคนก็ภูมิใจที่ตัวเองได้มากกว่าคนอื่น รวยกว่าคนอื่น เก่งกว่าคนอื่น ฯลฯ - หลายคนก็รู้สึกน้อยใจ อิจฉาคนอื่น เพราะตัวเองจนกว่าคนอื่น พิจารณาอีกต่างหาก ผู้คนอื่นเขาไม่ได้ในหลายๆ อย่าง

พระเป็นเจ้าของเจ้าไม่ผิดต่อความยุติธรรม เพราะเราไม่มีสิทธิ์จะไปเรียกร้องอะไรจากพระเลย ใครได้เท่าไรก็ควรพอใจในพระพรที่พระองค์ประทานให้ ข้อสำคัญทุกคนต้องใช้พรของพระเจ้าของเจ้าให้เกิดประโยชน์ ตามพรที่พระองค์ประทานให้ด้วย

พระเป็นเจ้าของเจ้าตรัสว่า ใครได้รับมาก ก็ต้องให้มาก ใครได้น้อยก็ให้น้อย ใครได้เปล่าๆ ก็ต้องให้เปล่าๆ พระองค์ทรงยุติธรรม ตรงที่ใครได้มีความขยันหมั่นเพียรในการทำตามพรสวรรค์ที่พระองค์ประทานให้นั้นมากน้อยแค่ไหน พระองค์จะประทานรางวัลตามที่แต่ละคนจะร่วมมือกับพระพรของพระเจ้าของเจ้ามากน้อยแค่ไหนเช่นกัน

พระเป็นเจ้าของเจ้าทรงมีพระทัยดีและเมตตาหาที่เปรียบมิได้ ในการอภัยบาปผิดของมนุษย์ที่เป็นทุกข์ กลับใจเสมอ แต่พระเจ้าของเจ้าก็ทรงยุติธรรมหาที่เปรียบมิได้เช่นกัน ถ้าใครไม่เป็นทุกข์กลับใจ ที่เรียกว่าบาปที่ผิดต่อพระเจ้าจะไม่ได้รับการอภัยบาปเลยเช่นกัน

คนมีมากจะได้มากขึ้น ก็คนขยัน หมั่นเพียร อดทน ประหยัด กระหมัดกระแหม ฯลฯ เขาก็จะมากขึ้นเห็นได้ชัดๆ คนมีน้อย แล้วยังขี้เกียจ ฟุ่มเฟือย เล่นพนัน ฯลฯ ก็ไม่แปลกเหมือนกันที่เขาจะถูกริบไป แม้สิ่งที่เขามีน้อยอยู่แล้วด้วย

จะให้ทุกคนเป็นคนดีทั้งหมดเป็นไปได้ไหม? เพราะพระเจ้าของเจ้ามีเสรีภาพ แต่เราแต่ละคนจะเป็นคนดีได้แน่ๆ ถ้าเราแต่ละคนพยายามเต็มกำลังพร้อมกับขอพระช่วยเสมอ และเราก็มีเครื่องมือต่างๆ มากมายที่ช่วยให้เราเป็นคนดี ศีลศักดิ์สิทธิ์ คำภาวนา พระพรพรทานของพระ ฯลฯ ฉะนั้นใครไม่เป็นคนดี จะไปโทษใครไม่ได้

คำเชิญของพระเจ้าของเจ้าสำหรับคนใช้ที่ดี ซื่อสัตย์ “ดีมาก ผู้รับใช้ที่ดีและซื่อสัตย์ เจ้าซื่อสัตย์ในสิ่งเล็กน้อย เราจะให้เจ้าจัดการในเรื่องใหญ่ๆ จงมาร่วมยินดีกับนายของเจ้าเถิด” น่าจะเป็นกำลังใจช่วยให้เรามีกำลังใจทำดีมากขึ้นนะครับ ☺

เส้นทางความทุกข์ที่เจอไว้ด้วยสุข...



## การเดินทางของดาวสีฟ้า

เราจัดวัดกันสักพักฝนก็ทำท่าจะตกและที่มืดก็ตกลงมาขณะที่เรากำลังจัดดอกไม้  
ฉันจัดดอกไม้ถวายแม่พระ สังเกตเห็นว่าสายพระเนตรของแม่พระทอดลงมายัง  
ดอกไม้รวมถึงทุกคนที่มาหาแม่พระ

“วัดนักบุญอันตน” เป็นวัดเล็กๆ อยู่ที่อำเภอวารินชำราบ จังหวัดอุบลราชธานี  
ฝนตก เมื่อจัดดอกไม้ถวายแม่พระเสร็จ จากนั้นฉันก็ปลีกตัวไปเตรียมอาหาร  
ค่ำ ที่นี้เงียบสงบ แต่อาจจะมีมุมแห่งความรัก ความผูกพันของผู้คน...ของสุนัขสี่ตัว  
และตัวหนึ่งเพิ่งลืมตาโลก และตัวอ้วนกลม ในขณะที่สุนัขวัยรุ่นจอมชนสองตัว  
เที่ยวจ้องแห้วเอ๋ย ฝ้ายเอ๋ย หรือแม่กระทั่งกัดหูกันเองด้วย

หลังฝนตกลมพัดเย็นฉ่ำ และสัมผัสได้ถึงอากาศบริสุทธิ์ ฉันนั่งนั่งสวดสวด  
ประจำหน้าพระรูปแม่พระแล้วกลับไปอย่างมีความสุข ฉันกลัวจะต้องเหนื่อยกับการ  
เดินทาง แต่แล้วก็กลับมีมุมแห่งความสุขบนเส้นทางที่ฉันเชื่อ! เชื่อว่ามีดวงดาวสีฟ้า  
นำทางไป...

(อาทิตย์ที่ 9 พฤษภาคม - วารินชำราบ สายฝนสดชื่น)

## เบื้องหน้าเบื้องหลัง... พระสันตะปาปา... ไม่บันทึกเด็ยวก็ล้ม

เรื่องบางเรื่อง เราอยากฟัง เรื่องบางเรื่อง เราไม่อยากฟัง ผมเองก็เป็นแบบนั้น แต่เรื่องบางเรื่องเราอยากเล่าจริงๆ ไม่เล่าก็ได้ แต่ถ้าไม่เล่ามันคงจะหายไป และลืมเลือนเมื่อผ่านวันเวลาใครบางคนบอกว่า การบอกเล่าเรื่องของตัวเองเป็นความไม่สุภาพ ผมค้านหัวชนฝาทุกครั้ง ความไม่สุภาพ คือเล่าเกินจริงต่างหาก หรือบางทีไม่ได้ทำ เอาสิ่งที่คนอื่นทำมาแอบอ้าง อย่างนี้ต่างหากที่ไม่สุภาพ การเล่าสิ่งที่ตนเองทำอย่างตรงไปตรงมา แบบนี้ต่างหากที่สุภาพ หรือการลงสลักชื่อ สำหรับผมเป็นความรับผิดชอบด้วยซ้ำ ไม่อย่างนั้นผมจะคิดไปอีกว่า ที่ไม่ลงชื่อเพราะไม่มั่นใจ ถ้าดี เออ ผมเอง ถ้าไม่ดี ก็ไม่รู้ว่ามีใครผมกำลังชวนคุยเรื่องเบื้องหน้าเบื้องหลังงานที่เกิดขึ้นโอกาสสถาปนาสมเด็จพระสันตะปาปา ยอห์น ปอล ที่ 2 ที่ผมเข้าไปเกี่ยวข้องนิดๆ หน่อยๆ ความสำคัญของสิ่งที่อยากจะเล่า ไม่ใช่ว่าไปทำอะไรมาบ้าง แบบนำเสนอผลงาน แต่ได้อะไรบ้างจากการพยายามทำสิ่งเหล่านี้ นั่นคือหัวใจที่ใช้ขับเคลื่อนในการเล่าครั้งนี้

“จุดเล็กๆ ที่ขยายผลได้อีก” สื่อที่ระลึกโอกาสสถาปนาสมเด็จพระสันตะปาปา ยอห์น ปอล ที่ 2 เป็นบุญราศี ผมคิดสนุกๆ กับทีมงานที่สำนักงานว่า โอกาสออกนุชงานสัปดาห์หนังสือแห่งชาติที่ศูนย์การประชุมแห่งชาติสิริกิติ์จะเน้น

อะไร คำตอบฟังตรงที่สมเด็จพระสันตะปาปา ยอห์น ปอล ที่ 2 เพราะช่วงเวลาใกล้เคียงของการออกร้านกับการสถาปนา มีหนังสือและสื่ออยู่พอสมควร แต่คงไม่พอถ้าไม่ทำแผ่นไวเนล และสื่อ ดำเนินการต่อ จากการทำซ้ำๆ แต่พอมีสินค้า เรื่องราวต่างๆ มาบรรจบตรงคำถามว่า “พระศาสนจักรไทยทำอะไรโอกาสนั้น” คุณพ่อสุรชัย ชุ่มศรีพันธุ์ วันหนึ่งที่นั่งสัมภาษณ์ท่านในรายการ “พระเจ้าสถิตกับเรา” เทปพิเศษ ทำไมเราไม่รณรงค์ให้สวมเสื้อที่ระลึกพระสันตะปาปาหรือเสื้อขาวมาร่วมมิสซาในวันนั้น เหตุผลง่ายๆ พระสันตะปาปามีชื่อว่าบรูซชูดขาว สีขาวเป็นสีแห่งความบริสุทธิ์ศรัทธา พลังที่แสดงคงจะเป็นโอกาสให้เราคริสตชนไทยได้ร่วมจิตร่วมใจกันด้วย ไอเดียนี้ได้รับการขานรับสำหรับ อัครสังฆมณฑลกรุงเทพฯ เสื้อมียอดสั่งกระจุยซื้อจำกัดคืออาจจะคิดซ้ำ จำนวนไม่พอต่อความต้องการ มีการติดต่อเข้ามามาก จนเราไม่สามารถบริการได้ครบ มีบางท่านอาจจะหัวเสีย น้อยใจ ฯลฯ แต่ขอให้รับรู้กันว่า เราพยายามทำให้ดีที่สุดอยู่แล้ว...จากบทเรียนนี้ผมได้ข้อคิดว่า จุดเล็กๆ ที่ขยายผลได้อีก ไม่ใช่สื่อ แต่หัวใจที่รักสมเด็จพระสันตะปาปา ยอห์น ปอล ที่ 2 เป็นทุน

“เสวนาโต๊ะกลมเรื่องทำไมเราถึงรักพระสันตะปาปา... งานเสวนาเล็กๆ แต่ได้แขกรับเชิญไม่เล็ก... พระคาร์ดินัลผู้ใกล้ชิดสมเด็จพระสันตะ-

ปาปายอห์น ปอล ที่ 2 ที่สุดแล้วสำหรับคนไทย...  
รวมทั้งอาจารย์ชัยณรงค์ มนเทียรวิเชียรฉาย  
อัครวิคนแรก และ 25 ปีที่ร่วมด้วยช่วยงาน  
สื่อมวลชนทั้งสันตะสำนักและคาทอลิกไทย”

การเสวนาโต๊ะกลมเป็นงานที่เริ่มมาจาก  
อุดมการณ์ต้องทำสื่อกับ สื่อสมัยใหม่เปิดโอกาส  
ให้ขยายผลได้มากกว่านั้น สื่อกับจากที่นิ่งคุด  
กันเอง ถอดเทป สรุปลงบทความ ก็ขยายมาเป็น  
คุยให้คนอื่นฟังด้วย ตามสคได้ด้วย ทุกคนได้นำ  
งานร่วมกันไปใช้ สิ่งพิมพ์ พิมพ์หนังสือ โทรทัศน์  
เอาไปฉายต่อ เว็บไซต์เอาไปลงไว้ให้ชมกัน ทำ  
มาแล้ว 2 ครั้ง รอบนี้อะยากเชิญคนที่รู้จักและรัก  
พระสันตะปาปามาคุยกัน แกร็บเชิญตอนแรก  
ไม่ใช่ (เพราะไม่กล้า) พระคาร์ดินัลไม่เกิด มีชัย  
กิจบุญชู ผมยังจำความรู้สึกของวันที่ไปเรียนเชิญ  
ท่านได้เลย เมื่อแกร็บเชิญบางท่านติดธุระ อยาก  
จะบอกเพิ่มเติมว่าเลื่อนมาแล้วด้วย 1 รอบ เรา  
ตั้งใจจะเดินหน้า แต่เมื่อเหตุการณ์พามาถึงหน้า  
ห้องพระคาร์ดินัล “*พระคุณเจ้าว่างไหมครับ*” คุณ  
สมคุณัดเหมือนมีคิว แต่คิวถูกเลื่อนก่อนหน้านี้ 1  
วัน เช็กอีกทีให้แน่ใจ บ่าย 2 โมงของวันบันทึก  
เทป พระคุณเจ้าเดินทางมาก่อนเวลานิดหน่อย  
ผมฟังท่านเล่าแต่ละเรื่องๆ บางเรื่องเคยฟังมาแล้ว  
ตอนสัมภาษณ์เมื่อครั้งทำหนังสือ แต่ความรู้สึก  
ในวันนี้พิเศษ เพราะนอกจากจะรับรู้เรื่องเล็กๆ แล้ว  
ยังพบว่า เมืองไทยของเราไม่เคยอยู่ไกลห่างจาก  
สายตาของพระสันตะปาปาเลย มีถ้อยคำบางคำ  
ที่ยังอยู่ในใจของเรา แต่ท่าทีและความร่วมมือ  
อย่างเต็มใจของผู้ใหญ่คือความรู้สึกที่เราลืมไม่ได้  
เลยจริงๆ

“และก็มาถึง สมบัติอีกชิ้นหนึ่งสำหรับโลก  
ใบนี้ หนังสือเล่มโอกาสพิเศษ ที่ชื่อ...ด้วยรักและ  
รำลึกถึง (In Loving Memory)”

ก่อนหน้านี้ผมสงสัยว่า จะเอาเรื่องราว  
อะไรมาทำหนังสืออีกสักเล่มหนึ่ง แต่ด้วยความ  
ร่วมมืออย่างวิเศษของหัวหน้ากองบ.ก. และแรง-  
บันดาลใจจากความคิดว่าเราจะมีหนังสือพันธู์ไทย  
สักเล่มหนึ่งในโอกาสนี้มันจะเป็นไปได้ไหม การ  
เรียบเรียงเรื่องราวจึงเกิดขึ้น จากบทนำ สู่ตอนที่ 1  
2 3 จนถึง 4 ร้อยเรียงเป็นเรื่องเดียวกัน จากชื่อ  
หนังสือที่คิดว่า จะใช้ชื่ออะไรดีถึงจะเหมาะกับ  
โอกาสนี้ ผมนึกถึงเวลาเขียนจดหมายเสร็จเราคว  
มีคำลงท้าย เช่น ด้วยความเคารพ ด้วยความขอบคุณ  
ฯลฯ และในที่สุด “ด้วยรักและรำลึกถึง” เมื่อเรา  
อ่านหนังสือเล่มนี้เราคงรักพระองค์มากขึ้น และ  
เราจะรำลึกถึงพระองค์ ไม่ใช่ชีวิตของพระองค์  
เท่านั้น แต่แบบอย่างที่มีมอบให้กับเรา ผมคิดที่ใน  
ที่สุดหนังสือก็จะเสร็จทันในวันสถาปนาพอดิบพอดิ  
แถมเรายังได้จัดทำหนังสือการ์ตูนชีวิตของ  
พระองค์ด้วย แม้จะไม่ทันวันงาน แต่การ์ตูนพันธู์  
ไทยอีกเล่มหนึ่งจะเริ่มขึ้นที่สื่อมวลชนคาทอลิก  
ประเทศไทย แผนกการพิมพ์นี้เอง และแน่นอน  
เมื่อมีลำดับที่ 1 ก็ย่อมมีลำดับถัดไป แต่ลำดับที่ 1  
เราเริ่มที่สมเด็จพระสันตะปาปายอห์น ปอล ที่ 2

เรื่องบางเรื่องเราอาจไม่มีความแน่ใจสัก  
เปอร์เซ็นต์เดียวว่าจะมีคนอยากฟังหรือเปล่า แต่  
เรื่องนี้ผมอยากเล่า อยากเล่าเพื่อบอกว่า มันใจ  
เถอะครับ งานของพระ พระจัดให้ งานของมนุษย์  
พระพร้อมที่จะอวยพรและเมตตา ลองอยากเล่า  
แบบนี้กันบ้าง ไม่ต้องมั่นใจว่าจะมีคนอ่าน  
อยากได้ยินหรือไม่ได้ยิน คุณสามารถเล่าให้เพียง  
ตัวคุณเองฟังก็พอ เพราะเรื่องเล่าต่อจากนี้คือ คุณ  
เข้าใจไปหมดแล้วว่า “*อย่ากลัว*” ผมขอขอบคุณ และ  
ผมเข้าใจคำนี้มากขึ้น เมื่อได้ทำ และได้ทำใน  
โอกาสพิเศษนี้ ✠



## น้ำสงกรานต์

สงกรานต์หมายถึงการเคลื่อนย้ายหรืออย่างขึ้นของดวงอาทิตย์สู่ราศีใหม่ เทศกาลสงกรานต์ของเราจึงเป็นประเพณีของการย่างขึ้นสู่ต้นปีใหม่ไทย ตามสุริยคติ ที่เรากคนไทยยังถือปฏิบัติสืบกันมาจนถึงปัจจุบัน โดยนับเอาวันที่ 13 เมษายนเป็นวันมหาสงกรานต์ วันที่ 14 ต่อมาเป็นวันเนาแล้ววันที่ 15 เป็นวันเถลิงศก แต่ทว่าทันทีที่ได้ยินคำว่าเทศกาลสงกรานต์ ก็มักจะคิดถึงประเพณีสาดน้ำ น้ำสงกรานต์จึงกลายเป็นสาระที่เชื่อมโยงเรื่องราวของเทศกาลนี้

น้ำสงถูกใช้สำหรับสรงพระพุทธรูป พระภิกษุสงฆ์ รดน้ำดำหัว ผู้หลักผู้ใหญ่ และประพรมเพื่อนสนิทมิตรสหายด้วยน้ำที่ผสมน้ำอบ น้ำหอมหรือน้ำแช่ดอกไม้ รวมทั้งการเล่นสาดน้ำกันที่มีให้เห็นอยู่ทั่วไป

ดังนั้น หากใช้น้ำเพื่อความสุขสันต์วันสงกรานต์จริงๆ จึงน่าจะสื่อความหมายถึงการอาบชำระสระสรองอย่างถูกสุขลักษณะทั้งภายนอกภายใน อันจะนำมาซึ่งความสะอาดกายและความสงบใจ



ในมติดีกตามทัศนะความเชื่อของคริสตชน เราใช้น้ำในการประกอบพิธีศีลล้างบาป เพื่อเป็นสัญลักษณ์ของการชำระตนให้พ้นจากมลทินของบาปที่ตนกระทำ (สำหรับผู้ใหญ่) และบาปกำเนิด (สำหรับทุกคน) ที่ได้รับผลกระทบสืบมาจากการกระทำของบิดามารดา เดิมนับตั้งแต่ปฐมกาล

ครั้นชีวิตของเราเติบโตขึ้นด้วยการเจริญวัย ด้วยสติปัญญาที่อ่านและด้วยการตัดสินใจเลือกคุณงามความดีหรือความถูกต้องชอบธรรมตามหลักมโนธรรม กระบวนการพัฒนาการเช่นนี้จะทำให้เราตระหนักใจได้ดีว่าน้ำพระทัยของพระเจ้าจะดีก่อนน้ำใจตัวเอง หรืออย่างน้อยที่สุดก็ทำให้น้ำใจตัวเองสอดคล้องกับน้ำพระทัยของพระองค์


การหล่อหลอมน้ำใจของตนให้กลายเป็นอันหนึ่งอันเดียวกับน้ำพระทัยของพระเจ้า จึงเป็นศิลปะยอดเยี่ยมแห่งการต่อสู้ทำตามน้ำพระทัยของพระเจ้าเพื่อชัยชนะเหนือน้ำใจตนเอง

เทศกาลสงกรานต์ในช่วงกลางเดือนเมษายนนี้ก็ช่างมาประจวบเหมาะกะกับเทศกาลมหาพรตซึ่งตามปฏิทินพิธีกรรมของพระศาสนจักรก็กำหนดให้เราใช้ระยะเวลาราวกว่า 40 วันเพื่อการรณรงค์ทำกิจการชดเชยใช้โทษบาป เพื่อจะสามารถกำจัดชัยชนะเหนือน้ำใจตนเองให้ได้ในที่สุด

สามบทบาบน้ำที่ของกิจการใช้โทษบาปที่ทำกันตามธรรมเนียมประเพณีคริสตชนที่เราถือปฏิบัติกันมานั้น ได้แก่การพลีกรรมจำศีลอดอาหาร การสวดมนต์ภาวนาและการทำกิจเมตตาจิต ซึ่งทั้งสามกิจการล้วนสนับสนุนให้เกิดการฝึกฝนสละน้ำใจตนเองให้ได้โดยสิ้นเชิง เมื่อปฏิบัติให้ลึกซึ้งลงไปด้วยความจริงใจและจริงจังแล้ว ย่อมเรียกร้องทั้งน้ำพักน้ำแรง น้ำอดน้ำทนและแม้กระทั่งน้ำตาแห่งความสำนึกผิด ไม่ว่าชนิดใดในหรือตกนอกกันก็ตาม

เป็นการดีและประเสริฐงามที่เราใช้น้ำสรงพระเจ้า ผู้ใหญ่หรือใครๆ ที่เราเคารพก็นับถือแต่ก็ขออย่าได้ลืมที่จะสรงพระเจ้าเพื่อพระสิริมงคล และสร้างจิตวิญญาณของตนให้สะอาดหมดจดสดชื่น เพื่อให้สมเป็นที่เข้ามาสถิตของพระองค์

การเห็นดีเห็นงามที่จะทำตามมติและคติที่ว่ามาทั้งหมดนี้ต่างหากจะเป็นการส่งเสริมสนับสนุนให้เทศกาลสงกรานต์ของเราสามารถอย่างขึ้นสู่ระดับจิตใจจิตวิญญาณของเราด้วยน้ำใสใจจริง และเมื่อปฏิบัติกันตามขั้นตอนอย่างถูกต้อง ด้วยการทำให้ความเห็นแก่ตัวของเราลดลงด้วยความเห็นแก่พระและเห็นแก่กันมากขึ้นทุกวันตลอดปีใหม่ไทยนี้ก็จะทำให้เรายังวันยิ่งก้าวย่างเข้าถึงแก่นธรรมของความสะอาดใสและความสงบเย็นในชีวิตจิตของเรา จนกระทั่งเรารู้สึกร่วมกันได้ถึงความเป็นน้ำหนึ่งใจเดียวกันโดยแท้จริง

ขอความสุขสันต์วันสงกรานต์ไทยจงบังเกิดผลเป็นจริงและชุ่มฉ่ำใจจงได้น้ำสรงกรานต์หลังรดลงในจิตใจจิตวิญญาณของชาวไทยแต่ละท่านแต่ละคนและทุกคนร่วมกันโดยทั่วหน้า 



บริษัท ดาดาซาวด์ จำกัด  
ผู้นำด้านบริการให้เช่าและติดตั้งระบบเสียง ระบบแสงสี  
เครื่องดนตรีมาตรฐานสากล

สำหรับงานที่ต้องการความสมบูรณ์แบบทุกประเภท  
อาทิ งานคอนเสิร์ต งานแสดงสินค้า Grand opening  
งาน Presentation งาน Exhibition งานเดินแบบ  
งาน Event งานประชุมสัมมนาประชาสัมพันธ์  
งานปาร์ตี้ และงาน Entertain จัดเลี้ยงทั่วไป  
พร้อมให้คุณมั่นใจในผลงานของเรา  
ด้วยประสบการณ์กว่า 30 ปี  
จนได้รับความไว้วางใจจากบริษัทต่างๆ  
ที่มีชื่อเสียงระดับประเทศ



ติดต่อ :

สมโภชน์ - จินดา ศรีประยูร 63/3 อ.บางขุนนนท์ เขตบางกอกน้อย กรุงเทพมหานคร 10700

โทร. 0-2424-6150 โทร : โทรสาร 0-2434-0912 WWW.dadasoundsystem.com

E-Mail : dadasoundsystem@yahoo.com, dada\_sound@hotmail.com

ผู้นำด้านพื้นโพลีเมอร์ที่แท้จริงตลอดระยะเวลากว่า 80 ปี ด้วยวัสดุเคลือบพื้น-ผนัง  
ที่มีคุณภาพสูง พลาสติกอเมริกาภายใต้ชื่อทางการค้า "STONHARD" ที่มีคุณสมบัติ

- เป็นวัสดุเคลือบผิวสามารถทนการกัดกร่อนของสารเคมีได้ดี ในแต่ละสภาวะแวดล้อม
- ลดปัญหาเรื่องการ Shut down เครื่องจักรเป็นระยะเวลานานติดต่อกัน

บริษัท 949 ซัพพลายส์ จำกัด ได้รับความไว้วางใจให้เป็นตัวแทนจำหน่ายแต่ผู้เดียวในประเทศไทย  
มาเป็นเวลานานกว่า 10 ปี มีผลงานมากมายในกลุ่ม โรงงานอุตสาหกรรมอาหารและเครื่องดื่ม โรงงาน  
ผลิตชิ้นส่วนอิเล็กทรอนิกส์ และโรงแรมที่มีชื่อเสียงในประเทศไทย สิ่งต่างๆ เหล่านี้สามารถทำให้ท่าน  
มั่นใจในผลิตภัณฑ์ และการบริการที่จะไม่ทำให้ท่านผิดหวัง

สอบถามข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่

โทรศัพท์ 0-2645-2599

โทรสาร 0-2645-2744



บริษัท 949 : ซัพพลายส์ จำกัด

184/181 ชั้น 28 อาคารฟอร์รัมทาวเวอร์ ถนนรัชดาภิเษก ห้วยขวาง กรุงเทพฯ 10320

โทรศัพท์ 0-2645-2599, 0-2645-2600 โทรสาร 0-2645-2744



## โรงเรียนอัสสัมชัญ

ปี พ.ศ. 2420 บาทหลวงเอมิล กอลุมเบต์ ชาวฝรั่งเศส เจ้าอาวาสวัดสวนท่าหน้า (อาสนวิหารอัสสัมชัญ) ได้ก่อตั้งโรงเรียนประจำวัด ในชื่อโรงเรียนไทย-ฝรั่งเศส ต่อมาท่านได้เปลี่ยนจากโรงเรียนประจำวัดเป็นโรงเรียนสามัญอย่างเป็นทางการ เพื่อให้การศึกษาแก่เยาวชนไทย โดยใช้ชื่อ “โรงเรียนอาชมชานกอเล็ซ” (Le Collège de l’Assomption) เมื่อวันที่ 16 กุมภาพันธ์ พ.ศ. 2428 หรือ ค.ศ. 1885

ต่อมา พ.ศ. 2444 ท่านได้มอบภาระงานด้านการศึกษาให้ภราดา คณะเซนต์คาเบรียลจากฝรั่งเศสเข้ามาบริหารโรงเรียนแทนท่าน เมื่อมีภราดา คณะเซนต์คาเบรียลแห่งประเทศไทยแล้วได้ก่อตั้งมูลนิธิคณะเซนต์คาเบรียลแห่งประเทศไทย เพื่อดูแลการบริหารโรงเรียนในเครือหรือมูลนิธิคณะเซนต์คาเบรียลฯ โรงเรียนอัสสัมชัญจึงเป็นโรงเรียนแห่งแรกของมูลนิธิคณะเซนต์คาเบรียลฯ และในปี พ.ศ. 2453 ได้เปลี่ยนชื่อจาก “โรงเรียนอาชมชาน กอเล็ซ” เป็น “โรงเรียนอัสสัมชัญ”

โรงเรียนอัสสัมชัญ มี 2 แขนง  
- แขนงประถม ใช้ชื่อ “โรงเรียนอัสสัมชัญแผนกประถม” (Assumption College Primary Section) ตั้งอยู่ที่ 164 ซอยสาทร 11 แขวงยานนาวา เขตสาทร กรุงเทพฯ 10120  
: โทรศัพท์ 0-2675-6970-83 โทรสาร 0-2675-6984  
- แขนงมัธยม ใช้ชื่อว่า “โรงเรียนอัสสัมชัญ” (Assumption College) ตั้งอยู่ที่ 26 ซอยเจริญกรุง ถนนเจริญกรุง แขวงบางรัก เขตบางรัก กรุงเทพมหานคร 10500  
: โทรศัพท์ 0-630-7111-25 โทรสาร 0-2237-7769



## “ถ้าได้มากให้แบ่งกันกิน ถ้าได้น้อยให้กินด้วยกัน”

ผมมาออกค่ายกับกลุ่มค่ายนิสิตนักศึกษาอาสาพัฒนา บ้านเซเวียร์ที่หมู่บ้านแห่งหนึ่งในอำเภอแม่สะเรียง จังหวัดแม่ฮ่องสอน ตลอดเวลา 17 วัน เราทำงานและใช้ชีวิตร่วมกับชาวบ้านเพื่อแก้ปัญหาขาดแคลนน้ำกินน้ำใช้โดยเฉพาะในหน้าแล้งของที่นี่ซึ่งยาวนานถึง 6 เดือน โดยทำที่เก็บน้ำใหม่เพื่อเก็บน้ำจากตาน้ำบนภูเขา เพราะที่เก็บน้ำเดิมนั้นมีขนาดเล็ก เก็บน้ำได้น้อยไม่เพียงพอกับความต้องการใช้น้ำของชาวบ้านและโรงเรียน

ความขาดแคลนน้ำที่ว่านี้คือชาวบ้านต้องตักน้ำดื่ม น้ำใช้ จากบ่อน้ำเล็กๆ ซึ่งในบางช่วงน้ำเหลือกินบ่อและน้ำขุ่น บางช่วงก็ต้องเก็บน้ำไว้ใช้ในสิ่งที่จำเป็น เช่น หุงข้าว ทำอาหาร ล้างจาน รดสวน ส่วนการอาบน้ำนั้น ถ้าน้ำน้อยมาก ก็ไม่ได้อาบน้ำทั้งที่ชาวบ้านใช้น้ำกินน้อยมาก ประมาณคนละเพียง 16-18 ลิตรต่อวันเท่านั้น

### มาทำประโยชน์และมาสลายตัวตน

น้องๆ นักศึกษาที่สมัครเข้าร่วมงานนี้แบ่งปันความตั้งใจในการมาครั้งนี้หลายหลากแตกต่างกันไป ส่วนใหญ่อยากมาทำประโยชน์ และอยากมาสลายตัวตน ลดอัตตา ลดความเห็นแก่ตัว

### ฝน หนาว ร้อน แผ่นดินสะเทือน

วันแรกที่นักศึกษาชาวค่ายเดินทางไปถึง เราพบฝนตกตลอด 2 วัน จนเป็นอุปสรรคต่อการ



ขนส่งอุปกรณ์ก่อสร้าง ต้องนำรถลุยโคลนลงไปในขื่นขึ้นมาอย่างทุลักทุเล นอกนั้นยังพบกับอากาศหนาวราว 10-11 องศาเซลเซียสในช่วงกลางคืน แม้ว่าชาวค่ายจะเตรียมถุงนอนและผ้าห่มมาก็ไม่เพียงพอ จนได้รับความช่วยเหลือจากชาวบ้าน โรงเรียนหาผ้าห่มมาเพิ่มให้กับเรา ซึ่งก็ยังไม่เพียงพออยู่ดี แต่ก็พอทำให้เราหลับพักผ่อนได้เพื่อมีแรงทำงานในตอนกลางวัน...



หลังจากฝนหยุดตก ชาวค่ายก็พบกับแดดที่ร้อนจัดตามความคาดหมาย และแผ่นดินไหวเล็กน้อยในคืนหนึ่ง ระหว่างเรานั่งไต่รถรางและแบ่งปันประสบการณ์ร่วมกัน... ซึ่งมีเรื่องเล่าอยู่ว่า มีชาวค่ายที่คิดว่ามีหมีมาถูเสารือนไม้ของโรงเรียน จนทำให้เรารู้สึกไหวโยก... เพราะชาวค่ายเกือบทั้งหมดไม่เคยมีประสบการณ์กับแผ่นดินไหวมาก่อน

### เด็กไม่ได้กินข้าวเที่ยง : ความอดอยากยังมีอยู่

ผมมีโอกาสคุยกับเด็กอายุ 11-12 ขวบ กลุ่มหนึ่งซึ่งเข้ามาอาสาช่วยพี่ๆ นักศึกษาชาวค่ายอยู่บ่อยๆ อาทิ ช่วยแบกน้ำ ช่วยล้างจาน... โดยไม่เคยคิดมาก่อน เด็กๆ เล่าให้ผมฟังว่า ช่วงที่ไม่ได้มาโรงเรียนอย่างเช่นวันหยุดหรือปิดเทอมจะไม่มีข้าวเที่ยงกิน... ช่วงปิดเทอมเด็กๆ ที่นี้มากมายหลายคนจะไปช่วยเก็บถั่วเหลืองกับพ่อแม่ที่ไปรับจ้างในอำเภออื่น... พวกเขาบอกว่ารู้สึกภูมิใจที่จะช่วยทำงานให้กับครอบครัว เพราะปิดเทอมนี้ถ้าอยู่บ้านก็ไม่ได้ทำอะไร...



ผมได้ยื่นแล้วรู้สึกอึ้งและสะเทือนใจ ใจครับ นอกจากขาดแคลนน้ำแล้ว ยังขาดแคลนอาหารด้วย... และแม้ว่าผมจะประทับใจที่เด็กๆ อยากช่วยพ่อแม่ แต่ผมก็อดคิดถึงการใช้แรงงานเด็กไม่ได้ครับ นอกจากนี้ยังเกิดการเปรียบเทียบความแตกต่างระหว่างเด็กที่นี่ที่ต้องทำงานตรากตรำกลางแดด

ทั้งวันกับเด็กในเมืองที่กิน เที่ยว เล่น และเรียนพิเศษในช่วงปิดเทอม

### ความทุกข์ของชาวบ้าน

นอกจากความทุกข์เรื่องขาดแคลนน้ำแล้ว ปีนี้ชาวบ้านยังไม่สามารถปลูกข้าวได้อีกด้วยนั่นหมายถึงว่าชาวบ้านจะไม่มีกินส่งผลให้คนหนุ่มสาวและผู้ใหญ่ที่ไม่มีลูกเล็กๆ ต้องออกไปรับจ้างทำงานในเมือง หมู่บ้านจะเหลือแต่คนชราและเด็กๆ

สาเหตุเนื่องมาจากฝนตกหนักอย่างต่อเนื่องหลายวันในช่วงเดือนมีนาคมซึ่งเป็นฝนนอกฤดูกาลไม่เคยเกิดเช่นนี้มาก่อน ทำให้พื้นดินเปียกชื้นมากจนชาวบ้านไม่สามารถเตรียมพื้นที่ปลูกข้าวได้...

ชาวบ้านที่นี่ใช้วิธีการปลูกข้าวแบบไร่หมุนเวียนโดยแบ่งพื้นที่เป็น 7 ส่วน และปลูกข้าวปีละ 1 ส่วนของพื้นที่ ปีต่อมาก็หมุนเวียนไปส่วนที่ 2 ไปเรื่อยๆ จนกว่าจะครบ 7 ปี 7 ส่วนจึงกลับมาปลูกในพื้นที่ส่วนที่ 1 การทำเช่นนี้เพื่อดูแลฟื้นฟูธรรมชาติในพื้นที่ดินทำกิน... การเผาไร่ที่ได้รับการควบคุมดูแลเป็นอย่างดีนั้นเป็นวิธีการดั้งเดิมที่พิสูจน์แล้วว่าความร้อนจากไฟช่วยให้พืชพรรณกว่า 80 ชนิดเติบโตขึ้นได้... การเผาไร่นี้จะทำได้ก็ต่อเมื่อพื้นดินแห้งจริงๆ เท่านั้น

ชาวบ้านจึงเป็นทุกข์ใจและกังวลเป็นอย่างมากว่า จะปลูกข้าวได้หรือไม่ และคนในครอบครัวโดยเฉพาะเด็กๆ จะมีข้าวพอกินหรือไม่? จะหาข้าวมาให้พอกินได้อย่างไร?...

### ถ้าได้มากให้แบ่งกันกิน ถ้าได้น้อยให้กินด้วยกัน

อย่างไรก็ตามแม้ว่าชาวบ้านที่นี่ยากจนขาดแคลน แต่ทุกๆ วันนักศึกษาชาวค่ายได้รับความช่วยเหลือจากชาวบ้าน... เข้าห้องน้ำ ห้องส้วมก็ไปใช้ที่บ้านชาวบ้านซึ่งเติมน้ำไว้เต็มเสมอแม้ว่าที่นี่จะขาดแคลนน้ำ... พื้นสำหรับหุงหาอาหารชาวบ้านก็หามาให้... นอกนั้นก็ยังมีอาหารการกิน

มาให้แก่นักศึกษาชาวค่ายแทบทุกวัน ไม่ว่าจะเป็  
นผักพื้นเมืองหลายชนิด เนื้อหมู

โดยเฉพาะอย่างยิ่งวันสุดท้ายก่อนเราออก  
จากหมู่บ้าน ผมไปเข้าห้องน้ำที่บ้านชาวบ้าน พอ  
ออกมาเห็นชาวบ้านเชือดหมูตัวหนึ่ง ซ้ำแหละ  
และปิ้งย่างหมูสำหรับเลี้ยงขอบคุณนักศึกษาชาวค่าย  
... ผมยืนดูชาวบ้านทำหมูด้วยความซาบซึ้ง  
ตื่นตันใจ... ในตอนค่ำผมกินอาหารร่วมกับชาวบ้าน  
ด้วยความรู้สึก... และคิดถึงคำกล่าวของชาวปก-  
าเกะญอที่ว่า “ถ้าได้มากให้แบ่งกันกิน ถ้าได้น้อย  
ให้กินด้วยกัน” ไม่ใช่เฉพาะเรื่องอาหารการกิน  
เท่านั้น แต่พ่อแม่พี่น้องชาวบ้านที่นี่ให้ทุกสิ่งที่เขา  
มีและเขาเป็นกับพวกเรา...



การทำงานคือการปฏิบัติพระเจ้า...  
คือการปฏิบัติธรรม

สิ่งสำคัญของการใช้ชีวิตและทำงานร่วมกัน  
ของนักศึกษาชาวค่ายคือ อยู่กันด้วยจิตวิญญาณ



แห่งรักและรับใช้...การ  
ใช้ชีวิตและการทำงาน  
ร่วมกันนั้นเป็นการ  
ทำงานร่วมกับพระ-  
เจ้า... เป็นการปฏิบัติ  
ธรรม... ไม่ว่าจะสุข  
หรือทุกข์อย่างไร เรา  
ก็ยังคงทำงานและ



ปฏิบัติหน้าที่ของเราต่อไป...

และแน่นอน ค่ายอาสาครั้งนี้เรามี  
ประสบการณ์ตรงกับการได้รับความช่วยเหลือ...  
ได้รับการโอบอุ้มจากพระเจ้ามากมายหลาย  
เหตุการณ์ในแต่ละวันในทุกวัน ทุกช่วงเวลา...  
ผ่านทางผู้คน ชาวบ้าน เยาวชนคนหนุ่มสาว เด็กๆ...  
นับเป็นอัศจรรย์แห่งชีวิตอย่างแท้จริง ตั้งแต่เรื่อง  
งบประมาณที่ยังขาดอยู่มากนั้นก็มิมีรุ่นพี่ศิษย์เก่า  
และผู้มีน้ำใจเติมเต็มให้... การขนอุปกรณ์

ก่อสร้างต่างๆ ที่ติดฝนขึ้นมาไม่ได้ ก็ได้รับความช่วยเหลือจากชาวบ้านที่เราไม่รู้จักรมาก่อนผ่านมา ช่วยเราจนของมากมายหลายเที่ยว... งานที่ล่าช้า เพราะฝนตกได้รับความช่วยเหลือจากชาวบ้านจนทำให้งานเสร็จเร็วกว่าแผนเดิมที่ทำไว้...

**เราอาทร...ให้เกียรติดิน-น้ำ-ป่าที่เป็นสิ่งสร้างของพระเจ้าบ้างไหม?**

หมอชิต สุขใจ วิทยุพันธ์ อดีตประธานชมรมอนุรักษ์ทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม (คนแรก) ช่วยให้นักศึกษาชาวค่ายได้ไตร่ตรองและตั้งคำถามเพื่อย้อนมองตนเองว่า การปลูกฝังคนรุ่นใหม่มีสืบทอดการดูแลรักษาดิน น้ำ ป่า ต้องทำเดี๋ยวนี

ผู้นำชาวบ้าน ผู้นำทางจิตวิญญาณมาร่วมกันคิดการดูแลดิน น้ำ ป่า โดยเริ่มที่มีใจอาทรเรื่องน้ำ เรื่องสิ่งแวดล้อม วิกฤติเกิดขึ้นเพราะคนเราบริโภคมากขึ้น ไม่ได้มองตัวเองว่าเป็นต้นเหตุแห่งปัญหาหรือไม่

ปกากะเหนือกกล่าวว่า “ถ้าได้มากให้แบ่งกันกิน ถ้าได้น้อยให้กินด้วยกัน” แต่ในสังคมปัจจุบันคิดว่า ถ้าได้มากก็หาให้มากขึ้น ถ้าได้น้อยก็เก็บซ่อนไว้ไม่ให้ใคร

คนหนึ่งใช้ไม่ก็ลืตรต่อวัน แต่ทำไมน้ำไม่พอใช้ เราเคยถามตนเองหรือไม่

คนในสังคมไม่น้อยมองธรรมชาติเป็นการค้าเป็นที่หาเงินหาทอง ไม่ได้มองว่าเป็นการอยู่คู่เคียงกัน ชาวบ้านไม่มีเงิน แต่ก็อยู่ได้ 20 ถึง 30 ปี... แต่ทุกวันนี้ต้องการเงิน อยู่ไม่ได้แล้ว สิ่งนี้เป็นความผิดพลาด

ปีหนึ่งเราเหยียบดินกี่ครั้ง ความผูกพันของเราเราผูกพันกับธรรมชาติ หรือผูกพันกับสื่อ...กับเทคโนโลยีมากกว่ากัน

เราเคยขอบคุณดินไหม เราเคยขอบคุณธรรมชาติไหม เราเหยียบดิน เหยียบมด เราเคยมอง

ดูสิ่งเหล่านี้บ้างไหม วิกฤติต่างๆ เกิดขึ้นเพราะคนเราไม่ได้อาทรธรรมชาติ เราอาทรอย่างอื่นมากกว่า ถ้ามิติของดิน น้ำ ป่ามันดี เรื่องสุขภาพก็จะดีเอง เพราะในป่ามียา มีสมุนไพร เช่น มี 500-600 ชนิด

ขอให้กลับมามองว่าวิกฤติที่เกิดขึ้นนั้นเกิดขึ้นเพราะใคร เพราะธรรมชาติหรือเพราะมนุษย์เป็นผู้กระทำ ธรรมชาติสร้างมานานแล้ว และให้เราามากแล้ว แล้วมนุษย์เคยอาทร เคยให้เกียรติแก่ธรรมชาติหรือไม่? “ใช้น้ำต้องรักษาน้ำ ใช้น้ำดินต้องรักษาดิน”

ธรรมชาติเป็นสิ่งสร้างของพระเจ้า ให้เราร่วมมือกับพระเจ้าดูแลรักษาธรรมชาติสิ่งแวดล้อม...กิน ใช้ อย่างมีสติ ให้เกียรติ... เราดูแลน้ำ ดิน ป่า มิใช่เพื่อมนุษย์ ทั้งโลกเท่านั้น แต่เพื่อลูกหลานในอนาคตของเราด้วย

เราเคยขอบคุณซึ่งกันและกันไหม เราเคยขอบคุณบุญการไหม?

หมอชิตให้ข้อคิดเกี่ยวกับปัจจัยความยั่งยืนว่า ความยั่งยืนมีที่ตรงไหน ความยั่งยืนแห่งสถาบันครอบครัว สายวัดแห่งความใกล้ชิด สายวัดแห่งความรัก สายวัดแห่งความผูกพันเป็นหัวใจสำคัญ...

เราเคยเดินเข้าไปหาบุญการ และเคยขอบคุณบุญการไหม? หรือเราเดินเข้าไปหาบุญการด้วยความคิดอย่างอื่น เพราะเราต้องการปัจจัย ต้องการการเงิน ต้องการความช่วยเหลือ...

แต่ละวัน เรามีเวลาพูดคุยกับพ่อแม่กี่ครั้ง...มี



สถิติว่าคนไทยคุยกับลูก กับพ่อแม่วันละ 11 นาที  
คนอเมริกาคุยกับพ่อแม่วันละมากกว่า 1 ชั่วโมง

เยาวชนไทยเป็นทาสของเทคโนโลยีโซเชียลมีเดียหรือไม่ เทคโนโลยีนั้นเป็นสิ่งดี ถ้าใช้ให้ถูกทางเหมือนยาใช้ให้ถูกคน ใช้ชีวิตแล้วทำให้พอเพียง ท่านพุทธทาสกล่าวไว้ว่า ถ้าเราอยากได้มากเกินไป ความโลภจะครอบครองจิตใจของเรา

อย่าไปแตกแหวความคิดของบรรพบุรุษของเรา ความดีที่มีกันทุกคน ให้นำเอามาใช้... ไม่รวยแต่อยู่ได้ มีกินได้

ทุกปีให้เราเฝ้าทางชีวิตตัวเองว่าเราจะไปทางไหน แล้วเราจะยั่งยืน... ทุกวันนี้ความยั่งยืนไม่มี เพราะความอยาก ทำให้เราแปรเปลี่ยนไป สังคมของเรากำลังป่วย จะตายในไม่ช้า ถ้ามีความยั่งยืนในชีวิตเราจะสบาย ถ้าเอาความพอเพียง เอาความยั่งยืนใส่ตัวเอง แล้วจะอยู่ได้

สำหรับนักเรียน นักศึกษา... ทิศทางชีวิตของเราจะไปทางไหน จุดนั้นพอสำหรับเราหรือยัง ถ้าไม่พอก็แสวงหาให้ยั่งยืน ไม่เป็นภาระให้กับผู้บังเกิดเกล้าของเรา

เราจะไปข้างหน้าซ้ำๆ ให้ยั่งยืนอย่างไร ทุกคนบอกว่าเราต้องรักษาจารีตประเพณี ต้องรักษาความถูกต้อง เราบังคับได้ไหมว่าทุนนิยมห้ามเข้า เราทำไม่ได้ แต่เราจะอยู่กับมันได้อย่างไร ขอให้เราเรียนรู้ภาษาของตนเอง... เรียนรู้วัฒนธรรมของตนเอง... และเรียนรู้บริบทนิยมสื่อที่บริโภค... สามสิ่งนี้จะช่วยให้เรารอดอยู่ได้อย่างยั่งยืน เราจะไม่อายในตนเอง ไม่อายวัฒนธรรมของตนเอง ไม่อายการแต่งกายของตนเอง

หมอชิบบอกว่าไม่กลัววัฒนธรรมล่มสลาย เพราะวางแผนไว้แล้วอีก 50 ปีข้างหน้า ตายแล้วมีคนทำต่อ แต่ต้องทำวันนี้เลย ไม่ใช่พรุ่งนี้

เราอยากได้อะไรมากมาย... ขอให้มั่งคั่ง ถ้ามั่งคั่ง ชีวิตจะยั่งยืน ถ้ายังให้คนอื่นไม่ได้ ก็ให้ความยั่งยืนกับตนเอง ให้อยู่ได้ ก็จะไม่ล่มสลาย

ทำงานแล้วท้อไหม... ท้อแต่สู้ ถ้าเราไม่ทำแล้วใครจะทำ ปัญหาไว้ไว้ให้แก้ เวลาท้อ มีกำลังใจมากที่สุดคือ พี่น้องชาวบ้าน ผู้นำศาสนา ผู้นำชาวบ้าน เป็นกำลังใจให้เรา พระเจ้าให้มาครอบครัวให้กำลังใจ ทุกวันนี้ตื่นขึ้นเพื่อทำกับข้าว ให้อภรรยา เพื่อเป็นการขอบคุณภรรยา

ให้เราขอบคุณซึ่งกันและกัน เราเคยขอบคุณพ่อแม่เคยขอบคุณดิน น้ำ ป่าที่เราใช้อยู่ไหม? หรือเราไม่เคยขอบคุณแล้วเรายังค่าอีกด้วย... เราทำให้พ่อแม่ เราทำให้ดิน น้ำ ป่าเดือดเนื้อร้อนใจไหม?

เรามาดูแลปัจจัยภายในของเราคือ วัฒนธรรมและจิตสำนึก ดูแลปัจจัยภายนอกคือ อย่าเอาแบบเขา แล้วเราจะไปได้อย่างยั่งยืน



เคล็ดลับชาวกาย... ย้อนมองตน ไตร่ตรองและแบ่งปัน?

เคล็ดลับสำคัญของการค้นพบสิ่งดีๆ ที่มีคุณค่าต่อชีวิตและจิตใจของนักศึกษชาวกายคือ การย้อนมองตน ไตร่ตรองและแบ่งปันในช่วงค่ำของทุกวัน...

ตลอดเวลา 17 วันที่เราใช้ชีวิตและทำงานร่วมกัน... เรามองเห็นความตั้งใจ ความประทับใจ... เหตุการณ์ที่มีคุณค่า มีความหมายต่อชีวิตและจิตใจของเรา... มีสติมองเห็นการตัดสินใจ... มองเห็นการกระทำและคำพูดของตนเอง... ได้เปิดใจกัน... และมองเห็นความเคลื่อนไหวในจิตใจของเรา





ว่าไปในทางแห่งความศรัทธา ความหวัง ความรักหรือไม่... รวมทั้งความตั้งใจของเราที่จะขยายพื้นที่แห่งความรักและรับใช้ให้กว้างขึ้น...

เราปรารถนาจะดำเนินชีวิตและทำให้คำกล่าวที่ว่า “ถ้าได้มากให้แบ่งกันกิน ถ้าได้น้อยให้กินด้วยกัน” กลายเป็นเลือดเนื้อของเรา... ไม่ใช่เฉพาะเรื่องอาหารการกินเท่านั้น... แต่ให้สิ่งนี้เข้าไปเป็นส่วนหนึ่งของชีวิต ในทุกสิ่งที่เราทำ ในทุกหน

ทุกแห่งที่เราอยู่... ในครอบครัว ในสถานศึกษา ในสถานที่ทำงาน ในชุมชน ในประเทศ ในโลกของเรา... ด้วยความขอบคุณ ด้วยรู้คุณในทุกบุคคล ในธรรมชาติ ในดิน น้ำ ป่า และในพระเจ้าผู้ทรงเมตตาอันยิ่งใหญ่ต่อมวลมนุษย์และสรรพสิ่ง...

หวังเป็นอย่างยิ่งว่า ท่านผู้อ่านทุกท่านคงได้รับข้อคิดหรือสิ่งดีๆ จากบทความนี้ไม่มากก็น้อย... ขออวยพรให้ทุกท่านมีความสุขสันติและมีกำลังใจที่จะมอบสิ่งดีๆ ให้กับผู้คนรอบข้างและธรรมชาติต่อไปนะคะ... ☺

ขอเชิญชวนน้องๆ นิสิตนักศึกษา กาทอดลึกระดับปริญญาตรี อายุระหว่าง 18-22 ปี ทุกสถาบัน พบกันในงาน “ปัญหาโลกแตก”!? วันที่ 18-22 พฤษภาคม 2554 ณ ศูนย์เยาวชนชวลาเลเซียนหัวหิน จ.ประจวบคีรีขันธ์ ดูรายละเอียดและสมัครได้ที่ [www.carefor.org/student](http://www.carefor.org/student)

เชิญชมเว็บไซต์บ้านใส่ใจ [www.carefor.org](http://www.carefor.org) เพื่อชีวิต ความรัก มิตรภาพ กำลังใจ สื่อสารอย่างสันติ ปั่นน้ำใจ ถามตอบปัญหาชีวิต บ้านใส่ใจบนเฟซบุ๊ก [www.facebook.com/carefor.org](http://www.facebook.com/carefor.org)

ขอเชิญนักบวชหญิงทุกคณะทุกท่าน: ศูนย์นักบวชหญิง สามพราน จะจัดการฝึกปฏิบัติ “การสื่อสารอย่างสันติ” ขึ้นพื้นฐาน ในวันที่ 13-16 มิถุนายน 2554 และการฝึกปฏิบัติ “การเป็นคนกลางตามแนวทางของการสื่อสารอย่างสันติ” ในวันที่ 25-28 กรกฎาคม 2554 (ขอให้ผ่านการฝึกปฏิบัติการสื่อสารอย่างสันติขั้นพื้นฐานมาก่อน) นักบวชหญิงท่านใดที่สนใจสามารถสมัครได้ที่ชมรมนักบวชหญิง

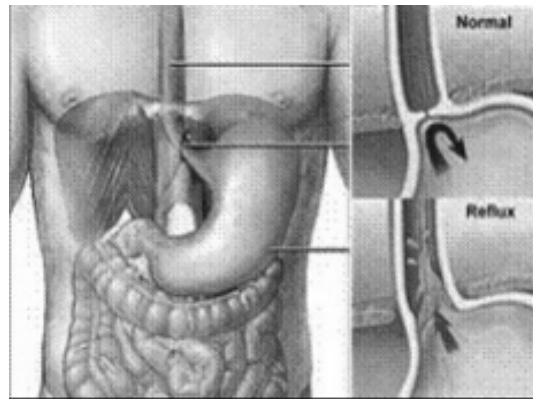
# โรคกรดไหลย้อน

โรคกรดไหลย้อนจากกระเพาะอาหารมา  
 หลอดอาหาร หรือที่นิยมเรียกว่า โรคกรดไหลย้อน  
 (อังกฤษ : Gastro-Esophageal Reflux Disease;  
 GERD) คือภาวะที่มีกรดหรือน้ำย่อยในกระเพาะ  
 อาหาร ไหลย้อนขึ้นมาบริเวณหลอดอาหาร ซึ่ง  
 หลอดอาหารเป็นอวัยวะที่ไม่ทนต่อกรด จึงทำให้  
 เกิดการอักเสบของหลอดอาหาร ซึ่งโดยปกติ  
 หลอดอาหารจะมีการบีบตัวไล่อาหารลงด้านล่าง  
 และหูรูด ทำหน้าที่ป้องกันการไหลย้อนของน้ำย่อย  
 กรด หรืออาหาร ไม่ให้ไหลย้อนขึ้นมาบริเวณ  
 หลอดอาหาร แต่ในปัจจุบัน หูรูดส่วนนี้ทำงาน  
 ได้น้อยลงในบางคน ซึ่งจะตรวจพบได้ประมาณ 1  
 ใน 5 คน พบในคนทั่วไป ทุกกลุ่ม ทุกช่วงอายุ  
 แต่จะพบได้มากในคนอ้วน หรือสูบบุหรี่ และ  
 การไหลย้อนของกรด ถ้ามีมาก อาจไหลออก  
 นอกหลอดอาหาร อาจทำให้มีผลต่อกล่องเสียง ลำ  
 คอ หรือปอดได้ ซึ่งหากละเอียดไม่ไปพบแพทย์ เพื่อ  
 ทำการรักษา อาจทำให้เรื้อรังกลายเป็นมะเร็ง  
 หลอดอาหารได้

## ภาวะของโรคกรดไหลย้อน แบ่งออกเป็น 3 ระดับ

\* ระดับแรก ผู้ป่วยมีภาวะกรดไหลย้อน  
 บ้างในบางครั้ง เป็นบ้างไม่เป็นบ้าง แล้วก็หายไป  
 ไม่มีผลต่อสุขภาพมากมาย (Gastro-Esophageal  
 Reflux: GER)

\* ระดับสอง ผู้ป่วยจะมีอาการกรดไหล  
 ย้อนขึ้นมาเฉพาะที่บริเวณหลอดอาหาร (Gastro-  
 Esophageal Reflux Disease : GERD)



แผนภาพแสดงโรคกรดไหลย้อน

\* ระดับสาม ผู้ป่วยมีกรดไหลย้อนจาก  
 กระเพาะอาหารมาก จนไหลขึ้นไปถึงกล่องเสียง  
 หรือหลอดลม (Laryngo-Pharyngeal Reflux : LPR)  
**สาเหตุของโรคกรดไหลย้อน**

### อาการในหลอดอาหาร

ผู้ป่วยจะมีอาการ

\* เสียงแหบกว่าปกติโดยไม่ได้เป็นโรค  
 อื่นใดที่เกี่ยวกับกล่องเสียง

\* ปวดแสบปวดร้อนในหน้าอก หรือที่  
 เรียกว่า Heart Burn เนื่องจากกรดไปทำให้  
 หลอดอาหารอักเสบ

\* มีอาการจุกแน่นบริเวณหน้าอก เหมือน  
 มีก้อนติดอยู่ในลำคอ หายใจไม่ออกเวลานอน

\* กลืนอาหารลำบาก ถ้าเป็นมากจะเจ็บคอ  
 มากจนอาจจะกลืนอาหารแทบจะไม่ได้

\* คลื่นไส้

\* มีอาการเรอเปรี้ยว หรือรู้สึกถึงรสขม  
 ของน้ำดี รสเปรี้ยวของกรดในปากหรือลำคอ

**อาการนอกหลอดอาหาร บริเวณกล่องเสียง  
 และหลอดลม**

ผู้ป่วยจะมีอาการ

\* ไอเรื้อรัง เจ็บคอเรื้อรัง

\* เสียงแหบ โดยเฉพาะในตอนเช้า  
 เนื่องจากเวลานอน กรดจะไหลย้อนขึ้นมาได้มาก

- \* เป็นโรคปอดอักเสบ เจ็บหน้าอก

#### การรักษา

การรักษาโดยการปรับเปลี่ยนพฤติกรรม

- \* งดการสูบบุหรี่ หลีกเลี่ยงเครื่องดื่มที่มีแอลกอฮอล์ น้ำอัดลม ชา กาแฟ

- \* ลดอาหารมัน ของทอด ของหวาน

\* รับประทานอาหารให้เป็นเวลา หลีกเลี่ยงการรับประทานอาหารก่อนนอนอย่างน้อย 3-4 ชั่วโมง

- \* ลดน้ำหนัก ให้อยู่ในเกณฑ์ที่พอดี

#### แนะนำการรักษากรดไหลย้อน

1.ปรับเปลี่ยนนิสัย และการดำเนินชีวิตประจำวัน การรักษาวิธีนี้มีความสำคัญมากโดยจะทำให้ผู้ป่วยมีอาการน้อยลง ป้องกันไม่ให้เกิดอาการ และเพิ่มคุณภาพชีวิตของผู้ป่วย โดยลดปริมาณกรดในกระเพาะอาหาร และป้องกันไม่ให้กรดไหลย้อนกลับขึ้นไปในระบบทางเดินอาหารและทางเดินหายใจ ส่วนบนมากขึ้น ที่สำคัญการรักษาด้วยวิธีนี้ควรทำอย่างต่อเนื่องตลอดชีวิต แม้ว่าผู้ป่วยจะมีอาการดีขึ้นหรือหายดีแล้วโดยไม่ต้องรับประทานยาแล้วก็ตาม

#### นิสัยส่วนตัว

ถ้าเป็นไปได้ ควรพยายามลดน้ำหนัก ถ้าน้ำหนักเกิน เนื่องจากภาวะน้ำหนักเกินจะทำให้ความดันในช่องท้องมากขึ้น ทำให้กรดไหลย้อนได้มากขึ้น พยายามหลีกเลี่ยงอย่าให้เครียด และถ้าสูบบุหรี่อยู่ ควรเลิก เพราะความเครียดและการสูบบุหรี่ทำให้เกิดการหลั่งกรดมากขึ้น ถ้าไม่เคยสูบบุหรี่ ควรหลีกเลี่ยงการสูบบุหรี่ หรือควันบุหรี่ หลีกเลี่ยงการสวมเสื้อผ้าที่คับเกินไป โดยเฉพาะบริเวณรอบเอว

#### นิสัยในการรับประทานอาหาร

หลังจากรับประทานอาหารทันที พยายามหลีกเลี่ยงการนอนราบ การออกกำลังกายของหนัก

#### เอี้ยวหรือก้มตัว

หลีกเลี่ยงการรับประทานอาหารมื้อดึก และไม่ควรรับประทานอาหารใดๆ อย่างน้อยภายในระยะเวลา 3 ชั่วโมงก่อนนอน

พยายามรับประทานอาหารที่มีไขมันต่ำ และพยายามหลีกเลี่ยงอาหารที่ปรุงด้วยการทอด อาหารมัน พืชผักบางชนิด เช่น หัวหอม กระเทียม มะเขือเทศ พาสต์ฟูด ช็อกโกแลต ถั่ว ลูกอม สารระเหย เนย ไข่ นม หรืออาหารที่มีรสจัด เช่น เผ็ดจัด เปรี้ยวจัด เค็มจัด หวานจัด เป็นต้น

รับประทานอาหารปริมาณพอดีในแต่ละมื้อ ไม่ควรรับประทานอาหารมากเกินไป ควรรับประทานอาหารปริมาณที่ละน้อยๆ แต่บ่อยครั้ง

หลีกเลี่ยงเครื่องดื่มบางประเภท เช่น กาแฟ (แม้จะเป็นกาแฟที่ไม่มีคาเฟอีนก็ตาม) ชา น้ำอัดลม เครื่องดื่มที่ผสมแอลกอฮอล์ เช่น เบียร์ วิสกี้ ไวน์ โดยเฉพาะในตอนเย็น

#### นิสัยในการนอน

ถ้าจะนอนหลังรับประทานอาหาร ควรรอประมาณ 3-4 ชั่วโมง เวลานอน ควรหนุนหัวเตียงให้สูงขึ้นประมาณ 6-10 นิ้วจากพื้นราบ โดยใช้วัสดุรองขาเตียง เช่น ไม้ อิฐ อย่ายกศีรษะให้สูงขึ้นโดยการใช้หมอนรองศีรษะ เพราะจะทำให้ความดันในช่องท้องเพิ่มมากขึ้น

พบว่าประมาณร้อยละ 90 ของผู้ป่วยที่มีอาการของโรคกรดไหลย้อนสามารถควบคุมอาการได้ด้วยยา เพื่อลดปริมาณกรดในกระเพาะอาหาร หรือเพิ่มการเคลื่อนตัวของระบบทางเดินอาหารในการกำจัดกรด ปัจจุบันยาลดกรดกลุ่ม proton pump inhibitor เป็นยาที่สามารถยับยั้งการหลั่งกรดได้ดี สามารถเห็นผลการรักษาเร็ว ควรรับประทานยาสม่ำเสมอตามแพทย์สั่ง ไม่ควรลดขนาดยา หรือหยุดยาเอง นอกจากแพทย์แนะนำ และควรมาพบแพทย์ตามแพทย์นัดอย่างสม่ำเสมอ

และต่อเนื่อง ซึ่งผู้ป่วยบางรายอาจใช้เวลานานประมาณ 1-3 เดือน กว่าที่อาการต่างๆ จะดีขึ้น

อาการต่างๆ อาจไม่ดีขึ้นเร็ว ต้องใช้เวลาในการหาย เมื่ออาการต่างๆ ดีขึ้น และผู้ป่วยสามารถปรับเปลี่ยนนิสัยและการดำเนินชีวิตประจำวันข้างต้นดังกล่าว ได้ และได้รับประทานยาต่อเนื่อง แพทย์จะปรับลดขนาดยาลงเรื่อยๆ ทีละน้อย ที่สำคัญไม่ควรซื้อยารับประทานเอง เวลาป่วย เนื่องจากยาบางชนิดจะทำให้กระเพาะอาหารมีการหลั่งกรดเพิ่มขึ้น หรือกล้ำเนื้อหูรูดของหลอดอาหารส่วนล่างคลายตัวมากขึ้น

#### การรักษาโดยใช่ยา

จะได้ผลดีที่สุดเมื่อมีการอักเสบของหลอดอาหาร ด้วยยาลดกรด (Antacids) ใช้

สำหรับผู้ป่วยที่อาการไม่รุนแรง และยาที่มีประสิทธิภาพในการรักษาโรคกรดไหลย้อนที่แพทย์นิยมใช้ในปัจจุบัน คือ ยาลดกรดในกลุ่มโปรตอนปั๊มอินฮิบิเตอร์ (Proton pump inhibitors) โดยการใช้ยา ต้องอยู่ภายใต้การดูแลของแพทย์ ถ้าไม่มีดีขึ้น อาจพิจารณาให้มีการตรวจเพิ่มเติม เช่น

\* การกลืนแป้งตรวจกระเพาะ

\* การส่องกล้องตรวจกระเพาะ (ไม่นิยมใช้เนื่องจากวินิจฉัยได้ยาก)

หากผู้ป่วยมีอาการรุนแรง รักษาด้วยยาแล้วอาการไม่ดีขึ้น จึงจะทำการรักษาด้วยการผ่าตัด ผูกหูรูดกระเพาะอาหาร เพื่อป้องกันไม่ให้กรดไหลย้อนขึ้นมาอีก ☺



ทางเลือกใหม่ของการศึกษา ระบบนานาชาติที่ไม่แพ้อย่างที่คิด!

**Kevalee**  
International School  
...where every child counts

**American System**  
Pre-School to  
Grade 12

Enrollment opens  
the whole year round  
to all nationalities

**Call 0-2906-6427**

โรงเรียน อินเตอร์เนชั่นแนล เกวาลี 90 ถนนพหลโยธิน ซอย 37 คลองสามวา กรุงเทพฯ 10510 โทรศัพท์ 0-2906-6427 โทรสาร 0-2906-6417  
มือถือ 081-421-6169, 081-622-6227, 089-111-2807 อีเมล admin@kevalee.ac.th www.kevalee.ac.th



## กิจการ ของพระเจ้า

ตลอดเดือนมีนาคมที่ผ่านมาเหตุการณ์  
ธรรมชาติหลายอย่างได้ให้เราต้องรำพึงถึงชีวิตเรา  
มากขึ้น โดยเฉพาะในช่วงเวลาแห่งความยากลำบาก  
ผมได้ข่าวเกี่ยวกับแผ่นดินไหวที่ญี่ปุ่น โดยเฉพาะ  
ผลกระทบจากนิวเคลียร์ซึ่งไม่เพียงแต่ชาวญี่ปุ่น  
เท่านั้นที่รับผลกระทบแต่มันมีผลต่อชาติต่างๆ  
มากมายโดยทางอ้อมด้วยที่หอพักผมมีนักศึกษา  
ชาวญี่ปุ่นอยู่สามคนถ้ารวมที่มหาวิทยาลัยด้วยแล้ว  
ก็มีเกือบสิบคน

ชมรมนักศึกษา (Omnes Gentes) ได้ทำ  
หน้าที่เป็นตัวกลางให้นักศึกษา ในช่วงเวลาพัก  
วันหนึ่งสวดภาวนาที่ลานหน้าอาคารเรียนซึ่งมีทั้ง  
นักศึกษาและอาจารย์มาภาวนาร่วมกันเพื่อชาว  
ญี่ปุ่นในช่วงเวลาแห่งความลำบากนี้

ผมได้ทราบข่าวในบ้านเราทางใต้ด้วยว่า  
ปีนี้ได้รับผลกระทบหนักจากฝนตกน้ำท่วมดินถล่ม  
ชาวใต้หลายจังหวัดต้องต่อสู้กับเหตุการณ์  
เฉพาะหน้าแต่ภาพผ่านทางสื่อฯ แสดงให้เห็นว่า  
คนไทยเราไม่เคยทิ้งกัน ทั้งองค์กรรัฐองค์กร

อนุสรณ์สถานแห่งชาติ



กษัตริย์เอมมานูเอลที่สอง



หน้าอนุสรณ์สถานแห่งชาติ



ขบวนสวนสนาม 1



ขบวนสวนสนาม 2

อิสระและองค์กรทางศาสนาพยายามช่วยเหลือพี่น้องที่กำลังได้รับความยากลำบาก

พระวาจาอาทิตย์ที่สี่เทศกาลมหาพรตที่ผ่านมาถ้าพี่น้องยังจำพระวาจาของพระเยซูที่ตอบฟาริสีว่าที่ชายคนนั้นตอบเป็นเพราะบาปของเขาหรือของพ่อแม่ พระองค์ตอบว่าไม่ใช่ทั้งสองอย่าง “แต่เขาเป็นเช่นนั้นก็เพื่อให้กิจการของพระเจ้าปรากฏในตัวเขา” (ยอห์น 9:3) ผมก็เลยได้ข้อนคิดว่าแทนที่เราจะโทษสิ่งชั่วร้ายต่างๆ ในธรรมชาติที่ทำให้เกิดแผ่นดินไหวหรือน้ำท่วม (ซึ่งก็จะเหมือนกับฟาริสีที่หาสาเหตุการตาบอดของชายคนนี้) พระเยซูได้เปิดมุมมอง ว่าจากสิ่งที่สายตามนุษย์ตัดสินว่าไม่ดีแต่พระองค์ได้ทำให้พระสิริรุ่งโรจน์ของพระเป็นเจ้าเป็นที่ประจักษ์ผ่านทางตัวเขา

มาดูในช่วงเวลาแห่งความยากลำบากเมื่อเราช่วยเหลือกันเริ่มยื่นมือยื่นมือทั้งกำลังกายกำลังทรัพย์ทั้งสติปัญญาและเวลาเพื่อให้กับผู้เดือดร้อนความดีและสิริรุ่งโรจน์ของพระเจ้าก็กำลังฉายแสง



ผ่านทางกิจการเหล่านั้น

เมื่อวันที่ 17 มีนาคม 2011 เป็นวันที่ชาวอิตาลีฉลองวันรวมชาติครบ 150 ปีพี่น้องอย่าเพิ่งแปลกใจว่าประเทศอิตาลีเพิ่งมีอายุแค่นี้จริงหรือ? จริงครับเพราะก่อนหน้าจะมีประเทศอิตาลี โรมในสมัยของพระเยซูเจ้าเป็นของอาณาจักรโรมันในช่วงยุคกลางภาคกลางของอิตาลีก็เป็นรัฐของพระสันตะปาปาจนเมื่อพระเจ้าเอมมานูเอลที่สองได้รวมชาติอิตาลีได้ ก็เพิ่งจะ 150 ปีมานี้เอง

แน่นอนว่าในช่วงสงครามมีความสับสนแน่นอนแต่ชาวอิตาลีก็ได้ร่วมมือร่วมใจจนมีวันนี้ซึ่งแต่ละชาติคงมีประวัติศาสตร์เรื่องราวการสร้างชาติเช่นกันซึ่งเราจะเห็นความเสียสละความรักและสามัคคีของคนในชาติ

พระสันตะปาปาได้ประณามความรุนแรงและสงครามทุกรูปแบบถ้าพี่น้องเห็นข่าวชาติตะวันตกถล่มลิเบียอย่าคิดว่าทุกคนเห็นด้วยนะครับพระสันตะปาปาทรงเรียกร้องให้ยุติการกระทำแบบนี้และมีบางคนพยายามดึงให้กลายเป็นเรื่องสงครามศักดิ์สิทธิ์ไปอีกซึ่งทำให้

วุ่นวายกันไปใหญ่ แต่สิ่งที่เราควรทำคือยื่นความช่วยเหลือเพื่อทุกคนที่ลำบาก

ย้อนมาสู่ที่ชั้นเรียนของผม ผมชอบอย่างหนึ่งก็คือเรามีนักศึกษาจากต่างชาติมากมายและก็มีหลายคนที่มีความยากลำบากเรื่องภาษาอิตาลี ผมเห็นเพื่อนบางคนได้พยายามช่วยเหลือซึ่งกันและกัน โดยเฉพาะเพื่อนชาวอิตาลีหรือแม้แต่เพื่อนชาวแอฟริกันที่อยู่อิตาลีนานได้ช่วยเหลือเราชาวเอเชียซึ่งมีพื้นฐานทางภาษาที่แตกต่างและเข้าใจภาษาอิตาลีลำบากสิ่งนี้ทำให้ผมเห็นความรักของพระที่ออกมาจากกิจการของพวกเขา

พี่น้องที่รักโอกาสมหาพรตเป็นโอกาสที่เราจะแสดงพระพรของพระผ่านทางกิจการต่างๆ ในชีวิตของเราให้มากขึ้นการสร้างสรรค์สุขเริ่มง่าย ๆ ที่ใจเราครับ โดยการนำของพระจิตชีวิตของเราแม้มีความแตกต่างกันแต่เราสามารถแบ่งปันช่วยเหลือจากสิ่งที่พระจิตประทานให้เราทำให้กิจการของพระปรากฏในชีวิตของเรา ผมว่านอกจากจะเป็นการเตรียมตัวต้อนรับปีสกาแล้วเรายังทำให้ชีวิตเราได้เป็นพยานถึงพระวรสารได้อย่างดีทีเดียวครับ ✠



## Rabbit Hole

### ชีวิตต้องดำเนินต่อไป

สำหรับรางวัลคาเดมี อวอร์ด หรือออสการ์ ในปีนี้ ในสาขานักแสดงนำหญิงยอดเยี่ยม ผู้ที่ได้รับคะแนนเสียงโหวตจากสมาชิกของคาเดมี จนชนะนักแสดงอีกสี่คน คว่ำรางวัลนี้ไปได้คือ **นาตาลี พอร์ตแมน** จากเรื่อง **Black Swan** ผลงานกำกับของ **ดาเรน อโรโนฟสกี** ซึ่งเล่าเรื่องราวของ นิน่า (พอร์ตแมน) นักบัลเลต์ในคณะ New York City ballet company ผู้ได้รับการเลี้ยงดูจากแม่อย่างทะนุถนอม โดยหวังให้เธอเป็นนักบัลเลต์ชื่อดังทดแทนที่เธอเป็นไม่ได้ และเมื่อโอกาสมาถึง นิน่าได้รับบทนำเป็นราชินีหงส์ในบัลเลต์เรื่อง Swan Lake แต่จะต้องแสดงให้ได้ทั้งบท “หงส์ขาว” ที่ไม่ได้เป็นปัญหาสำหรับเธอ แต่บท “หงส์ดำ” กลับเป็นเรื่องยากยิ่ง ทั้งยังมีคู่แข่งคือ ลิลี (มิล่า คูนิส) บทของพอร์ตแมนเป็นบทที่มีสีสัน ต้องแสดงทั้งสองด้านของจิตใจ โดยเฉพาะด้านมืดที่เธอต้องปลดปล่อยออกมา อย่างที่ไม่ค่อยจะได้แสดงในบทเช่นนี้นัก นับตั้งแต่แจ้งเกิดจากเรื่อง Leon (1994) ในสาขาเดียวกันนี้บทของ นิโคล ลิตแมน จาก rabbit hole นับเป็นการแสดงที่น่าจดจำเช่นเดียวกับพอร์ตแมน ในหนังครามาทุนสร้างไม่สูง ซึ่งเป็นผลงานกำกับของ จอห์น คามาרון มิทเชล บทหนัง



เป็นของ **เดวิด ลินด์เซย์ เอเบอร์** ที่เขียนบทจากละครเวทีรางวัลพูลิตเซอร์ของเขาเอง ก่อนหน้านี้เขามีผลงานเขียนบทหนังเรื่อง Robots และ Inkheart มาแล้ว

หนังสำรวจความสัมพันธ์ของสามี ภรรยา คู่หนึ่ง แปรเดือนหลังจากสูญเสีย แดนนี่ - ลูกชายคนเดียววัยสี่ขวบไป จากอุบัติเหตุถูกรถยนต์ชนหน้าบ้านอันสวยงามริมทะเลสาบซานเมืองนิวยอร์กของพวกเขาเอง ทั้ง **เบ็คก้า** (คิดแมน) และ **ฮาวี** (อารอน เอ็คฮาร์ด) จะยังประคับประคองชีวิตคู่ ที่เคยใช้วันคืนกันด้วยความรัก ความเข้าใจ เห็นอกเห็นใจ ให้อภัยกัน เหมือนสมัยที่รักชอบกันใหม่ๆ หรือไม่ เพราะถึงทุกวันนี้ก็ผ่านวันที่พบรักกันมานานแล้ว หนังให้คำตอบกับเราจากการแสดงให้เห็นความแตกต่างของทั้งคู่ในการรับมือกับความโศกเศร้าจากการสูญเสีย ฮาวียังคงไปทำงานประจำและพอใจที่จะเก็บข้าวของทุกอย่างของลูกชายเอาไว้อย่างเดิม โดยเฉพาะในห้องลูก เหมือนกับว่าความตายยังมิได้พรากลูกรักไปจากเขา และด้วยความเอื้ออำนวยของเทคโนโลยีสมัยใหม่ บ่อยครั้งเขามักจะนั่งดูวิดีโอของลูกชายที่ไหลดใส่ไอโฟนไว้ (แต่เทคโนโลยีก็เป็นเหตุให้ลูกรักทะเลาะกันด้วย) เขาชวนเบ็คก้าไปเข้ากลุ่มพ่อแม่ที่สูญเสียลูกมาแบ่งปันความทุกข์ของกันและกันที่ศูนย์บริการของชุมชน



ส่วนเบ็คก้าแทบจะทำทุกอย่างที่ตรงกันข้ามกับสาววี เธอไม่ได้ไปทำงานประจำในเมืองแล้ว แม้จะคิดถึงชีวิตเช่นนั้นอยู่ก็ตาม เบ็คก้าจัดการเก็บข้าวของเครื่องใช้ของลูก ตอนแรกตั้งใจนำเสื้อผ้าของลูกไปให้น้องสาว อิชซี้ (แถมมี แบลนชาร์ด) ที่กำลังตั้งครรภ์ แต่เนื่องไม่ต้องการ เธอจึงนำไปใส่ในตู้รับบริจาค รวมทั้งเก็บภาพวาดของลูกชายที่ติดไว้หน้าตู้เขียนส่วนการเข้ากลุ่มรับฟังความทุกข์ของกันนั้น เธอเห็นว่าไม่ได้มีประโยชน์อะไรเลย ที่ต้องมานั่งฟังคำคร่ำครวญของคนอื่น และได้เห็นตัวอย่างของคนที่เหมาะสมกับสภาพการเข้ากลุ่มแบบนี้ เช่นกลุ่มของ แก็บบี้ (แซนดร้า โอ) และสามีที่มาเข้ากลุ่มเกือบแปดปีแล้ว

ความสัมพันธ์ของทั้งคู่เริ่มถูกกักร้อนลงเรื่อยๆ สาววีไม่เห็นด้วยที่เบ็คก้าเอาข้าวของลูกไปเก็บหรือเอาไปบริจาค เบ็คก้าอยากขายบ้านหลังนี้เพราะเห็นลายนิ้วมือของลูกอยู่ในทุกหนแห่ง จากการที่ต้องอยู่บ้านทั้งวัน แต่สาววีบอกเขารักบ้านหลังนี้มาก เบ็คก้าไม่เห็นด้วยที่สาววียังเก็บที่นั่งเด็กของลูกไว้ในรถ และจากการไปเข้ากลุ่มเพื่อนรับฟังความทุกข์ของกันทำให้สาววีเริ่มสนิทสนมกับแก็บบี้ ซึ่งต่อมาเธอบอกเขาว่าสามีทิ้งเธอไปแล้ว ส่วนเบ็คก้าเองหลังจากได้พบกับ เจสัน (ไมล์ส เทลเลอร์) เด็กหนุ่มที่ขบถชนลูกของเธอโดยบังเอิญ เธอไม่ได้โกรธแค้นเขาแต่เฝ้าติดตามไป และในที่สุดก็ได้พูดคุยกัน เขาใกล้จะจบไฮสคูลแล้วและกำลังเตรียมตัวไปเรียนต่อมหาวิทยาลัย ตอนนี้กำลังเขียนการ์ตูนชื่อว่า Rabbit Hole เป็นเรื่องของนักวิทยาศาสตร์และลูกชาย พ่อได้ค้นพบเรืออวกาศที่เชื่อมต่อกันมากมายคล้ายรูกระต่าย ซึ่งนำไปสู่กาแลกซียอื่นได้ด้วย ต่อมาผู้เป็นพ่อเสียชีวิตลง ลูกชายจึงเข้าไปในรูกระต่ายโดยหวังว่าจะได้พบกับพ่อของเขาอีกครั้งหนึ่ง... ซึ่งเขาได้แรงบันดาลใจการเขียนจากหนังสือชื่อ The Parallel Universe

หนังแสดงให้เห็นความอ่อนแอ ไม่มีใครเป็นคนที่สมบูรณ์แบบไปทุกอย่าง โดยเฉพาะเมื่อต้องเผชิญความสูญเสียครั้งสำคัญในชีวิต ครอบครัวที่สมาชิกจากไปจากอุบัติเหตุจะเข้าใจความรู้สึกที่ว่าบางอย่างในบ้านได้เปลี่ยนแปลงไป และ



ไม่อาจเหมือนเดิมได้อีกแล้ว แต่อย่างที่คำโปรยของหนังบอกเอาไว้ว่า Love will get you through และหนังก็ฉลาดที่ไม่ทำออกมาเป็นหนังดราม่าสูตรสำเร็จประเภทพอมมีปัญหาชีวิตคู่แล้ว ทั้งสองฝ่ายต้องไปหาคนใหม่เพื่อทดแทนความรักที่ขาดหายไปในวันบ้าน

เบ็คก้าเป็นตัวอย่างของคนที่เหมาะสมจะรับมือกับความสูญเสียได้ดีกว่าสาววี เธอไม่พุ่มพวยจมจมอยู่กับอดีต กล้าที่จะไปพูดคุยกับเด็กหนุ่มที่ขบถชนลูกเธอด้วยเพราะอุบัติเหตุครั้งนั้นเป็นเรื่องสุดวิสัยจริงๆ แต่ลึกๆ แล้วความทุกข์ของเธอก็ยังอยู่ในจิตใจ เช่น ฉากระเบิดอารมณ์ในซูเปอร์มาร์เก็ตที่เธอไม่พอใจเมื่อเห็นแม่คนหนึ่งใจแข็งไม่ฟังเสียงอ่อนวอนของลูกชายที่อยากจะกินขนม กับครอบครัวของเธอเองก็ไม่ค่อยจะเข้าใจใจน้องสาวที่เธอมองว่าชอบทำตัวเป็นเด็กไม่รู้จักโตสักที สังเกตได้จากการให้ของขวัญวันเกิดน้อง ก็ไม่เข้าใจว่าน้องชอบ-ไม่ชอบอะไร กับแม่ (ไดแอนน์ วิสท์) ก็มักทะเลาะกันเวลาแม่เล่าเรื่องพี่ชายติดยาที่ตายไปเมื่อ 11 ปีก่อน บางครั้งพูดถ้อยคำที่ทำให้แม่เสียใจ โดยไม่เข้าใจว่า แม่ก็โศกเศร้าไม่ต่างจากเธอ แต่แม่ก็มีคำสอนให้เธอในฐานะผู้ผ่านประสบการณ์มาแล้วว่า ความทุกข์จากการสูญเสียยังคงอยู่ ไม่หายไปไหนหรอก แต่เมื่อเวลาผ่านไป น้ำหนักของความทุกข์นั้นลูกจะแบกรับมันได้เหมือนก้อนหินในกระเป๋า บางขณะลูกลืมไปว่ามันยังอยู่ แต่ในบางขณะลูกก็รู้สึกถึงน้ำหนักของมัน อาจจะรู้สึกแยบ้าง แต่ก็ไม่ได้เป็นเช่นนั้นตลอดไปหรอก ....



## การย่างก้าวของวัยเด็ก

คุณเรนดี เพาซ์ ผู้เขียนเรื่อง The Last Lecture เขาได้ไปบรรยายให้นักศึกษาฟังเป็นครั้งสุดท้ายก่อนตาย ได้พูดถึงชีวิตในวัยเด็กที่ใฝ่ฝันและสามารถสร้างฝันให้เป็นจริง ยอมรับนิสัยที่ไม่ดีค่อนข้างก้าวร้าว และข่มขู่สาวด้วยคำพูดที่ไม่สมควร แต่พ่อและแม่รู้จักวิธีคณินนิสัยของเรนดี ทำให้เรนดีได้ก้าวมาถึงตำแหน่งศาสตราจารย์ของมหาวิทยาลัยที่มีชื่อ เขาเอาข้อบกพร่องของเขามาสอนลูกศิษย์ให้กลับใจและเลิกนิสัยขูดลูกคน และมีความเอื้ออาทรต่อผู้อื่น

บางเรื่องที่เกิดขึ้นก็เหมือนชีวิตของคนทั่วไป เช่น ภรรยาเขารู้ว่าเขารักรถยนต์คันใหม่มาก เผอิญภรรยาถอยรถของตัวเองไปชนรถของเรนดีบับทั้งแถบ ซึ่งภรรยากลัวสามีโกรธอย่างมาก นั่งกระสับกระส่ายตลอดวันจนเรนดีกลับจากทำงาน ภรรยารีบเอาใจเป็นพิเศษจัดอาหารน้ำให้ เรนดีรีบประทานให้สบายใจ เมื่อได้โอกาสภรรยาสารภาพความผิดด้วยความเสียใจอย่างจริงจัง ยอมรับผิดที่ไม่ระวัง เรนดีควรจะโกรธมาก แต่เขาได้ตรองอยู่ครู่หนึ่งและทำใจได้ เขาไม่ออกไปดูสภาพรถที่เสียหาย พร้อมทั้งบอกภรรยาของเขาว่า ‘มันเป็นของนอกกาย’ ถึงแม้จะเพิ่งซื้อมาด้วยราคาแพงมาก แต่มันก็คือวัตถุที่มีไว้ใช้งานเท่านั้น ไม่จำเป็นต้องไปซ่อมเพราะเสียเงิน และรถก็ยังใช้การได้เพียงแค่นี้ไม่สวย เขาต้องการให้ภรรยามีความสุขและไม่ทุกข์ใจ เขาพร้อมจะทำให้เธอทุกอย่าง เพียงคำพูดและความตั้งใจของเรนดี ภรรยาถึงกับน้ำตาคลอด้วยความตื้นตันใจ โลงอก เหมือนยกภูเขาออกจากอก ที่หัววันก็ผ่านไปตลอดวัน

เรนดีเข้าใจความรู้สึกของคนที่น่าสนใจผิด เขาให้อภัยและรู้ว่าเหตุการณ์อย่างนี้จะไม่เกิดขึ้นกับภรรยาของเขาอีก เพราะเป็นบทเรียนที่ซื้อมาด้วยความยิ่งใหญ่ของจิตใจ ซึ่งคนเราคงจะเคยทำสิ่งผิดพลาดมาทุกคน แต่ถ้ามีคนให้อภัยและไม่ดูค่าอาละวาด ย่อมได้ความสุขกลับมาทั้งสองฝ่าย

อีกเรื่องหนึ่งคือการบันทึกเหตุการณ์ต่างๆ ไว้ให้คนรุ่นหลัง เช่น ลูกๆ ที่ยังเล็ก ไม่มีโอกาสจำสิ่งดีๆ ที่พ่อเคยทำให้ ลูกไม่รู้ว่พ่อเตรียมอะไรให้เขาตอนโต และ

พยายามบอกลูกว่า ลูกอยากทำอะไรที่ชอบ และไม่ทำให้ใครเดือดร้อนก็ทำเถิด เพราะลูกเลือกทางเดิน และอาชีพของลูกได้ถ้าลูกปรารถนา ถ้าพ่ออยู่พ่อก็จะเดินไปพร้อมลูก และคอยพุงเมื่อลูกล้ม พ่อจะชี้แนะสิ่งผิด และสิ่งถูกให้ลูกเห็น แต่พ่อก็ไม่สามารถอยู่กับลูกได้จนลูกเติบโต พ่อมีเพียงสมุดบันทึกให้ลูกรู้ว่าพ่อรักลูกมากเพียงใด ไม่มีสิ่งใดมาพรากพ่อจากลูกได้ นอกจากความตายที่ไม่อยากให้เกิด เพราะพ่ออยากจะทำคุณความดีของลูกทั้งสาม แต่ถึงอย่างไรลูกจงรับทราบว่พ่อไม่ได้ห่างลูกเลย

เรนดีได้สัมภาษณ์เด็กๆ ที่กำพร้าพ่อหรือแม่ เด็กๆ พูดเป็นเสียงเดียวกันว่า อยากรู้ว่าพ่อแม่รักเขาไหม? มันคือกำลังใจให้เขาได้ก้าวสู่วัยชราอย่างมั่นคง เรนดีถ่ายภาพวิดีโอทุกอิริยาบถเมื่อพ่อเล่นกับลูกๆ และพ่อสามารถบอกถึงนิสัยแต่ละคนว่า แต่ละคนมีนิสัยอย่างไรในวัยเด็ก เพื่อให้ลูกรู้ว่าพ่อติดตามพฤติกรรมของลูกทุกคน

ตอนเด็กๆ เขาและพี่สาวได้เก็บเงินทุกวันเพื่อซื้อของขวัญให้พ่อแม่ เขาไปเที่ยวที่ดิสเนย์แลนด์ และตัดสินใจซื้อกระเป๋าใส่พริกไทยให้พ่อแม่ เขาทั้งสองตั้งใจมากรีบหยิบห่อที่ทางร้านส่งให้ และวิ่งออกไปเล่นเครื่องเล่นต่างๆ ต่อไป ด้วยความไม่ระมัดระวังของขวัญที่อยู่ในมือได้หล่นลงพื้นและของขวัญที่มีค่ากลับแตกกระจายเกลียดภายในพริบตา เรนดียืนงง และเสียใจ น้ำตาไหลพราก เขาไม่มีเงินเหลือพอจะซื้อชิ้นใหม่แล้ว เขาจะเอาอะไรให้พ่อแม่ เผอิญมีหญิงกลางคนคนหนึ่งเห็นเหตุการณ์จึงรีบเข้ามาปลอบเรนดีกับพี่ และแนะนำให้กลับไปเล่าความจริงทั้งหมดให้คนชายฝั่ง คนชายฝั่งจะเข้าใจ และอาจจะให้ของขวัญใหม่ก็ได้ เรนดีฟังแล้วไม่อยากจะเชื่อว่าจะมีใครสงสารเขาและให้ของขวัญใหม่อีกชิ้น แต่ถ้าไม่ลองก็ไม่รู้ เขากับพี่สาวเดินงูมมือกลับไปร้าน และทำหน้าที่เสิร์ฟพร้อมทั้งเล่าเรื่องที่เกิดขึ้นให้คนชายฝั่ง โชคดีของเรนดี คนชายฝั่งมีคุณธรรม จึงเห็นใจและให้ของขวัญใหม่ฟรีแก่เด็กทั้งสองพร้อมทั้งบอกว่าเป็นความคิดของคนชายฝั่งที่ห่อของไม่แน่นหนา เพียงหล่นของก็แตกเสียแล้ว นี่แหละคนดีที่ไม่ซ้ำเติมผู้สำนึกผิด แต่ต้องการพูดให้เด็กไม่เสียใจ แต่ให้กำลังใจ และมอบความสุขให้เด็ก เรนดีรีบวิ่งกลับบ้าน

ด้วยความเบิกบานใจ และเล่าเรื่องทั้งหมดให้พ่อแม่ฟัง พ่อแม่ปลานปลั้มลูกทั้งสอง และโดยเฉพาะคนชายของที ดิสนีย์แลนด์ เขามีความเมตตา มีคุณธรรม พ่อแม่จำ เหตุการณ์นี้จึงรักสถานที่นั้นมาก ได้กลับไปตอบแทน โดยพาเด็กกำพร้าจากสถานสงเคราะห์ต่างๆ ไปเที่ยว ที่นั่นทุกปี ขอมจ่ายเงินจำนวนมาก เพื่อเป็นการตอบแทน ความดี ที่ครั้งหนึ่งดิสนีย์แลนด์เคยมอบความสุขให้ลูก ของเขา

บางครั้งคนเราทำความดีโดยไม่หวังผล แต่จะด้ รับผลตอบแทนในรูปแบบต่างๆ อย่างแน่นอน ทำดีย่อม ไปด้วยเรื่องคนชายของทีทำความดี เจ้าของสถานที่ กลับได้บุญได้กุศลไปด้วย เพราะเขาให้เจ้าหน้าที่ของเขา มีโอกาสตัดสินใจในการแก้ปัญหาต่างๆ ด้วยตนเอง แรนดีได้ดูทหารณ์จากเหตุการณ์สมัยวัยเด็กว่า เมื่อไม่มี ปัญหาที่พร้อมจะเผชิญ และยอมรับคิด และแก้ปัญหา ปัญหาทุกปัญหาไว้แก่ ถ้าท่านผู้อ่านคิดได้เช่นนี้ชีวิตก็ จะมีความสุข ไม่ต้องแบกความทุกข์ไว้ที่บ่าอีกต่อไป

ขอเล่าเรื่องของดิฉันบ้าง เกี่ยวกับหลานเจน เด็ก น้อยวัย 4 ขวบเศษ และหลานพอล (วัย 2 ขวบครึ่ง) ทั้งสองรักกันมากติดกันอย่างกับฝาแฝด แต่ก็เหมือนเด็ก อื่นๆ ที่จะมีการขัดใจกันตลอด จะได้ยินเสียงร้องไห้ สลับกับเสียงหัวเราะ และฟ้องผู้ใหญ่เพราะไม่ยอมกัน

ดิฉันไม่ชอบเด็กงอแง หรือร้องไห้ มันทำลาย ประสาทอย่างยิ่งทำให้ไม่สามารถใช้สมาธิในการเขียน บทความหรือแม้แต่ทำอาหาร ดิฉันชอบความเงียบสงบ จิตใจจะไม่พลุกพล่านทำอะไรได้อีกมากมาย

ทุกครั้งไปส่งหลานๆ ในรถจะมีเสียงโวยวาย ฟ้องกันตลอด เสียสมาธิคนขับซึ่งคือคุณแม่ ดิฉันจึงใช้วิธี เหมือนสมัยลูกชายของดิฉันที่ยังเล็ก เขาชอบฟังนิทาน และดิฉันจะแต่งเรื่องโดยใช้ตัวเองเป็นชื่อของลูก เขาจะ ชอบเพราะเหมือนเขาแสดงเอง ดิฉันจึงให้หลานทั้งสอง ตั้งใจฟัง และเล่าให้เกิดรสชาติ ทำเสียงสูง เสียงต่ำให้ ตื่นเต้น ปรากฏว่าได้ผลตามคาด เด็กทำตาโตไม่ออกแวก ฟังอย่างตั้งใจ โดยเล่าการผจญภัย ให้เด็กจำเรื่องให้ได้ ฝึกความจำ และถามว่าเด็กทั้งสอง จะตอบอย่างไรให้เขา รู้จักใช้ความคิด และจินตนาการให้เขามีส่วนร่วมในเรื่อง นิทานที่เราช่วยกันแต่งให้เกิดความสุข เช่น เขาได้เห็น สัตว์อะไรบ้าง มีขนสีอะไร ร้องเสียงแบบใด เล่าตามวัย

ของเด็ก บทสรุปก็ให้เขาช่วยกันคิดว่า เรื่องที่เกิดขึ้นนี้เพราะ เด็กไม่เชื่อฟังพ่อแม่เลยเกิดปัญหาใช่ไหม? เป็นการให้เขา มีข้อคิดว่าเด็กก็ต้องเชื่อฟังผู้ใหญ่ ไม่ใช่เพราะถ้าคือผลที่ ตามมามีอะไรบ้าง สอนให้รู้จักเมตตาต่อสัตว์และคนรอบ ข้าง สอนให้รู้จักการให้อภัย และฝึกความจำเล็กๆ สามารถ เล่าให้ใครๆ ฟังได้ กล้าแสดงออก เด็กๆ สนุกไม่ทะเลาะ วุ่นวายอีกเลย ถ้ารถวิ่งผ่านก็ลองถามซื้อยี่ห้อรถ และสี ของรถ หลานๆ ชอบสนใจรถมาก ขนาดอายุ 2 ขวบ เศษ ยังจำซื้อรถได้มากมาย และขึ้นนั่งจับพวงมาลัยของปู่ แต่ ให้ทำในบ้านไม่ให้เขาทำบนถนนเพราะอันตราย เด็ก สมัยนี้ฉลาดมากรู้วิธีสตาร์ทรถ และเปิดเพลง วิทยู เล็ก เพลงเองรู้ว่าเพลงไหนเพราะซึ่งไม่ใช่เพลงเด็ก เขามี րรสนิยมในการฟังเพลงคลาสสิกมาก รักเสียงเพลงตั้งแต่ เกิดทำให้อารมณ์ดี

ขณะนี้เริ่มสนใจเล่นกอล์ฟ เพราะเห็นคุณแม่ปู่ซ้อมพั ดกอล์ฟทุกวัน เด็กชอบเลียนแบบ ถ้าบ้านใดมีพ่อแม่ชอบ คิดเปียโนเขาจะสนใจ เพราะได้ยินแต่เสียงเพลง ส่วน น้องเจนสนใจเปียโน เพราะพ่อเคยเรียนตั้งแต่เด็ก ดิฉัน ฝึกให้เขามีทักษะด้านการฟัง และควบคุมการใช้มือ นิ้ว เรียนจนโต เขาก็เล่นเพลงให้ลูกสาวฟังตั้งแต่น้องเจนอยู่ ในท้องแม่ น้องเจนเลยได้ไปเรียนเปียโนตั้งแต่ 4 ขวบ สามารถเล่นเพลงง่ายๆได้แล้ว ให้รู้จักใช้เวลาว่างให้เกิด ประโยชน์ เขาต้องยอมไปเรียนแทนที่จะนั่งเล่นที่บ้าน

ส่วนน้องพอลโตขึ้นอีกหน่อยก็จะตามพี่เจนไปเรียน ด้วย แต่ตอนนี้สนใจการพัคกอล์ฟฝึกสมาธิ และช่างสังเกต เขาทั้งสองจะมีกติกาในการเล่นคนละที พอดีลูกเสร็จก็จะ วิ่งไปนั่งดูอีกคนที ก็พานี้เด็กๆ ส่วนใหญ่จะสนใจทำให้ บ้านเงียบสงบดีขึ้น เพราะมีกิจกรรมให้ทำด้วยกัน เด็กๆ เรียนรู้ไวมาก รู้จักวิธีการยืน การจับไม้กอล์ฟอย่างไร ให้ดีถูกถูก มันไม่ใช่่ง่ายนักแต่เด็กแค่ 2 ขวบทำได้ถึง เหมือนกัน

น้องพอลไปโรงเรียนมาเกือบ 1 เทอมแล้วดิฉัน หนักใจมากในระยะแรก เพราะร้องไห้ทุกวันไม่ชอบไป โรงเรียน เวลาผ่านไปเกือบ 3 เดือน กลายเป็นคนใหม่ รู้หน้าที่แต่งตัว ทานข้าวได้เองแล้ว และไปโรงเรียนด้วยความร่าเริง ครูรู้จิตวิทยาเด็ก ให้ความรัก เอาใจใส่ แลนี้ เด็กก็เปลี่ยนทัศนคติหันมารักโรงเรียน ทุกอย่างก้าวของ ชีวิตของหลานๆ คือการเฝ้ารอคอยให้เขาโตเป็นคนดีของ สังคม



# ทองแท้ ทองแท่ง ทองคำ

พบกันอีกเดือนหนึ่งนะครี๊บ สวีตดีนะครี๊บ ขอกราบงามๆ สักสามที เดือน ตุลาคม-ธันวาคม ถูหนาวที่ผ่านมอากาศหนาว แต่ว่าไม่หนาวเหมือนเดือนมีนาคมเลยนะครี๊บ หนาวถึงหนาวมากผิดปกติ เป็นเพราะวิกฤติของโลกหลังจากเกิดแผ่นดินไหวในต่างประเทศและเป็นการเปลี่ยนแปลงของโลกทำให้ทั่วประเทศหนาวเหน็บ ทำให้ผมป่วยไปซะหลายวัน

ทองจะดีก็ต่อเมื่อไฟลอน เหล็กจะดีจะแข็งก็ต่อเมื่อเผาไฟ เพชรพลอยจะดีไม่มีดีมีราคาแพงก็ต้องเจียรไน ส่วนคนเราจะดีไม่มีดีดูกันไม่ออก “คนจะงาม งามที่ใจ ไซ้ไบหน้า” คนจะสวย สวยจรรยาไซ้ตาหวาน

โบราณนานมาชาติไทยแข็งแกร่งเกรียงไกรกล้ามันเกี่ยวอะไรกัน : มีสุภายศคำพังเพยมากมายพูดไปสองไพเบี้ย นิ่งเสียตำลึงทอง มีเงินนับเป็นน้อง มีทองนับเป็นที่ ไม่มีเงิน ไม่มีทอง ไม่มีน้องไม่มีที่ ร้านนี้อยู่ซอยวัดเทียนดัด ร้านทองทรัพย์เจริญ 2 ตั้งอยู่เลขที่ 92/2 หมู่ 1 ตำบลบ้านใหม่ อำเภอสามพราน จังหวัดนครปฐม

อันนา เป็ล ורתัย (โคจรียววัฒน์) อายุ 32 ปี สมรสกับ เป็โตร อดิเทพ สุริวัลย์ อายุ 36 ปี มีลูกสองคน เป็โตร ณ์ฐกิตต์ อายุ 9 ขวบ เรียนโรงเรียนสุคนธ์วิทย์ (ตลาดสามพราน) และมาตินากนกพร สุริวัลย์ อายุ 6 ขวบ เรียนที่โรงเรียนเดียวกัน เป็โตร ณ์ฐกิตต์ เรียนรับศีลมหาสนิทปีนี้พอดี

อันนา เป็ล เป็นบุตรคนเดียวของ มาริ อรธรรม

(โคจรียววัฒน์) บุญอรุณรักษา อายุ 54 ปี และ เปาโล สุรัชย์ บุญอรุณรักษา อายุ 54 ปี

อันนา (เป็ล) ורתัย เป็นพยาบาลอยู่โรงพยาบาลสามพราน 8 ปี แต่ก่อนที่จะย้ายมาอยู่ที่โรงพยาบาลพระสังฆราช องค์ที่ 17 สองพี่น้องจังหวัดสุพรรณบุรี

ทั้งสองเล่าว่า เปิดขายทองมาตั้งแต่ปี 2543 ตอนนั้นราคาทองบาทละ 4-5 พันบาท ทองขึ้นทุกปี ปีละหลายๆ ราคาขายปัจจุบัน (29-30 มีนาคม 2554) 20,350 บาท

จะขึ้นลงวันละ 3 รอบ มากกว่าน้ำขึ้นน้ำลงเสียอีก น้ำขึ้นเต็มที่ที่สะพานพุทธเวลา 06.00 น. (มีสองเวลาเอง)

เมื่อสมัยคุณพ่อ คุณแม่ เมื่อ 2490 ราคาทองบาทละ 100-400 บาท นำเก็บนำซื้อจิ้ง เกิดไม่ทัน ไม่ทันเกิด (เกิดมาก็ยังไม่มีเงินซื้อ)

ทางร้านช่วงนี้เป็ลเล่าว่า อาศัยรับขายฝากดอกเบี้ยย 1.25/เดือน ที่ผ่านมามาอาศัยแชร์ทองคำ พนักงานโรงงานต่างๆ ซื้อเอาไปเป็นแชร์มากกว่า



ร้านทองปัจจุบัน อยู่เหมือนห้องข้าง ชังตัวเอง อยู่ในกรงแต่เป็นกรงทอง ไม่ใช่ขังในกรงทอง แต่เป็นเจ้าของร้านทอง

เพื่อป้องกันพวกมิจฉาชีพ ขโมย โจรผู้ร้าย ชุกชุมมากกว่ายุง ซึ่งทองคำปัจจุบันมีราคาสูงมาก และจะสูงขึ้นเรื่อยๆ เหมือนราคาน้ำมันด้วย

ส่วนวันหยุดจะหยุดในวันเสาร์วันเดียว ทั่วไป แต่สมุทรสาครจะหยุดในวันอาทิตย์ มีลูกจ้าง 1 คน ผู้หญิง ชื่อใหม่ เป็นไทย ทำงานที่บ้าน ดูแลลูกสองคน ทำความสะอาด กินอยู่ที่ร้าน 4,500 อายุ 17 ปี ราคาทอง 20,350 ค่ากำหนัดก็ 200-300 แล้วแต่ชิ้นงาน

ร้านเปิดเวลา 07.30-18.00 หรือ 19.00 น. มีเงินที่ต้องใช้จ่ายวันละหกหลัก มีทั้งรับจํานำซื้อทองที่เยาวราช เอาทองเก่าไปขายและซื้อกลับ เป็น การเปลี่ยนลาย-เปลี่ยนขนาดที่เยาวราช มีกำไรมีขาดทุน เวลาทองขึ้น-ทองลง (ทองม้วน-ทองหลาง)

ชื่อขนมยังมีทองเลย ทองม้วน ทองหยิบ ทองหยอด ฝอยทอง ทองพันชั่ง

มาตรฐานทอง 100% ทองหนึ่งบาท น้ำหนัก 15.2 กรัม กฎหมายทอง 1 บาทเท่ากับ 15.16 แต่ที่จริงทั่วไปตามร้านทองต้อง 15.2 ทอง 1 กิโลกรัม = 1,000 กรัม = 65 บาทกว่า เป็นเงิน 1.8 ล้านกว่า เวลานั้น วันที่ 29 มีนาคม 2554 อันนา เป็ด และเปโตร ดี เล่าว่าที่ผมเปิดร้าน มานี้ ผมคิดว่าการบริการลูกค้า การพูดจา เราดูมอล่วย ไม่คิดเต็มราคา ค่าดอก ค่าวัน ว่าเกินกี่วัน เราอาศัยด้อยที่ด้อยอาศัยกันมากกว่า เราจึงมีลูกค้ามาก ลูกค้าคือบุคคลสำคัญของเรา ถ้าไม่มีเขา เราก็อยู่ไม่ได้ ช่วยเหลือ เอื้ออาทรต่อกัน

ตลาดสายวัดเทียนตัด เมื่อก่อน มี 1-2 ร้านเอง ปัจจุบัน 5-6 ร้าน แต่มีทรัพย์สินเจริญ ถึง 3-4 สาขา เป็นญาติกัน เปโตร “ดี” เมื่อก่อนอายุ

14-15 ปี เมื่อ 20 กว่าปีมาแล้ว ไปรับจ้างเป็นลูกจ้างของพี่สาว ญาติ ชั้นละ 100 บาท ฝึกงาน เรียนรู้งานเพื่อเอาประสบการณ์มาเป็นวิชาชีพ ขายทอง ลงทุน 3.5 ล้าน พร้อมตกแต่งร้านนั้น 2543 แต่ตอนนี้ไม่ได้แล้ว ก็สัก 10 ล้านบาทเห็นจะได้ ขายทองราคาถูกดีหรือราคาทองแพงดีกว่ากัน เขาตอบว่า มันก็ดีทั้งสองอย่าง แต่ขึ้นอยู่กับ การพูดคุย การดูแล การเอาใจใส่ ลูกค้าเยอะเอง “พูดกับเขาดีๆ” “ทุกสิ่งที่ท่านได้ทำกับพี่น้องเราที่ด้อยต่ำ ท่านได้ทำกับเราเอง”

สุดท้ายนี้ ก็ขอให้ทุกท่านอยู่เย็นเป็นสุข เดือนมีนาคม 2554 ขอให้มั่งมี ศรีสุข เจริญรุ่งเรือง อยู่ในศีลในพระพรของพระตลอดไป 🙏

 **บุบผา เวิร์ดดิ้ง สตูดิโอ**  
(BUBPHA WEDDING STUDIO)

ถ้าคุณกำลังมองหาชุดแต่งงานดีไซเนอร์  
ที่จะช่วยให้คุณกลายเป็นเจ้าหญิงที่สวยงามที่สุดในงาน  
**BUBPHA WEDDING STUDIO** เป็นตัวเลือกหนึ่ง  
สำหรับคุณที่จะทำให้ความฝันของคุณเป็นจริงได้ไม่ยาก



สำนักงานใหญ่ 145/1-2 ถนนจันทน์ ต.ปากน้ำ  
อ.เมือง จ.สมุทรปราการ  
โทร/แฟกซ์ 0-2701-6871, 0-2701-6873  
08-9524-0602 (พี่ม) 08-1758-5119 (นิว)  
สำหรับลูกค้าที่เป็นชาวต่างชาติ โทร 20 x  
[www.bubpha-wedding.com](http://www.bubpha-wedding.com)  
E-mail : [bubpha-wedding@hotmail.com](mailto:bubpha-wedding@hotmail.com)

สวัสดิ์ค่ะ ท่านผู้อ่าน ‘อุดมธานี’ ครั้งนี้ดิฉันนำเอาคำประพันธ์ของ **คุณมัทธิว กันทพงษ์ เขมขัชวัล** ซึ่งต้องเรียกว่าเป็น “แฟนคลับตัวจริง” ของคอลัมน์ “พจนมาลา” เลยกี่ว่าได้ และขอชมว่าเก่งจริงๆ ขอให้พยายามต่อไปเรื่อยๆ นะคะ

“พจนมาลา” ยังเปิดกว้างสำหรับผู้สนใจที่ชอบแต่งคำประพันธ์ หรือบทกลอนต่างๆ ดิฉันยินดี และขอเชิญส่งผลงานเข้ามาร่วมสนุก สร้างสรรค์ แบ่งปันความคิดผ่านตัวอักษรที่ร้อยเรียงร่วมกัน ส่งมอบกำลังใจ เพื่อต่อเติมศรัทธาและความเชื่อแก่กันและกัน นะคะ

### ในพระองค์...โปรดทรงนำทาง

พระเยซู...ทรงชำระสิ้นแล้ว  
ข้าฯ แน่แน่วในพระองค์ทรงศักดิ์สิทธิ์  
พลีชีวิตเป็นชุมพาวุชาลัย  
เพื่อประกันวิญญาณสู่ราชัย  
ขอพระองค์นำมรรคาอย่าร้าว  
ส่องสว่างแสงธรรมนำสไต  
สู่เส้นทางเรืองรองผ่องอำไพ  
ข้าฯ วางใจขอตามติดคริสตองค์  
โปรดประทานความหวังพลังชีวิต  
เพื่อการกิจสฤษดิ์งามตามพระประสงค์  
ให้ยืนหยัดสัตย์ซื่อถือนั่นคง  
และดำรงเกียรติคุณบุญสุนทร  
ข้าฯ คนบาปกำราบใจใช้ทัณฑ์โทษ  
ขอพระโปรดชี้ชัดตัดเดือนสอน  
ชำระลบกลบมลทินด้วยพระพร  
ตราบม้วยมรณขอมักดีสุดชีวิต  
ขอสรรเสริญเทิดเทินองค์พระทรงฤทธิ์  
หมดกายจิตถวายให้ไม่แปรผัน  
กิจการคุณความดีพลีกำนัล  
เทิดเกียรติมั่นองค์พระคริสต์นิรันดร์

**มัทธิว กันทพงษ์ เขมขัชวัล**  
ACC School of Commerce



## “ในสายตาของพระองค์”

ใช้สายตาควบคุมเป็นมุมกว้าง  
มองด้านล่างอย่างตามความเคลื่อนไหว  
หมั่นสังเกตเหตุการณ์ที่ผ่านไป  
มีมากมายผู้คนปะปนกัน

มองมุมสูงฝูงชนอลหม่าน  
ที่เดินผ่านเข้าออกนอกในนั้น  
ในสายตาขององค์ผู้ทรงธรรม  
แต่ละวันท่านเห็นความเป็นไป

ทุกหนแห่งแหล่งใดในโลกกว้าง  
พระผู้สร้างมองตามความเคลื่อนไหว  
สายพระเนตรแห่งสวรรค์อันยาวไกล  
ทรงห่วงใยมวลมนุษย์สุดพรรณนา

ดูบิดาใส่ใจในลูกรัก  
คอยฟุ่มฟักดูแลและห่วงหา  
ทรงห่วงใยด้วยดีเสมอมา  
ได้ช้ายคาแห่งสุขลูกของพระองค์



หน้าสี่ พงศ์ ประมวล

หน้าสี่ สโมสรอุดมสานต์

## หน้าสี่ การ์ตูนครูต้อย

หน้าสี การ์ตูนครูต้อย

หน้าสี่ การ์ตูนครูต้อย

หน้าสี่ การ์ตูนครูต้อย

# มาวาดรูปกับครูด้วย



วันนี้เราจะมาวาดภาพล้อรถแบบง่ายๆ นะคะ เริ่มตั้งแต่รูปที่ 1-12



1.



2.



3.



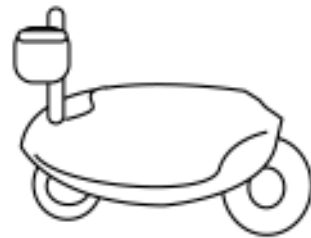
4.



5.



6.



7.



8.



9.



10.



11.



12.

สนุกสุดหาได้ไม่ยากหากใจเราตั้งใจ



# ชวนน้องคุณ

พี่ป๊องและชาวคณะ

สวัสดีน้องๆ เด็กๆ และมวลสมาชิกสโมสรอุดมสานต์ที่น่ารักทุกคน หวังว่าคงเปิดเทอมใหม่กันทุกคนแล้ว ขอให้ตั้งใจเรียน ขยันมากขึ้น และขอให้เด็กดีกันทุกคนนะครับ อ้อ !!! ขอให้ รักพ่อ รักแม่ รักผู้ปกครอง รักครู “รักเรียน รักเขียน รักอ่าน” ให้มากๆ

ขอ น้องๆ เด็กๆ และมวลสมาชิก ช่วยกันส่งคำภาวนา ส่งกำลังใจไปให้น้องๆ เพื่อนๆ สมาชิกที่อยู่ทางภาคใต้โดยเฉพาะคนที่ประสบกับภัยพิบัติ พี่ป๊องเชื่อว่า ณ เวลานั้นเขาเหล่านั้นต้องการคำภาวนา และกำลังใจ อย่างเร่งด่วน และส่งไปกันมากๆ ด้วย พี่ป๊องก็พยายามหนุนน้ำใจ และส่งมอบอย่างเต็มที่เช่นกัน

พี่ป๊องและทีมงาน ได้ร่วมมิสซาสุขสำราญ และวอนขอพระเจ้าเป็นเจ้า โปรดอวยพระพรให้น้องๆ เด็กๆ และมวลสมาชิกสโมสรฯ มีความสุข สุขภาพแข็งแรง มีสติปัญญาดี มีความมุ่งมั่น อดทน และขอให้ ‘ขยัน’มากขึ้น... สู้ สู้ นะ สวัสดิ์ครับ

## ยิ้ม..ยิ้ม..ยิ้ม..

### จูเนียร์โฟโต้

### โครงการ 2011



น้องๆ คนใดมีภาพสวยๆ ก็รีบส่งภาพ “ยิ้ม..ยิ้ม.. ยิ้ม..” เข้าร่วมร่วมสนุกกับทางสโมสรอุดมสานต์ได้เลย เอาแบบเห็นรอยยิ้มชัดๆ นะครับ

พี่ป๊อง ขอขอบคุณอีกครั้งที่บรรดาคุณพ่อคุณแม่ ผู้ปกครอง และน้องๆ ที่คอยสนับสนุนกิจกรรมนี้ พี่ป๊องขอขอบพระคุณทุกท่านมา ณ โอกาสนี้ด้วยครับ และขอเชิญชวนให้ส่งภาพ “ยิ้ม..ยิ้ม..ยิ้ม..” ในปี 2011 เข้าร่วมร่วมกันอีกนะครับ...

เมื่อส่งภาพมาร่วมสนุก อย่าลืมเขียนชื่อ ที่อยู่ และตั้งชื่อภาพมาด้วยก็จะดีมากครับ

ส่งมาที่ พี่ป๊อง สโมสรอุดมสานต์  
ชั้น 8 อาคารเลขที่ 122/11 ซ.นาคสุวรรณ  
ถ.นนทรี ซ่องนนทรี ยานนาวา กทม. 10120  
หรือส่งที่ E-mail: udomsarn@gmail.com นะครับ...

## รางวัลชมเชย

- ค.ญ.ชนิตาภา ต้องใจหิรัญ (ไอซ์)
- ค.ญ.พชร ต้องใจหิรัญ (น้องออย)
- ค.ญ.นลินทิพย์ ต้องใจหิรัญ (น้องอีฟ)
- ค.ญ.เสาวลักษณ์ รงศิริกุล
- ค.ญ.ศิลดา รุจิเรขรังสิมา
- ค.ช.รพีภัทร แก้วมะณี
- ค.ช.ศิริวัฒนา สุนทรเอกจิต
- ค.ช.โกสินทร์ ไกรสะอาด
- ค.ช.กัณตวิษณุ ป້องศรี





## คุยกันฉบับเพื่อน

มีน้องๆ อีกหลายคนที่มีความสามารถด้านการวาดภาพระบายสี ซึ่งพี่ป้อได้รับบทสัมภาษณ์มาอยู่ในมือแล้ว แล้วก็ค่อยๆ ทอยนำมาลงเป็นเดือนๆ ไป และครั้งนี้ขอแนะนำให้เราได้รู้จักกับน้องฐิตาภรณ์ แสงดาว หรือ น้องไบเฟิร์น ให้พวกเราได้รู้จักได้ติดตามอ่านบทสัมภาษณ์ของน้องไบเฟิร์น ซึ่งพี่ป้อเชื่อว่าจะเป็นประโยชน์แก่น้องๆ เพื่อนๆ บ้างไม่มากก็น้อยครับผม

เชิญพบกับสาวน้อยคนเก่งของเราได้แล้วครับ

ชื่อ : ด.ญ.ฐิตาภรณ์ แสงดาว

ชื่อเล่น : น้องไบเฟิร์น

เรียนที่ : โรงเรียนมาเรียลัย

ถาม : ทำไมจึงสนใจร่วมสนุกวาดภาพระบายสี “มุมเด็กศิลป์” ในสโมสรอุดมศึกษา?

ตอบ : เพราะการวาดภาพระบายสีช่วยให้เราเกิดความเพลิดเพลินสบายใจ และผ่อนคลาย มีจินตนาการ มีความคิดริเริ่มในการสร้างสรรค์ผลงาน และที่สำคัญเป็นการใช้เวลาว่างให้เกิดประโยชน์ หลังจากทำการบ้านเสร็จ

ถาม : อะไรเป็นแรงบันดาลใจให้สนใจในการวาดภาพ-ระบายสี?

ตอบ : แรงบันดาลใจ คือ พี่สาว เพราะหนูเห็นพี่สาววาดภาพระบายสีได้อย่างสวยงาม จึงอยากวาดภาพระบายสีได้สวยเหมือนพี่บ้าง และก็เป็นการฝึกฝนฝีมือในการวาดภาพระบายสีของหนูเองด้วย

ถาม : ได้รับการสนับสนุนจากใคร?

ตอบ : ได้รับการสนับสนุนจากพี่สาวและพ่อแม่ ท่านคอยเป็นที่ปรึกษา และให้คำแนะนำที่ดีเสมอ ทั้งยังเป็นกำลังใจในเวลาที่หนูคิดงานไม่ออก หนูจะวาดหรือต่อเติมอะไรดี



ผลงานของน้องไบเฟิร์น

ถาม : ใช้เวลานานเท่าไรต่อหนึ่งภาพ และเห็นมี ‘ต่อเติม’ สร้างสรรค์ภาพด้วย?

ตอบ : แต่ละภาพใช้เวลาแตกต่างกัน บางภาพใช้นาฬิกาน้อยมาก บางภาพใช้เวลาเป็นวันกว่าจะคิดออกว่าจะต่อเติมอะไรดี

ถาม : รู้สึกอย่างไรกับ “ผลการตัดสิน” และเวลาได้รับรางวัลรู้สึกอย่างไร?

ตอบ : รู้สึกพอใจกับผลการตัดสิน และภูมิใจกับผลงานที่ได้รับรางวัล และไม่ว่าผลการตัดสินจะเป็นอย่างไร ถ้าหนูมีเวลาหนูก็จะพยายามฝึกฝนผลงานของหนูต่อไปเรื่อยๆ

ถาม : ช่วยฝากข้อคิด ส่งกำลังใจ ให้เพื่อนๆ สโมสรอุดมศึกษาหน่อยนะครับ?

ตอบ : เพื่อนๆ ที่สนใจอยากใช้เวลาว่างให้เกิดประโยชน์

หลังจากทำการบ้านเสร็จแล้ว ก็ขอเชิญชวนส่งภาพวาดระบายสีมาร่วมสนุกกันได้นะคะ ถึงแม้ว่าจะไม่ได้รับรางวัลก็อย่าท้อ หนูฝึกฝนสักวันก็จะสมหวังเองนะคะ ☺





อ.แก่ง

## รัก พระคัมภีร์

อ.แก่ง ขอสานต่อเรื่องราวข้อความต่อ  
จากเดือนที่แล้วเลยนะคะ

ข่าวประเสริฐข่าวเดียว

และพระวรสารทั้ง 4 ฉบับ

เป็นความจริงที่ว่า มี “ข่าวดี” ของ  
พระเยซูเจ้า เพียงอย่างเดียว แต่เรากลับมา  
พระวรสารถึง 4 ฉบับด้วยกัน ดังนั้นเรา  
อย่าเพิ่งสับสนเกี่ยวกับเรื่องนี้

พระวรสารไม่ใช่ชีวประวัติของพระเยซูเจ้า  
แต่เป็นเรื่องจริงที่เกิดขึ้นในชีวิตของพระองค์  
พระวรสารบอกเล่าเหตุการณ์และพระวาจา  
ของพระองค์ ซึ่งตั้งอยู่บนรากฐานแห่งความ  
เชื่อที่บรรดาศาสนิกชนมีในพระองค์

ศาสนิกชนเหล่านี้อยู่กับพระเยซูเจ้าตลอด  
เวลา พวกเขาได้เห็นผลงานและการกระทำ  
ของพระองค์ ได้ฟังพระวาจา และเชื่อว่า  
พระเยซูเจ้าเป็นพระเจ้าผู้ไถ่มนุษยชาติที่พระเป็นเจ้า

ทรงส่งมา

บรรดาศาสนิกชนที่เชื่อในพระองค์ ต้อนรับ  
พระองค์ในชีวิตของตน พวกเขาต้องการให้  
คนอื่นเชื่อในพระองค์ และยอมรับพระองค์ใน  
ชีวิตด้วย ยิ่งกว่านั้นพระเยซูเจ้าได้ทรงมอบ  
ภาระหน้าที่ในการเผยแผ่ข่าวดีของพระองค์  
แก่พวกเขา ดังนั้นพวกเขาจึงออกเดินทางไป  
เทศนาสั่งสอนเกี่ยวกับพระเยซูเจ้า และพูดจาก  
ประสบการณ์ที่ได้อยู่กับพระองค์ ได้เห็น  
เหตุการณ์สำคัญในชีวิตที่ชักนำพวกเขามาสู่  
ความเชื่อ เหตุนี้เองจึงมีความแตกต่างกันใน  
ด้านความเข้าใจ

ผู้นิพนธ์พระวรสารบางท่านได้บันทึก  
สิ่งที่ศาสนิกชนได้เทศน์สอน จึงก่อให้เกิด  
พระวรสารขึ้นถึง 4 ฉบับด้วยกัน

อ.แก่ง เชื่อว่าน้องๆ เด็กๆ จะเริ่มเข้าใจ  
ในเนื้อหาบางส่วนของพระคัมภีร์ โดยเฉพาะ  
ภาคพันธสัญญาใหม่... ใจเย็นๆ ครัวน้องๆ  
เด็กๆ จะค่อยๆ เข้าใจ และค่อยๆ รักพระคัมภีร์  
กันไปเรื่อยๆ สักวันความรักที่มีต่อพระคัมภีร์  
จะยิ่งชัดเจนยิ่งขึ้นครับ ☺

## การ์ตูน... คำสอน



# สมาชิกใหม่

สวัสดีครับ...มาถึงช่วงของ “สมาชิกใหม่”... จุดประสงค์ของสโมสรฯ เพื่อให้น้องๆ ได้รู้จัก “เพื่อนใหม่” ในสโมสรฯ แต่หากต้องการรู้จักกันมากขึ้น แลกเปลี่ยนความคิดเห็น แบ่งปันประสบการณ์ ก็ขอให้ติดต่อผ่านทางโรงเรียนหรือสถาบันที่เพื่อนใหม่สังกัดนะครับ

**น้องอุรัสยา กาญจนนิมาน (น้องจ๊ีบ) \*3138\***

เกิด : 3 กรกฎาคม 2546

การศึกษา : โรงเรียนยอแซฟวิทยา ท่าใหม่

วิชาที่ชอบ : คณิตศาสตร์ เพราะสนุก

อนาคตอยากเป็น : ชีสเตอร์ เพราะจะได้สอนเด็กๆ

เป็นคนมีนิสัย : ร่าเริง

สัตว์เลี้ยงที่ชอบ : กระต่าย

ชอบใช้เวลาว่าง : วาดการ์ตูน

กีฬาที่ชอบ : วายน้ำ

อาหารที่ชอบ : ปลาทอด

ความสามารถพิเศษ : ตีจิม



**น้องเสาวลักษณ์ รงศิริกุล (นู้ก) \*3139\***

เกิด : 29 มิถุนายน 2539

การศึกษา : โรงเรียนสิรินธรราชวิทยาลัย ในพระราชูปถัมภ์

วิชาที่ชอบ : คณิตศาสตร์ เพราะสนุก

อนาคตอยากเป็น : เกสซ์กร เพราะชอบ

เป็นคนมีนิสัย : ง่ายๆ

สัตว์เลี้ยงที่ชอบ : สุนัข

ชอบใช้เวลาว่าง : อ่านหนังสือ

กีฬาที่ชอบ : แบดมินตัน บาสเก็ตบอล

ความสามารถพิเศษ : เล่นเครื่องดนตรี คลาริเน็ต





# แบบฟอร์มสมัครสมาชิกใหม่ สโมสรอุดมศึกษา



ชื่อเล่น.....

ชื่อ.....นามสกุล.....อายุ.....ปี

ที่อยู่.....

.....

.....

โทรศัพท์.....e-mail:.....

เกิดวันที่.....เดือน.....ปี.....

ชื่อบิดา.....นามสกุล.....

ชื่อมารดา.....นามสกุล.....

มีพี่น้อง.....คน เป็นชาย.....คน เป็นหญิง.....คน เป็นคนที่.....

เรียนที่โรงเรียน.....ชั้น.....

วิชาที่ชอบ.....เพราะ.....

อนาคตอยากเป็น.....เพราะ.....

เป็นคนมีนิสัย.....สิ่งๆที่ชอบ.....

ชอบใช้เวลาว่าง.....

กีฬาที่ชอบ.....

อาหารที่ชอบ.....

ความสามารถพิเศษ.....

อื่นๆ.....



หมายเหตุ ขอภาพถ่าย 2 ใบ (จะเป็นสีหรือขาว-ดำก็ได้)

กรอกใบสมัครแล้วรีบส่งมาที่ **พี่ป้อ**

สโมสรอุดมศึกษา  
ชั้น 8 อาคารเลขที่ 122/11  
ช.นาคสุวรรณ ถ.นนทรี ซ่องนนทรี  
ยานนาวา กทม.  
10120



ยินดีต้อนรับ  
น้องๆ ทุกคน  
สู่สโมสรอุดมศึกษา  
ครับ

## อขากมี

สวัสดิ์คะน้องๆ ทุกคน เปิดเทอมกันแล้วใช่ไหมคะ? ตั้งใจเรียนกันด้วยนะคะ ฉบับนี้ พี่อ้อยมีนิทานมาฝาก ชื่อเรื่อง อขากมี

เรื่องมีอยู่ว่ามีชายคนหนึ่งต้องการขายที่ดิน ผู้ที่มาซื้อก็พยายามกดราคาและพยายามซื้อที่ดินนี้ให้ได้ในราคา 3 แสนบาท ซึ่งถือว่าถูกมากๆ สำหรับที่ดินผืนใหญ่ผืนนี้ และคนขายก็ไม่อยากขายให้ แต่คนซื้อก็ดื้อมากๆ ดื้อเหลือเกิน คนขายเลยตัดใจบอกว่าเอาอย่างนี้ก็แล้วกัน ถ้าคุณสามารถเดินด้วยเท้าไปรอบๆ ที่ดิน อขากมีได้แค่ไหนก็ให้เดินรอบๆ ที่ดินแค่นั้นแล้วกลับมาที่จุดเริ่มต้นก่อน พระอาทิตย์ตกแล้วจะขายที่ดินนั้นๆ ให้ในราคา 3 แสนบาท แต่ถ้าไม่สามารถกลับมาได้ทัน ก็ให้ถือว่าคนขายที่ไม่ต้องโอนที่ดินให้แก่คนที่ซื้อที่ดินนั้นต้องจ่ายมากกว่า 3 แสนบาท

ผู้ซื้อก็คิดแล้วว่าเดินไปเรื่อยๆ ก็ไม่น่าจะยากลำบากอะไร เขาน่าจะกลับมาได้ทัน หรือถ้ากลับมาไม่ทันก็เสียแค่ 3 แสนบาท เป็นความเสี่ยงที่ยอมรับได้เมื่อเทียบกับที่ดินที่เขาอยากจะได้ขากมี เพราะยังเดินได้เยอะเท่าไร ก็ยังได้ที่ดินมาเยอะ และไม่เห็นมีอะไรจะเสีย

เช้าวันรุ่งขึ้นที่ ณ จุดที่ได้ตกลงกันไว้ ผู้ซื้อซื้อที่ดินก็มายังที่นั่นแล้วก็เริ่มออกเดิน พอเที่ยงวันเขาก็เดินมาได้ไกลพอสมควร และก็คิดว่าจะเดินวกกลับ เพราะเขาคิดว่าการเดินมาได้ครึ่งวันก็ควรจะเท่ากับครึ่งทาง เขาเดินไปตลอดไม่ได้พักกินข้าว ไม่ได้พักดื่มน้ำ แดดก็ร้อน ทำให้เขาเหงื่อออกท่วมตัว แต่เขาก็เดินไม่หยุด เขาเหนื่อย หิว และใจจดจ่อกับการที่อยากจะได้ที่นั่น

เขาเดินไปจนใกล้จะถึงจุดเริ่มต้น แต่ก็ไปไม่ถึงเนื่องจากร่างกายอ่อนล้า และขาดน้ำ ทำให้เขาล้มลงหมดสติไป และถูกหามส่งโรงพยาบาล โดยที่ยังไม่สามารถกลับไปถึงจุดเริ่มต้นเลยด้วยซ้ำ

นอกจากจะต้องเสียค่ารักษาพยาบาลแล้ว เขายังเสีย 3 แสนบาทให้เจ้าของที่โดยที่ไม่ได้ที่มาแม้แต่ตารางนิ้วเดียวด้วยซ้ำ ผู้ซื้อรู้สึกเสียใจมาก ทั้งหมดเกิดจากความโลภ ความอยากมีอยากได้ของถูก และอยากจะหลอกเอาเปรียบคนของตัวเองเองทั้งนั้นเลย

แล้วพบกันใหม่เดือนหน้านะคะ ☺



## เก็บมาเล่า เอมมาฟาก

เมื่อเดือนที่แล้วพวกเราทุกคนคงทราบข่าวเกี่ยวกับภัยพิบัติที่เกิดขึ้นจาก “น้ำ” อาทิ สึนามิ น้ำท่วมภาคใต้ ฝนตกหนัก..แต่อย่าลืมว่า ‘น้ำ’ เป็นปัจจัยที่สำคัญซึ่งจะขาดหายไม่ได้ เพราะ “น้ำ” คือชีวิตจริงๆ

### “น้ำ” คือชีวิต

โลกต้องการน้ำจืดเพื่อการเกษตร ร้อยละ 70% เพื่ออุตสาหกรรม ร้อยละ 20% และครัวเรือน ร้อยละ 10% แต่สิ่งที่พบในขณะนี้คือจำนวนประชากรเพิ่มขึ้นอย่างรวดเร็ว ทำให้เกิดปัญหาต่างๆ



เกี่ยวกับน้ำ โดยเฉพาะในแม่น้ำลำคลองหรือแหล่งน้ำจืดต่างๆ ซึ่งปัจจุบันถือว่าเกือบเข้าขั้นวิกฤติ ถ้าหากทุกคนยังไม่ตระหนักถึงปัญหา และยังใช้น้ำอย่างสิ้นเปลือง หรือสร้างมลพิษให้กับน้ำแน่นอนว่าคนรุ่นหลังก็จะไม่มีน้ำที่สะอาดพอสำหรับดื่มกินหรือใช้ในกิจกรรมประจำวัน นั่นคือปัญหาเกี่ยวกับความอยู่รอดของเพื่อนร่วมชาติในอนาคต

จากประโยชน์และคุณค่าของน้ำที่มีต่อสิ่งมีชีวิตและการดำรงชีพของคนในสังคม ทำให้ประชาชนในประเทศส่วนใหญ่เริ่มมีความเข้าใจและตระหนักว่าน้ำเป็นสิ่งจำเป็นอย่างยิ่งที่จะต้องร่วมมือกันอนุรักษ์เพื่อประโยชน์ต่อลูกหลานในอนาคต ทั้งนี้เนื่องมาจากยิ่งนานวันความต้องการใช้น้ำก็ยิ่งทวีมากขึ้น ตามปริมาณประชากรที่เพิ่มขึ้น

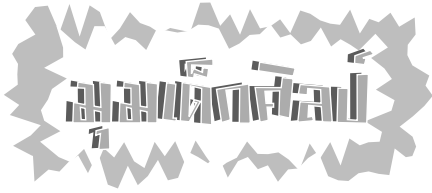
การพัฒนาแหล่งน้ำ จึงยังต้องดำเนินต่อไป และโครงการพระราชดำริ ซึ่งมีมากมายนั้น เป็นตัวอย่างให้เห็นชัดเจนว่า สังคมไทยยังขาดแคลนน้ำเพื่อการเกษตรและการอุปโภคบริโภคอยู่...

“น้ำ” และแหล่งน้ำ มีความจำเป็นต่อสิ่งมีชีวิตทุกชนิดไม่ว่าจะเป็นพืช หรือสัตว์ เพราะน้ำเป็นทรัพยากรธรรมชาติที่สำคัญยิ่งต่อการดำรงชีวิตทั้งในด้านอุปโภคบริโภคเกษตรกรรม

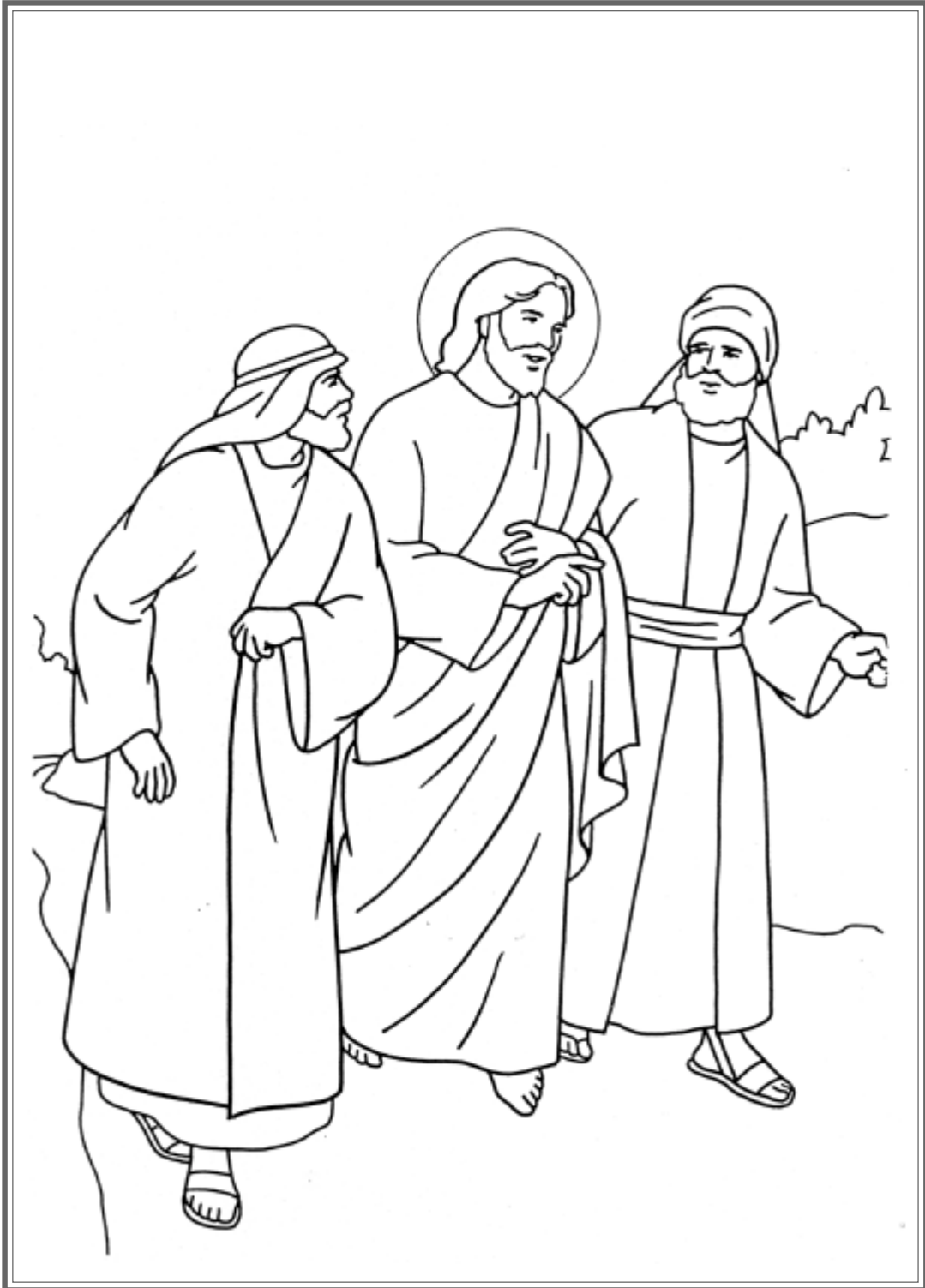
อุตสาหกรรม การค้าขายและการคมนาคม ในอดีตนั้นไม่มีปัญหาการเน่าเสียหรือเกิดมลพิษทางน้ำขึ้น เพราะจำนวนก็ไม่มากนักเท่ากับปัจจุบัน ธรรมชาติจึงสามารถปรับสภาพความสมดุลพื้นฐานเองได้ในระดับหนึ่ง แต่ปัจจุบันจำนวนประชากรเพิ่มขึ้นอย่างรวดเร็ว ยุคสมัยเปลี่ยนไป มีการพัฒนาทางด้านอุตสาหกรรม และเกษตรกรรมสมัยใหม่ เกิดขึ้นธรรมชาติจึงไม่สามารถรับมือกับปัญหาน้ำเสียได้อย่างสมดุลจึงเกิดผลกระทบต่อระบบนิเวศอย่างมหาศาล จึงต้องหันมาสร้างจิตสำนึกสู่ประชาชนริมน้ำ และผู้ใช้น้ำทุกคน...

น้องๆ เด็กๆ ที่น่ารักทุกคน เรายังมีเวลา เราต้องช่วยกันรักษา ดูแล ‘น้ำ’ ให้ใส สะอาด และใช้น้ำอย่างประหยัด รู้คุณค่า เพื่อว่า น้ำ จะได้อยู่คู่กับชีวิตของเราตลอดไปนะครับ ☺





มุขเด็กดีฉบับครอบครัวมีชื่อภาพ "เส้นทาง...เอมมาอัส"  
ระบองสีแล้วส่งมาร่วมสนทนาระหว่างวัยกันและได้รับ  
(หมดเวทริบผลงานวันที่ 10 มิถุนายน 2011)



สวัสดิ์คะท่านผู้อ่านทุกท่าน ในเดือนพฤษภาคม นี้มีการเปลี่ยนแปลงตำแหน่งผู้อำนวยการแผนกเยาวชน คณะกรรมการคาทอลิกเพื่อคริสตชนฆราวาส ก่อนอื่น หอมขอขอบพระคุณคุณพ่อสราวุธ อมรดิษฐ์ อดีต ผู้อำนวยการฯ ที่ท่านปฏิบัติหน้าที่ครบวาระ 3 ปี พร้อมทั้งขอต้อนรับคุณพ่ออายุวัฒน์ โสนน้อย พระสงฆ์สังฆมณฑลจันทบุรี ผู้อำนวยการฯ คนใหม่ ท่านมีชื่อเล่นว่าคุณพ่อนิโน่ ปัจจุบันนอกจากตำแหน่ง ผู้อำนวยการแผนกเยาวชนฯ แล้ว ท่านยังปฏิบัติหน้าที่เป็นจิตตภิบาลเยาวชนสังฆมณฑลจันทบุรี มาประมาณ 2 ปีแล้ว งานอภิบาลเด็กและเยาวชนเป็นงานที่คุณพ่อถนัด เห็นได้จากผลของงานอภิบาลเยาวชนในสังฆมณฑลจันทบุรีที่มีการพัฒนาขึ้นอย่างต่อเนื่อง และมีศิษย์มากยิ่งขึ้น

ประมาณกลางเดือนนี้ทางแผนกเยาวชนฯ จะจัดการสัมมนาจิตตภิบาลและทีมประสานงานขึ้น นับตั้งแต่ต้นปี ค.ศ. 2011-2015 เป็นการเริ่มงานอภิบาลตามแผนอภิบาลเยาวชน ฉบับที่ 10 อันเป็นก้าวสำคัญก้าวใหญ่ที่ทำทนายทำงานเยาวชน ท่ามกลางกระแสสังคมปัจจุบันที่ส่งผลต่อเยาวชนและแม้กระทั่งผู้ทำงานเยาวชนเอง ประเด็นสำคัญและท้าทายที่ชวนให้วิเคราะห์ เพื่อก้าวต่อไปอย่างสอดคล้องกับสภาพความเป็นจริงของเยาวชนในปัจจุบันคือ

- เยาวชนกับการตอบสนองต่อกระแสสังคมปัจจุบัน
- เยาวชนปัจจุบันอยู่ในโลก Cyber ผลที่เกิดขึ้นกับพวกเขาคืออะไร? ท้าทายต่องานเยาวชนอย่างไรบ้าง? มีอะไรซ่อนอยู่ภายใต้ “การใช้ด้านดีของโลก Cyber ให้เกิดประโยชน์”
- เยาวชนปัจจุบันมีทัศนคติ และการตอบสนองต่อเรื่อง “การให้คุณค่ากับเพศภาวะ” อย่างไร? ท้าทายต่องานเยาวชนอย่างไรบ้าง? มีอะไรซ่อนอยู่ภายใต้ “การให้คุณค่ากับเพศภาวะ”?
- มีเยาวชนจำนวนมากออกจากหมู่บ้าน ออกจากสังฆมณฑลไปอยู่ที่อื่น พวกเขากำลังเผชิญหน้ากับอะไร? พวกเขาไปอยู่ที่ไหน? แล้วเราจะมามีวิธีการดูแลพวกเขาอย่างไร?

● เยาวชนกับการเป็นผู้มี “จิตอาสา” มีอะไรที่ซ่อนอยู่ภายใต้คำว่า “จิตอาสา” บ้าง? และทำทนายงานเยาวชนปัจจุบันของเราอย่างไร?

● กระบวนการอบรมเยาวชนที่มุ่งเน้น “See Judge Act” มีอะไรที่ซ่อนอยู่ภายใต้คำๆ นี้? อะไรคือสิ่งที่ท้าทายเราในการทำงานเยาวชนปัจจุบัน?

ดังนั้น ในการสัมมนาครั้งนี้จึงเป็นโอกาสศึกษาวิเคราะห์สถานการณ์เยาวชนปัจจุบันกับการก้าวต่อไปในแผนอภิบาลเยาวชน ฉบับที่ 10 คริสตศักราช 2011 ถึง 2015 และร่วมกันศึกษาศาสนพระสันตะปาปาถึงเยาวชนโลก ปี ค.ศ. 2011 ภายใต้พระวรสาร “จงหยั่งรากลึกลงในพระองค์และเสริมสร้างขึ้นในพระองค์ จงมีความเชื่ออย่างมั่นคง” (อ้าง คส 2:7) ทั้งนี้เพื่อให้การทำงานเยาวชนในแต่ละพื้นที่ดำเนินไปในทิศทางเดียวกันอย่างมีประสิทธิภาพ สอดคล้องเหมาะสมกับสถานการณ์เยาวชนในปัจจุบันตามที่ตกลงร่วมกันไว้ อีกทั้งยังเป็นโอกาสของการกระชับความสัมพันธ์หนึ่งเดียวระหว่างผู้ทำงานเยาวชน อันเป็นประจักษ์พยานถึงผลจากการรับพระวาจาและศีลมหาสนิทเข้ามาไว้ในชีวิต

แต่เสียดายในการสัมมนาครั้งนี้ผู้ช่วยไม่สามารถอยู่ร่วมสัมมนาได้ เนื่องจากผู้ได้รับเลือกให้ไปอบรมด้านงานอภิบาลเด็กและเยาวชน ที่ประเทศฟิลิปปินส์เป็นเวลา 11 เดือน แต่ระหว่างนี้ผู้จะส่งความคืบหน้ารวมทั้งประสบการณ์ และสิ่งใหม่ๆ มาเล่าสู่กันฟังอย่างต่อเนื่องนะคะ ขณะที่ท่านกำลังอ่านคอลัมน์ “เพียงเธอใส่ใจ ห่วงใยยเฮียว” อยู่นี้ ผู้ช่วยกำลังเรียนภาษาอังกฤษเพิ่มเติมที่ประเทศฟิลิปปินส์แล้วคะ และจะเริ่มเรียนรู้อย่างจริงจังในเดือนหน้าคะ อย่างไรแล้วอย่าเพิ่งทิ้งกันไปไหนนะคะ ติดตามข่าวสารของเยาวชนได้ที่คอลัมน์นี้ และที่ <http://youth.cbct.net>

ในการเรียนครั้งนี้ นอกจากทฤษฎีด้านงานอภิบาลแล้ว ยังมีประสบการณ์ใหม่ๆ กับงานอภิบาลด้วย จึงขอคำภาวนาจากพี่น้องทุกท่าน โปรดวอนขอพระพร พระพรหรรษาจากพระเยซูพี่ชายที่แสนดีให้อยู่เคียงข้างและเป็นพลังชีวิตให้กับผู้ช่วยในการนี้ด้วยเทอญ อามเเมน....



# เกมสโมสรร

## • ฝึกอ่าน • อุดมศานต์

...ชาวสะมาเรียผู้หนึ่งเดินทางผ่านมาใกล้ๆ เห็นเขาก็รู้สึกสงสาร จึงเดินเข้าไปหา เเทน้ำมันและเหล้าองุ่นลงบนบาดแผลแล้วพันผ้าให้ นำเขขึ้นหลังสัตว์ของตนพาไปถึง โรงแรมแห่งหนึ่งและช่วยดูแลเขา... พระเยซูเจ้าจึงตรัสกับเขาว่า “ท่านจงไปและทำ เช่นเดียวกันเถิด” (ลูกา 10:29-37)

สำหรับเกมฯ ครั้งนี้ขอให้น้องๆ ช่วยกันค้นหาจุดต่างที่มีอยู่ใน 2 ภาพนี้ รวม 10 แห่ง ใครค้นพบครบแล้ว รับส่งมาร่วมสนุกชิงรางวัลกันนะครับ



**A**



**B**



**Chapter 19**

**Divorce...Common...Possible?**

**Dick:** “Dave, I’m deeply depressed to learn about one married couple. The girl is a famous singer married to a famous young man. Just after two days they divorced. It was on TV a few days ago. You might have known about it. Please tell me, are marriage and divorce fashionable?”

**Dave:** “I’m not sure, but it looks so today. What I know is, if two persons, a man and a woman are joined by the holy sacrament of matrimony, they can’t be easily separated, as said in St. Matthew, Chapter 19, 5 to 6: - A man, therefore, will leave his father and mother and will cling to his wife, and the two will become one flesh. And so they are no longer two, they are one flesh; WHAT GOD, THEN, HAS JOINED, LET NOT MAN PUT ASUNDER.”

**Dick:** “What shall we do then to bring the youngsters back to their senses so that they wouldn’t continue abusing the beautiful gift of love God has given them?”

**Dave:** “I think they should read and ponder upon The Divine Consoler, Chapter 26. It reads: - Love Me, my child. For life, wealth, beauty, affections, reputation, health and so on will pass away like wind. All these things bring you no lasting happiness but pains and the prick of conscience; no lasting joy but the torments of mind; no lasting calmness but the inquietude of the peace of heart. So, love Me, my child and you will ride on the triumphal chariot guided by Me along the journey of this world to the everlasting joy of the next.”

**บทที่ 19**

**การหย่าร้างเป็นเรื่องธรรมดาหรือ?**

**ดิก** “เดฟ ผมเศร้าใจจริงๆ พอทราบว่าหนุ่มสาวผู้มีชื่อเสียงคู่หนึ่งแต่งงานกันได้แค่สองวันก็หย่าขาดกันแล้ว แถมยังออกทีวีเมื่อสองวันก่อนนี้ คุณคงทราบแล้ว ช่วยบอกผมหน่อยเถอะว่าปัจจุบันนี้ การแต่งงานแล้วก็หย่าขาด กันง่ายๆ เป็นแค่เพียงแบบสมัยนิยม กระนั้นหรือ”

**เดฟ** “ไม่แน่ใจ ที่รู้ๆ จะเป็นเช่นนั้น อันที่จริง ที่ผมทราบอย่างแน่ชัดคือ ถ้าชายหญิงแต่งงานกันโดยเข้าพิธีสมรส จะแยกกันอยู่ง่ายๆ เป็นไปได้ยาก มีเขียนไว้ในพระคัมภีร์ของนักบุญมัทธิว บทที่ 19 ข้อ 5 และ ข้อ 6 ว่า ‘ชายจะละบิดามารดาไปสนิทอยู่กับภรรยาของตนและชายหญิงจะเป็นเนื้อเดียวกัน ดังนี้เขาจึงไม่เป็นสองอีกต่อไป แต่เป็นเนื้อเดียวกัน ฉะนั้น สิ่งที่พระเจ้ารวมกันไว้ มนุษย์อย่าได้แยกเลย’”

**ดิก** “เราจะทำอย่างไรดีที่จะนำวัยรุ่นพวกนี้ให้หันมาช่วยกันรักษาพรสวรรค์ของความรักอันสวยงามที่พระทรงประทานให้ไปในทางที่ถูกที่ควร”

**เดฟ** “ผมคิดว่าพวกเขาควรอ่านและรำพึงบทความจากหนังสือ ‘เสียงปลอบโยนจากสวรรค์’ บทที่ 26 จงรักเราเถิดลูกเอ๋ย เพราะ ว่า ชีวิต โศกทรัพย์ ความงาม ความรัก ชื่อเสียง สุขภาพ ฯลฯ จะผ่านไปดั่งลมพัด ทั้งหมดนี้ไม่ได้นำมาความสุขที่แท้จริงมาให้ลูกเลย จะนำมา ก็แต่ ความเจ็บปวด การตำหนิของมโนธรรม ไม่มี ความปิติยินดีที่ยั่งยืน จะมีก็แต่ ความระทมทุกข์ของจิตใจ ไม่มี ความสงบที่ยั่งยืน จะมีก็แต่ ความกระวนกระวายใจ ดังนั้นจงรักเราเถิดลูกเอ๋ยลูกจะได้นั่งรถม้าแห่งชัยชนะที่สง่างาม โดยมีเราเป็นผู้นำทางไปจากโลกนี้สู่ดินแดนแห่งความสุขชั่วนิรันดร์”

● เราพูดกับพระเจ้าคือคำภาวนา เราอ่านพระคัมภีร์คือฟังพระวาจาของพระองค์ ●

**UNION  
ASSOCIATES  
THAI  
CO.,LTD.**  
Since 1969

บริการติดตั้งงานระบบกันรั้วซึมทุกชนิดของอาคาร  
งานเคลือบพื้นโรงงานอุตสาหกรรม  
งานเสริมความแข็งแรงและซ่อมแซมโครงสร้างคอนกรีต  
ด้วยวัสดุที่มีคุณภาพ และอุปกรณ์ที่ทันสมัย  
โดยช่างที่มีความชำนาญ และประสบการณ์สูง  
พร้อมการรับประกันผลงาน

10 - year guarantee, specification service,  
roof inspection and training รับปรึกษาให้คำ  
แนะนำ และ ซ่อมแซม แก้ไข รอยแตกร้าวของอาคาร  
งานป้องกันสปีมโครงสร้าง งานหยุดน้ำรั้วกันที่

\*ให้บริการโดยวิศวกรของบริษัท พร้อมทีมผู้เชี่ยวชาญจากต่างประเทศ\*

-**Chemical Construction** จำหน่ายเคมีภัณฑ์ก่อสร้าง  
น้ำยาผสมคอนกรีตปูนทราย วัสดุซ่อมแซม ฯลฯ

-**Industrial Flooring** รับเคลือบพื้นและส่วน  
ต่างๆ ของโรงงาน เพื่อทนทานต่อแรงกระแทก ลดการ  
สึกกร่อน จากแรงเสียดสี และการกัดกร่อนจากสารเคมี

-**Chemical Resistance** รับเคลือบสารป้องกัน  
การกัดกร่อนจากสารเคมี

-**Waterproofing System** รับติดตั้งระบบป้องกัน  
การรั้วซึมอาคาร

- Membrane : APP, SBS, EPDM, TPO, PVC

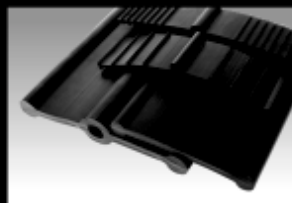
- Coating : Bitumen, Polyurethane,  
Flexible cement, Acrylic

-**Joint Sealing** งานหยุดรอยต่อถนน พื้นโรงงาน  
ด้วยวัสดุพ่นกรอยต่อหลายชนิด

-**PU & Epoxy Injection** งานซ่อมแซมรอยรั้วซึม  
รอยแตกร้าวโครงสร้างคอนกรีตด้วยวิธี injection

-**Ceramic Coating** งานระบบสีกันความร้อน  
สะท้อนความร้อนจากแสง UV ได้มากกว่า 97%

-**PVC Waterstop** แผ่นยางพีวีซีฝังกันรอยต่อ  
คอนกรีต



**บริษัทยูเนี่ยน แอ็สโซซิเอทส์ (ไทย) จำกัด**

1242-1244 ถนนพหลโยธิน แขวงคลองเตย เขตคลองเตย กรุงเทพฯ 10110

โทรศัพท์: 02-249-0170 โทรสาร: 02-249-6812

Email: sales@union-thai.com Web: www.union-thai.com

## จดหมายจากผู้อ่าน

อาทิตย์ที่ 27 มีนาคม 2554

กราบสวัสดี คุณพ่อ ป.ณ.สาธุ ที่เคารพพร้อมอย่างสูง การตอบรับของพระเป็นเจ้ามักเป็นเรื่องบังเอิญสำหรับผู้ที่ไม่มี faith แต่สำหรับผู้ที่มีความเชื่อแล้วนั่นคือความบรรเทาสื่อสารจากพระองค์

เมื่อคืนนี้รู้สึกท้อใจมากกับบาปที่ได้ทำ สวดก่อนนอนจึงพูดว่า “ลูกจะไม่แก้บาปในบางสิ่งแล้ว เพราะพระองค์ทดลองลูกมากไปและลูกก็ไม่แน่ว่าจะเป็นบาป แต่ถ้าเป็นบาปพอถูกรับศีล พระองค์ก็เสด็จออกจากแผ่นดินศีลเพราะพระองค์ทำได้ทุกอย่าง” พอสวดเสร็จก็ขอพวกท่านนักบุญช่วย แต่พูดแบบใจลอยจนถึงของท่าน นักบุญฟรังซิส แห่งอัสซีซี ก็สะดุดก็ นึกถึงท่านนิดหนึ่ง รุ่งเช้าก็สวดเช้าและละเลยโดยปฏิเสธการเดินรูป เพราะเห็นว่าสวดที่ไรวอกแวกจนน่าเกลียด ก็สวดสาย-ประจำจนจบแต่ยังพอมีเวลาเหลือ เพราะกำหนดไว้ว่าควรสวดนานเท่าใด ก็เลยเปิดหนังสือปิเอตา จนไปสะดุดเห็นการเดินรูปฉบับย่อของคณะฟรังซิสกัน เอ๊ะ...ฉบับย่อนี้มันย่อยังไง ลองสวดดูดีกว่า ปรากฏว่าตั้งใจคำมาก ได้รับการตักเตือนและบรรเทาใจหลายข้อ ที่สำคัญคือต้องแก้บาป แม้จะพยายามปฏิเสธว่าไม่น่าจะผิด แต่พระองค์บอกว่า... แต่ลูกได้ละเลยไม่ยอมเข้มงวด อย่างน้อยใจลูกก็ยังเอนเอียง ไม่ยอมต่อสู้

**ตอบ** คุณขวัญกมล

ขอบคุณที่เล่าสภาพชีวิตและวิญญูณา มาให้ฟังเป็นพื้นฐาน เพื่อตอบคำถาม แต่ก็อาจเป็นประโยชน์แก่คนอื่นด้วย ต่อไปจะตอบคำถามของคุณนะครับ

**ถาม** แม้ว่าจะได้รับสื่อบรรเทาจากพระองค์เสมอ นานกว่าสิบปีแต่ก็ยังอยากได้รับความบรรเทาจากมนุษย์ที่มองเห็นได้และดิ้นเลือกพระสงฆ์ ซึ่ง

ไม่ได้ทำผิดอะไรกับพระสงฆ์ แต่พระองค์ก็รับท่านไปจนหมด ไม่สามารถปรึกษาใครเป็นการส่วนตัว ได้จึงขอเรียนถามว่า

**1. การที่พระองค์ไม่เปิดโอกาสให้ใกล้ชิดกับพระสงฆ์ทั้งที่ดิ้นก็อายุมากแล้ว เพราะพระองค์กลัวว่าดิ้นจะติดพันพระสงฆ์มากจนเกิดเหตุจนแทนที่จะไล่ใจถึงแต่พระองค์กลับไปใส่ใจกับพระสงฆ์มากกว่าใช้ไหมคะ**

**ตอบ** คุณใกล้ชิดกับพระสงฆ์ทางด้านไหนเล่าครับ? ผมมีเพื่อนที่ใกล้ชิดกันมาก เราใกล้ชิดกันทางความคิดครับ เราคุยเรื่องเดียวกัน เข้าใจกัน สนับสนุนและเป็นกำลังใจแก่กันและกัน ตักเตือนกัน แต่ก็เคารพความเป็นส่วนตัวของกันและกัน ไม่ก้าวก่ายในเรื่องครอบครัว และการงานของเขา เรายังคงปล่อยให้กันและกันมีเวลาให้กับครอบครัวของเรา เราทำให้เขาสบายใจไม่มีเรื่องปิดบังสมาชิกในครอบครัว แต่ก็ไม่จำเป็นต้องแล้วว่าเราคุยเรื่องอะไรกันให้ใครฟัง

คุณใกล้ชิดกับพระสงฆ์ทางความคิดดี ๆ อย่ายึดติดพระสงฆ์ทางความประพฤติ หากพระสงฆ์ทำงานวันละ 8 ชั่วโมงเหมือนคนทั่วไปแล้วต้องมาตอบคำถามคุณวันละ 2 ชั่วโมง ผมก็ว่าไม่สมควร เพราะคุณแย่งเวลาของพระสงฆ์ที่จะต้องอภิบาลลูกวัดอีกนับร้อยไปมากทีเดียว

เด็กๆ นักเรียนคำสอน เรียนคำสอนกับพระสงฆ์ก็ใกล้ชิดกับท่านครับ ท่านจะรักเอ็นดู และเมตตาเป็นพิเศษด้วย พออายุยังมาก ยิ่งใกล้ชิดยากกว่าครับ แม้เลยวัยรุ่น ไปสู่วัยกลางคนแล้วก็เถอะ แต่ที่คุณอายุมากแล้วพาลไปคิดว่าพระเป็นเจ้ามาปิดโอกาสคุณที่จะใกล้ชิดกับพระสงฆ์ อันนี้คุณคิดไปเอง ตามความรู้สึกของคนในโลก ซึ่งก็มาจากเบื้องลึกของความคิดที่ว่ายิ่งอายุมากขึ้นแหละยิ่งต้องระวังกว่าเด็กๆ แต่พระเป็นเจ้าไม่ได้กีดกันอะไรคุณหรอกครับ พระองค์สอนเราให้รักกันและกัน และถ้าเรารักกันและกันเพียงพอ เราก็จะไม่สร้างความ

หนักใจให้กันและกัน ไม่ก่อให้เกิดใครได้รับเสียงครหา  
นินทา ไม่เอาเวลาในชีวิตไปจากเขามากเกินไปจน  
เขาเสียความเป็นส่วนตัวเพราะเรา คุณเอ่ยถึง  
นักบุญฟรังซิสอัสนีซีกีดีแล้ว เพราะท่านกล่าวใน  
บทสวดอันมีชื่อเสียงของท่านว่า “ขอให้ข้าพเจ้า  
เป็นผู้บรเทา มากกว่าที่จะรอรับการบรเทาจาก  
ผู้อื่น... ฯลฯ” บทสวดตอนนี้หมายความว่า เราจะไม่  
เอาตัวเอาเราเป็นศูนย์กลาง และให้ทุกคนต้องมา  
สนใจตัวเรา แต่เราจะมองออกไปยังผู้อื่น และ  
สนใจความลำบากของคนอื่นไม่ใช่ยึดเอาตัวเองเป็น  
ศูนย์กลาง

ไม่มีเหตุผลอะไรที่พระเป็นเจ้ากลัวคุณจะไป  
สนใจพระสงฆ์แล้วไม่สนใจพระองค์ แต่พระองค์  
อาจจะป้องกันและช่วยเหลือคุณไม่ให้ทำผิด  
ต่อความรักที่ต้องปฏิบัติคือ อย่าไปทำให้ใครรู้สึก  
ลำบากใจ และเป็นภาระเพิ่มขึ้นแก่ผู้อื่นโดยเฉพาะ  
ทางความคิด

**อาม** 2. การที่เราได้รับคำชมเชยในสิ่งที่ดีๆ แล้ว  
ก็เป็นกำลังใจดี แต่ในอีกแง่อาจทำให้หลงและยึด  
ติดกับเกียรติยศ ซึ่งเป็นเพียงลมที่พัดผ่านไปไม่จริง  
ยั่งยืน บางครั้งทำให้เราลืมมองความชั่วช้าของ  
ตนเองเพราะพระสงฆ์ไม่ค่อยกล้าตำหนิ พระองค์  
อยากให้ดิฉันระลึกถึงบาปมากกว่าความดีที่พระองค์  
ช่วยดิฉันให้ทำได้ อีกทั้งดิฉันได้อ่านเรื่องการ  
เดินทางในความมืดซึ่งจำเป็นและมีประโยชน์มาก  
จึงอยากให้ดิฉันได้ฝึกฝนเรื่องนี้เป็นการใช้โทษบาป  
ด้วย และอยากให้ปกปิดพระคุณเพราะมีประโยชน์  
ต่อคนแบบดิฉันมากกว่า อาจเพราะลึกๆ ในใจดิฉัน  
มักชอบทำให้ตนเองเป็นจุดศูนย์กลางโดยไม่รู้ตัว  
ดิฉันรู้สึกว่ายังสุภาพถ่อมตนไม่พอกับพระคุณและ  
ทุกอย่างที่พระองค์ประทานให้ ไม่ค่อยใส่ใจและ  
มองข้าม แต่คงเน้นคิดถึงสิ่งที่พระองค์รับไปทั้งที่รู้  
ว่าพระองค์ต้องมีเหตุผลและสักวันเมื่อถึงเวลา  
เราจะมองเห็นเองว่าการไม่ได้รับในบางสิ่งแม้ดู  
ประโยชน์นั้นมันมีอันตรายที่แฝงอยู่ ซึ่งเราจะ

ไม่ทันต่อการประจัญคุณพอคะ ขอนี้มีประโยค  
ไหนที่ดิฉันพุดผิดบ้างกรุณาอธิบายให้ทราบด้วย  
กราบขอบพระคุณมากค่ะ

ระลึกถึงในคำภาวนา.... ขวัญกมล

**ตอบ** ผมว่าคุณพุดมาถูกต้องแล้วละครับ เป็น  
คำพุดของคริสตังที่คิดดี คิดเก่งทีเดียว เราปกปิด  
พระคุณที่พระประทานให้แก่เราจนเป็นนิสัย  
เป็นธรรมชาติ ไม่ต้องรู้สึกเสแสร้งฝืนทำแต่  
ประการใด ที่เราเป็นอยู่ทุกวันนี้ก็เพราะพระ-  
เป็นเจ้าทรงอุปถัมภ์ค้ำจุนเรามาตลอดเวลา เรา  
เป็นคนโง่ เรายังคิดได้เลย คนอื่นฉลาดกว่าเรา  
ตั้งมากมาย ทำไมเขาจะไม่รู้ว่าเรามีพระคุณความดี  
ของพระเป็นเจ้าช่วยเหลือชีวิตเราไว้

ที่น่าสนใจก็คือคุณบอกว่า “เราลืมความ  
ชั่วช้าของตนเองเพราะพระสงฆ์ไม่ค่อยกล้าตำหนิ”  
ที่จริงก็ยังพอมีพระสงฆ์ที่กล้าหาญปฏิบัติภารกิจ  
ของประกาศกประการนี้อยู่โดยไม่หวั่นไหวภาพ-  
ลักษณ์ของตนเองว่าจะเป็นเช่นไร หรือสนใจ  
ว่าจะมีผู้เสียผลประโยชน์คนไหนเขียนจดหมาย  
สนท่ห้ไปฟ้องให้ร้ายท่านต่อพระสังฆราช ถ้า  
เรามีพระสงฆ์ที่กล้าทำหน้าที่ประกาศกเช่นนี้  
สัตบุรุษจะยืนข้างเดียวกับท่านหรือไม่? เวลา  
ต้องแสดงบทบาทของประกาศก เมื่อพระสงฆ์  
ว่ากล่าวสัตบุรุษที่ทำผิดแล้วต้องยืนอยู่โดดเดี่ยว  
เพียงคนเดียวฝั่งนี้ และฝั่งโน้นเต็มไปด้วยคนชั่ว  
ที่พอใจ กำลังจะกินเลือดกินเนื้อท่าน เพื่อนสงฆ์  
ร่วมสังฆภาพจะยืนฝั่งเดียวกับท่านหรือไม่?  
พระเยซูเจ้าก็เคยยืนอยู่โดดเดี่ยว ในขณะที่  
ฝั่งโน้นชาวยิวกำลังก่ออาชญากรรม จะรุมปาพระองค์ (ยน  
10:31-42) ประกาศกเยเรมีย์ ก็ยืนฝั่งนี้โดดเดี่ยว  
คนเดียว ในขณะที่คนทั้งชาติอยู่ฝั่งโน้นจะ  
ปองร้ายท่าน แต่ท่านเยเรมีย์รำพึงในใจว่า “แต่  
พระองค์ทรงอยู่ข้าพเจ้าเหมือนนักรบทรงพลัง...”  
(ยรม 20:10-13) ❀



## บุญราศี ยอห์น ปอล ที่ 2 พระสันตะปาปา

พระพักตร์ยิ้ม คราเสด็จ ยังจารึก พระสันตะปาปา สมณสมัย โลกทั่วทิศ มิรีรอ พร้อมทอถัก วาระนี้ ต่างร้องขาน “บุญราศี ผู้ที่โลก	ยิ้มหวาน บ้านเรา ผืนใจ ยอห์น ปอล “พ่อใกล้ลูก” ทุกแห่ง ขอแสดง รักรวม ที่ลานหน้า ทุกฟากฝั่ง ยอห์น ปอล ที่ 2 รัก, ศรัทธา	ของวาระเก่า เมื่อวาระก่อน ให้อาวรณ์ ผู้เป็นที่รัก ผูกพันจิต แจ้งประจักษ์ แรงใจภักดี ร่วมปรีดา มหาวิหาร ดั่งสง่า พระสันตะปาปา” และคารวะ
---	--	---